大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road,C
Hong Kong
督印人馬廷棟
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第五十號
第一萬九千一百六十五號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址　香港干諾道中一二三號　經理部電話三七二二三　編輯部電話三三九一一　電報掛號8778　廣州辦事處　惠吉西路二號　電話：10972　11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

政協全體會議的政治決議

國際大勢趨向和緩　台灣當局應早覺醒

和平解放的號召在台灣影響日大

各黨派長期共存·發揚民主·團結知識分子

【新華社北京二十日電】中國人民政治協商會議第二屆全國委員會第三次全體會議的政治決議

會議同意毛澤東主席在擴大的最高國務會議上所作的關於正確處理人民內部矛盾問題的報告。

會議同意周恩來總理關於訪問亞洲和歐洲十一國的報告。我國政府代表團的這次訪問，加強了以蘇聯為首的社會主義國家的團結，增進了我國和亞洲各民族主義國家的友誼，這對於維護世界和平和人類進步事業具有重大的意義。

會議經過詳盡的討論，認為：

一、國際總形勢是趨向和緩、趨向進步的。在國內，我們的社會主義建設已經取得了巨大的成就，我們的社會主義革命已經取得了決定性的勝利，階級關係已經發生了根本性的變化。我國人民應該利用這種有利的形勢和一切有利的條件，團結國內外一切可能團結的力量，艱苦奮鬥，把我國建成一個社會主義工業國。會議號召全國人民為實現這個偉大的歷史任務而努力。

二、我國應該在發展生產的基礎上，逐步地提高人民的生活。今後，我們仍然必須優先發展重工業，同時應該更適當地安排輕工業和農業的投資比例，進一步鞏固農業生產合作社，正確地處理積累和消費的關係。目前，我們必須大力開展增產節約運動，爭取完成和超額完成第一個五年計劃和爭取今年的農業大豐收。

三、在社會主義制度下，人民內部仍然存在着矛盾，但是人民內部的矛盾同敵我之間的矛盾在性質上是根本不同的，因而在處理的方法上也是不同的。正確地處理人民內部的矛盾，包括工人同工商業家的階級矛盾，應該從團結的願望出發，經過批評，在新的基礎上達到進一步團結的目的。

我們必須根據中國共產黨和各民主黨派「長期共存、互相監督」的方針，繼續發揚民主，健全國家政治生活；必須大力克服官僚主義。我們必須進一步健全國家的法制和在人民群衆中，首先是在幹部中進行嚴格遵守法律的教育。

我國政府肅清反革命分子的政策是正確的，雖然在肅反工作中發生過若干偏差，但是應該肯定，運動一般是健康的，成績是主要的。採取群衆路線進行肅反，既可分清敵我，并清問題，又可教育群衆。今後還應該根據「有反必肅、有錯必糾」的方針進行這一工作。

四、在社會主義建設中，我國知識分子有着極其重要的任務。為了團結廣大的知識分子更好地為祖國建設和勞動人民服務，促進教育、科學、技術、衛生、文藝、新聞、出版的發展，今後，必須繼續貫徹執行「百花齊放，百家爭鳴」的方針，推廣馬克思列寧主義的教育，並且在自願的基礎上，逐步實現知識分子的自我改造。

五、我們滿意地看到社會主義國家中生產力正在迅速發展，人民的物質和文化生活也在不斷地提高。最近期間，社會主義各國調整了相互關係，加強了團結，以蘇聯為中心的社會主義陣營不是削弱了，而是更加鞏固了。帝國主義對社會主義國家的破壞陰謀是徒勞的。為了發展社會主義事業和鞏固世界和平，進一步加強社會主義國家的團結是極其重要的。

六、我國同亞非國家有悠久的傳統友誼，有反對殖民主義和爭取持久和平的共同願望。我們高興地看到，亞非國家的友好合作正在不斷發展，萬隆精神正在發揚光大。事實證明，只要遵守和平共處的五項原則，國際爭端是可以通過和平協商求得合理解決的。亞非國家必須團結起來，保衛獨立和和平。會議希望我們和那些同我國還沒有建交的國家，能夠逐漸地建立起正常關係。

七、美國帝國主義至今仍然藉「反共」之名，繼續執行侵略和擴張的政策。最近，美國政府提出艾森豪威爾主義，企圖在中近東取代英法的地位，繼續奴役當地的人民，美國和英法的矛盾已經日益尖銳化，我們堅決反對美國這種侵略和擴張的政策。這種政策威脅着世界和平，威脅着很多民族的獨立和很多國家的安全，我們決不能放鬆警惕。

八、我們一向主張世界上不同社會制度的國家和平共處，用協商方法而不用武力解決國際爭端。我們深信社會主義制度的優越性，我們願意同一切不同社會制度的國家保證互不侵犯，建立集體和平，進行和平競賽。

九、台灣是我國的領土，中國人民一定要解放台灣。我國政府爭取和平解放台灣的號召，在台灣同胞和國民黨軍政人員中間，已經發生越來越大的影響。我們再一次號召台灣當局及早覺醒，本着愛國一家的精神，同我們一起實現和平解放台灣，完成祖國統一大業。

會議號召：全國各民族人民、各民主黨派、各人民團體、國外華僑和一切愛國人士，在中國共產黨領導下，更加緊密地團結起來，繼續鞏固和擴大人民民主統一戰線和國際和平統一戰線，為建設祖國、解放台灣、保衛世界和平而努力奮鬥！

爭取農業大豐收　今年條件更有利

【中國新聞社北京二十日電】中共中央、國務院十九日聯合發出的關於作好春耕工作的指示中說：想盡一切辦法，爭取一九五七年農業大豐收，是農業生產上的中心口號和奮鬥目標。指示說，今年的農業生產，比以往任何一年，都具有更為有利的條件。指示指出，實現一九五七年農業大豐收，將使農民的收入，將使農民的口糧和飼料相應地增加，從而也就將更加充分地發揮社會主義農業的優越性，使社會主義的農業經濟制度更進一步鞏固起來。同時，實現一九五七年的農業大豐收，就可以有更多的糧食和副食品來供應城市，有更多的工業原料來供應工業，從而保證對城市、鄉村工業品的供應，進一步提高農業的購買力，擴大工業品在農村的銷售市場，增加社會主義積累；並且可以增加出口物資，換回更多的工業設備，更有力地支援工業建設。

港澳同胞旅行全國　廣州可代辦手續　見第四版

政協會議昨天勝利閉幕

百家爭鳴充分發揚民主

四百餘人講稿均將在人民日報刊出

周恩來說這次會議比歷次更為成功

【本報北京二十日專電】政協大會討論十九日結束，全部發言人是四〇六人次，比上次政協會議發言人數（二三五人）幾乎多一倍。不少發言人除單獨發言外，又和別人聯合發言；或上台發言外，又有書面發言；或者一次發言，意猶未盡，又作第二次補充發言。真是知無不言，言無不盡。所有的發言稿，都將在人民日報上全文發表，估計還要有四十個版面才能登完。

【中國新聞社北京二十日電】中國人民政治協商會議第二屆全國委員會第三次全體會議今天下午在熱烈掌聲中閉幕。周恩來主席在閉幕會上說：從會議發言的踴躍，由內容的豐富，提案的多，說明大家採取了積極的態度，響應了「百家爭鳴」的號召，因此，這次會議是開得很好的。在下午的大會上，全體與會者一致舉手通過了關於政治、常務委員會工作報告、增產節約問題和提案審查等四項決議。大會還一致通過增選王紹鏊等八人為政協第二屆全國委員會常務委員。這次大會議從上月廿五日開始的預備會議算起，前後共進行了二十四天。

【路透社北京二十日電】在政協會議閉幕會上，周恩來總理說，這次會議「比以往任何一次都更為成功」。他要求有關各部門仔細研究委員們所作的每一個發言及每一項提案，並接受提案和批評意見。

【本報北京二十日專電】政協大會臨近閉幕時，委員們紛紛交換感想：

橋梁工程專家、土木工程學會理事長茅以昇稱讚這次會開得好。他說，從發言人數的增加，討論問題的廣泛等方面來看，都證明民主生活一年比一年活躍，統一戰線也越來越擴大。茅以昇推崇郭沫若關於科學院工作的發言，他認為這個發言觸及了目前科學工作中的關鍵問題，並且提出了解決的辦法，相信科學工作在這次會議後，一定能夠進一步提高和發展。

胡子昂說：通過這次會議，我們全國每個細胞都在動起來，每個人都為了社會主義活躍起來了。大會的發言，極大部分都積極地提出了自己的真知灼見，有批評、有建議，而基本方向卻完全一致，這充分說明了我們政治上的團結。是不是一點矛盾沒有呢？有，每個人的主張、每個人的看法有不同的地方，這樣就自然會發生一些分歧，而且我們搞社會主義缺乏經驗，難免發生一些錯誤。這次的小組會，開得特別好，特別活躍，就我參加的一個小組來說，自始至終從來沒有出現過「冷場」；大家思想見面，充分爭論，完全是一股當家作主的勁頭。

農工民主黨副秘書長李伯球，代表同黨十四人在大會發言，談民主黨派的政治生活問題。會後談起，他本來不準備發言，後來因為他和某些委員意見不同，所以才來爭鳴爭鳴的。題目之一就是國內政治生活究竟是民主多，還是民主少？李伯球說，拿政協來說，現在的民主，比以前多，而且一天比一天多；如果跟西方國家比，那麼我們從解放那天起，任何一天都比他們多，而且比他們真，因為本質不同。李伯球認為，這次會上出現了爭鳴，正是民主精神的體現，也是相互監督的體現。舉例說，這次討論得最熱烈的節育問題，經過爭鳴，已經從個人的生活問題，牽涉到生產建設和後代繁榮社會生活各方面問題，討論得更清楚更深入，這樣就便於統籌兼顧，適當安排。

許多委員在發言中貫同處理人民內部的矛盾，應該從團結的願望出發，經過批評，在新的基礎上達到進一步團結的目的。

發言者都同意周恩來總理關於訪問亞洲和歐洲十一國的報告，擁護政府的外交政策。認為國家政府代表團行程十萬里，訪問歐亞十一國，加強了以蘇聯為首的社會主義國家的團結，增進了我國和亞洲各民族主義國家的友誼，這對於維護世界和平和增進人類進步事業具有重大意義。

許多委員的發言都

擴大民主生活

百家爭鳴繼往開來　是這次會議的特點

中國新聞社記者的報道與分析

【中國新聞社北京二十日電】本社記者綜合報道：中國人民政治協商會議第二屆全國委員會第三次全體會議，今天下午勝利閉幕了。「擴大民主生活，百家爭鳴和繼往開來」，是這次政協會議突出的特點，也是這次會議開好的主要原因。

這次政協共開了二十四天，是歷次會議中最長的一次。在大會上發言的人達四百零六人次，比上次會議發言的人數增加了將近四分之三，發言稿三百零八篇，共約七、八十萬字。這次政協全體會議共收到二百八十七件提案，超過上次會議提案的一倍以上。

新增選的委員，如前清舉人柯璜，曾代李宗仁活動過和談的黃啓漢、中國道教協會籌委會主任岳崇岱等雖然是第一次參加政協會議，但也和其他委員一樣，對國家建設和人民生活等問題，發表了意見。

政協會議像一面鏡子一樣，反映了祖國現實生活的各個方面。政協委員們在「百家爭鳴」的方針下暢所欲言，各抒己見。

從各委員的發言中，可以看出去年是我國社會主義改造取得決定性的勝利的一年，是巨大變化的一年。社會主義建設取得了偉大的成績。人民民主統一戰線日益鞏固和擴大。在去年一年，我們有成績，也有問題，有經驗，也有教訓。

委員們在討論中都表示同意毛澤東主席在擴大的最高國務會議上關於正確地處理人民內部矛盾的問題的講話，認為得到了很大的啓發

葉恭綽章士釗等任政協常務委員

【中國新聞社北京二十日電】中國人民政治協商會議第二屆全國委員會第三次全體會議今天一致通過的增選常務委員名單如下（以姓氏筆劃為序）：

王紹鏊　中國民主促進會單位政協委員，中國民主促進會副主席。
王葆真　中國國民黨革命委員會單位政協委員，中國國民黨革命委員會中央常務委員。
葉恭綽　特邀單位政協委員。
劉王立明（女）　中華全國民主婦女聯合會單位政協委員，中國民主同盟中央委員。
劉斐　特邀單位政協委員，中國國民黨革命委員會中央常務委員。
章士釗　特邀單位政協委員。
陶孟和　社會科學團體單位政協委員，中國科學院副院長。
喜饒嘉錯　宗教界單位政協委員，中國佛教協會會長。

短評

台灣人員勿再遲疑

政協大會昨天閉幕了。這次出席人數比前一次更多，發言的人比前一次幾乎增加一倍。委員們來自四面八方，有的人報告了政府一年以來的工作，農業合作化運動的偉大成就；有的人指出了發現的問題，發表了尖銳的批評，提出了具體的建議。從這些發言可以看出中國這一年來的內政、外交、生產建設的進步，也可以看出各黨派與無黨派人士的充分民主自由，各階層人士的蓬勃精神，以及對祖國事業的高度熱情。

這一次大會中發言的人，有許多位是前國民黨的軍政人員。他們表示了對於和平解放台灣政策的熱烈擁護，講到了自己本人在新中國感受的溫暖，工作的愉快；也特別表示了對於在台灣以及散居港澳和海外的老朋友們的關懷。

傅作義警告台灣軍政人員說：美國不可靠，反攻不可能，第三次大戰等不上。賈亦斌說：稍有愛國良心的中國人，一定會受美國的打擊與排斥，所以依靠美國最後必遭失敗，必無好下場。衛立煌、俞作柏、陳雷震、覃異之、王家烈、何思源、羅翼羣、李俊龍、凌其翰的發言，也分別以自己親身的體驗，希望台灣軍政人員認清大勢，消除顧慮，擺脫美國的控制與要挾，促進祖國的空前統一。對於這許多懇摯的忠言，台灣的軍政人員是應當再三深思的。

美國之不可靠，明眼人都能見之。杜勒斯最近更申言，美國的外交政策將視美國的利益而決定。這就是說明，美國雖然在利用蔣介石集團，但是為了符合於美國今後的「利益」，是隨時可以拋開蔣介石集團，而扶起「自由中國」集團或者廖文毅之流的。將來美國有了新的需要，還可以利用一個更親美的集團，踢開「自由中國」集團與廖文毅。所以時至今日，凡是有血氣、有骨頭的中國人，萬萬不應再受美國擺弄，作害國害己之事。

中國人從來以愛國為光榮，並重視遺留給後世的名聲。當初在追隨孫中山先生革命時，在北伐時，在抗日時，都抱有愛國救民之志，也受過中國人民的擁護與支持。如今假若繼續甘受美國的劫持操縱，則自身不僅難逃於覆沒，亦必永受愛國良心的譴責。在歷史上流芳遺臭，繫於今後自己的抉擇了。

傅作義、衛立煌、俞作柏、王家烈諸人從前都與中國共產黨站在完全反對的地位，而一經歸返祖國懷抱，就受到國家人民如此的歡迎與信任。他們之中，有的人在八年以前開始與中國共產黨合作，有的人是一兩年前才從香港回去的，他們的話，也再一次說明了「愛國不分先後」政策的偉大。

和平解放台灣，實現全中國的大團結與全中國的完全統一，中國人民人人有責，人人可以立功。阻礙我們這樣做的，只有美國。台灣人員為了愛國家，救自己，應該趕快毅然自拔，脫離美國羈絆，開始採取行動。

蔡元培公子蔡柏齡　在法國是權威學者

汪德昭促其回國參加科學工作

【本報北京二十日專電】回國才兩個月的物理學家汪德昭說，他回國是為了參加祖國向科學進軍的行列。他將在科學院物理研究所作研究工作，同時培養青年的科學戰士。他說，在法國還有不少我國的科學家，如蔡元培的兒子蔡柏齡，在法國是磁學的權威學者之一，希望他們也回來，參加祖國的科學戰線。

農業合作化，有絕對的優越性。這是列席政協大會的西安市政協副主席左協中花了七天時間，重點調查了十五個農業社後，得出的結論。左協中原是國民黨二十二軍軍長，家庭地主成分；他說，他一九四九年起義，是政治上起義；一九五一年在寶雞參觀了土改，思想上又起義；相信我國非走社會主義道路不可。但對於農業合作化的優越性，卻還不是完全相信不疑的。他怕搞得太快了，再加聽到了一些鄉親的反映，決定去收集些材料，把這個疑問帶到這次大會上來講幾句。於是他去故鄉調查，在一千一百五十八戶農戶中找到了答案。

不增加額外經費　可多辦許多學校

陳鶴琴等提出具體的辦法

【本報北京二十日專電】學齡兒童入學問題，和計劃生育一樣，在這次會議上引起極大注意。

教育部長張奚若在大會發言後，很多委員的評語是「實事求是」四個字。他們還熱烈地提出了很多辦法。

王艮仲認為我們辦學也像今天辦工廠一樣，不一定都非現代化不可。我們在抗戰中辦學沒有課室，沒有桌椅，學生自帶一個蒲團就在樹底下上課，一樣教學。今天我們也要提倡因陋就簡。

老教育家陳鶴琴說，每個小學兒童，一年化經費才十三四元，而一個大學生，所費較此多四十倍。是否可以在「勤儉辦學」的原則下，高等學校節約一些，多辦一些小學？

盛丕華認為可以通過城市基層的居民組織和黨派團體，設立一些補習班，經費可由學費和主辦單位募集，教員可由現在尚未就業的知識分子或不能升學的中學畢業生擔任，一舉三得。

陳公培說，目前有一些農業合作社，是有辦學的條件的，這樣也可知識分子下鄉。

委員們都在為這個問題動腦筋。

用實地調查的例子，肯定了農業合作化的優越性。在華僑事務委員會副主任方方委員的發言中，指出了合作化對僑眷、歸僑的好處。僑鄉生產有了發展，許多入社的僑戶收入有了增加。

成績。為了保證完滿的完成第一個五年計劃，並為第二個五年計劃準備鞏固的基礎，黃炎培副主席、陳雲副總理等發言說明了開展增產節約的重要意義。許多委員還就工業、農業、工商業、交通運輸業及機關工作等方面的增產節約工作，提出了許多具體建議，並認為增產節約應貫徹「統籌兼顧，適當安排」的方針，嚴格注意實際效果。

董必武副主席說：「我國現在基本已肅清了反革命殘餘勢力，從而保護了人民民主權利，大大提高了人民的政治覺悟。正是由於這個勝利，我國的人民民主專政更加鞏固了，社會主義秩序更加安定了；在我國的新的生產關係上，生產力的廣闊生產前途愈加有了可靠的保障。這是偉大的有歷史意義的勝利。」

關於解放台灣問題，許多前國民黨的軍政人員，在發言中都提到了，傅作義更寄語台灣國民黨軍政人員說：美國靠不住，反攻不可能，第三次世界大戰等不上，只有和平商談是唯一的正確道路。印度華僑張瀛洲委員說：華僑堅決擁護政府和平解放台灣的政策，並願意貢獻出力量來爭取早日和平解放台灣。

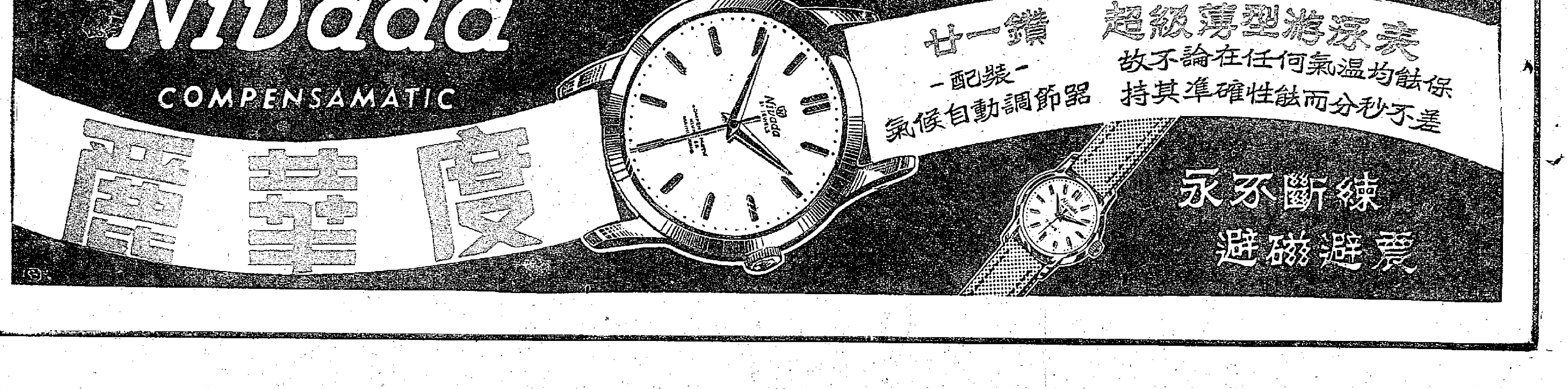
吳努明飛昆　會晤周恩來

討論中緬邊界的問題

【合衆社仰光二十日電】據官方二十日宣佈，緬甸總理吳努將於三月二十二日飛往昆明，和中國總理周恩來開會，討論中緬邊界問題。

民社黨與青年黨　要共同監督選舉

【法新社台北二十日電】在台灣的兩個小黨，廿日做出要求，在未來的二十一個市縣長和六十二個參議員的選舉中，必須「公平」。民社黨的黨魁蔣勻田要求「選舉事務所」置於三黨監督之下，以代替「國民黨的一人表演」。在八十七個地方官和參議員中，民社黨和青年黨已經聯合他們的力量。但是他們的候選人名單將保守秘密至最後一分鐘。這次選舉將於四月廿一日舉行。



政協今後工作是進一步擴大團結

擴大民主生活・發揮互相監督
密切聯系羣衆・提出建議批評

【中國新聞社北京二十日電】中國人民政治協商會議第二屆全國委員會第三次全體會議關於常務委員會工作報告的決議全文：

中國人民政治協商會議第二屆全國委員會第三次全體會議同意陳叔通副主席代表常務委員會所作的工作報告。

一年多以來，我國社會主義建設取得了偉大的成就，社會主義革命已經基本完成，階級關係起了根本的變化，人民民主統一戰線日益鞏固和擴大。中國人民政治協商會議當前的主要任務，是在中國共產黨的領導下，根據「長期共存，互相監督」的方針，進一步加强全國人民大團結，擴大民主生活，調動一切積極因素，爲建成一個偉大的社會主義工業國而奮鬥。

會議認爲：中國人民政治協商會議全國委員會和各級地方委員會的工作是有成績的。爲了適應國家形勢的發展，今後還需要從以下各個方面，進一步加强工作：

一、在政治協商工作上，全國委員會和地方委員會應就國家的重大政策，以及中央、地方的各項重要措施，隨時進行協商，充份交換意見，使各種政策措施更加完善，思想認識更趨一致，同時能夠更好地協助政府宣傳國家政策措施。

二、進一步擴大團結，擴大民主生活，發揮互相監督的作用。通過日常活動和視察工作，密切聯系羣衆，反映意見，向有關國家機關提出建議和批評；同時在人民內部採取教育說服的方法，通過批評和自我批評，調整人民內部的關係，增進團結。

三、繼續加强各界民主人士和工商業者的政治學習和理論學習，根據「百家爭鳴」的精神，更好地貫徹執行全國委員會的關於組織學習的決定，貫徹執行自願原則和獨立思考、自由辯論的教學方針，逐步提高各階層人士的思想認識和社會主義積極性。

四、加强全國委員會的對地方委員會的指導關係，並且通過調查研究和業務會議等方式，推廣和交流經驗，協助解決問題，以促進地方委員會的工作。

五、健全各級工作機構，建立必要的工作制度，更多地吸收政協委員和參加政協的各單位參加政協的日常工作，並且根據具體情況和工作需要，增進或者擴大工作組，充實它的工作內容，加强各方面的聯系，充份發揮人民民主統一戰線的作用。

【中國新聞社北京二十日電】中國人民政治協商會議第二屆全國委員會第三次全體會議，今天下午通過了提案審查委員會提出的關於提案的審查報告和提案審查意見。

提案審查意見已經列入了「提案和提案審查意見匯輯」。

關於提案的審查報告說：

中國人民政治協商會議第二屆全國委員會第三次全體會議共收到提案二百八十七件，其中：屬於政治協商工作的二十四件，屬於政治法律、民族事務、華僑事務、宗教事務等方面的四十三件，屬於工業、交通方面的六十三件，屬於財政、糧食、貿易方面的十四件，屬於農業、林業、漁業、水利方面的十一件，屬於科學技術方面的十五件，屬於文化教育方面的六十五件，屬於醫藥衛生方面的四十一件，屬於節制生育和限制早婚十一件。

報告說：這次會議收到的提案，在數量上超過上次會議的一倍以上。這些提案一般是根據國家和人民當前的或者長遠的需要而提出的有益建設性意見；這些意見充分反映了人民民主統一戰線各方面人士對於我國社會主義事業的高度熱情和信心。

報告說：提案審查委員會分成三個審查組，分別就各類提案進行研究，提出初步審查意見，然後由委員會全體會議審議，決定審查意見。有些提案還經委員會同提案人研究協商，才決定了處理辦法。這個報告建議，提案內容全部或者一部分爲各有關部門應該辦理而且也可能辦理的、或者可以列入遠景規劃的，都建議有關部門審核辦理；提案內容重要，但具體辦法還需要進一步協商的，或者涉及方面比較多的，都交常務委員會負責同有關部門協商處理；提案內容還需要進一步研究，或者需要積極創造條件的，都建議有關部門研究。

關於裁軍問題 蘇聯提出全面具體建議

締結國際裁軍公約，分階段裁減軍備、兵員及禁絕核子武器；立即禁止試驗核子武器；全部撤銷外國軍事基地；在聯合國內設立經濟、技術發展基金；建立有效的國際管制；中國應參加討論其所承擔的義務。

【新華社倫敦十九日電】聯合國裁軍小組委員會三月十八日在這裏的蘭開斯特大廈舉行會議。

蘇聯代表提出的裁軍方案是昨天會議上所提出的唯一方案，這個方案提出了全面而具體的關於裁軍問題建議。

這個方案是以蘇聯在去年十一月十七日提出的裁軍建議中的主要規定爲根據的。這個方案建議，締結關於裁減軍備和武裝部隊以及禁止原子武器和氫武器的國際公約。在一九五七－一九五八年和一九五八－一九五九年期間分成兩個階段採取充分的裁軍措施。

關於裁減常規軍備方面，這個方案規定，在國際裁軍公約生效後的頭三個月中締約國應採取措施，不使自己的武裝部隊和常規軍備超過一九五六年十二月三十一日所有的軍備和武裝部隊的水平，不使自己的軍事撥款超過到一九五六年十二月三十一日爲止這一年中的水平。

同時，規定一致同意的武裝部隊的最高限額。在裁軍計劃的第一階段中，把美國、蘇聯和中國的武裝部隊各裁減到二百五十萬人，把英國和法國的武裝部隊各裁減到七十五萬人。到第二階段結束時，把上述國家的武裝部隊相應地分別裁減到一百萬到一百五十萬人和六十五萬人。其他國家的部隊的最高限額應爲十五萬到二十萬人。

在禁止原子武器和氫武器方面，這個方案規定，在裁軍計劃的第一階段，擁有原子武器的各國就應鄭重保證不使用這類武器。在第二階段中，應當規定措施保證完全停止生產原子武器和氫武器，禁止使用它們，從各國的軍備中取消這類武器以及消毀這類武器的現有儲備，使所有分裂物質只用於和平目的。在禁止原子武器和氫武器的同時，應當禁止使用適宜於運用原子武器和氫武器的各種火箭和大砲。

蘇聯代表佐林在會上還提出，目前應該立即解決禁止試驗核子武器的問題，而不要把這個問題同其他裁軍問題的協定聯系在一起。

方案還規定，撤消一切在外國領土上的軍事基地。

蘇、美、英、法四國駐在德國的武裝部隊在第一階段應按照到一九五六年十二月三十一日爲止的水平先裁減三分之一，以後再逐步裁減。

這個方案還主張把由於裁減軍備而節省下來的開支的一大部分用在經濟上不發達的國家的經濟和技術發展以及人民生活水平的提高上，並且在聯合國內爲這個目的設立一筆特別基金。

方案同時規定建立擁有必要的一切權力和職能的有效國際監督，以監督各國對所承擔的裁軍義務的執行情況。

在裁軍第一階段內就在相互的基礎上，在各大海港、鐵路、飛機場、公路上設立國際監察站，以防止軍隊和軍備集中地點的危險的集中；同意在北大西洋公約組織國家和華沙條約國家分界線兩邊八百公里寬的地區內進行空中攝影。

方案還主張，在歐洲建立一個包括德國兩部分領土以及與它們毗鄰國家在內的限制軍備地區。

這個方案規定，中國根據裁軍公約所負擔的義務的問題，應當在中華人民共和國參加的情況下加以研究。

美英今天開始會談

英代表團比美國大一倍 將要討論對華貿易問題

百慕達風雨如晦

【合衆社百慕達・塔克爾斯城二十日電】大有風雨如晦的氣候，大有可能沖掉二十日給予艾森豪威爾總統和英國首相麥克米倫的隆重歡迎。

密雲和可能有驟雨的天氣預測，使百慕達的英國輔政司史凱斯不得不進行改變計劃，來迎接這兩位政治家到這裏進行謀求英－美政策一致的決定性會談。

史凱斯說，如遇天氣不佳，將取消在機場迎接麥克米倫的儀式。麥克米倫從倫敦起飛，已經過紐芬蘭的甘達，將於二十日（約在國際標準時間十四時）到達。

史凱斯說，他將等到下午二時（國際標準時間十九時）——艾森豪威爾預定到達時間之前兩小時，再行決定是否也取銷歡迎他的儀式。

由於十九日晚起風以及間歇下大雨，使官員們不能不另作安排。

艾森豪威爾總統原定在下午二時左右乘裝有導彈的美國戰艦「坎倍拉」號到達百慕達港海。原定計劃是準備請他下戰艦，開行七哩，改乘一艘小電船，通過大海峽上岸。

有人非正式建議，如果天氣確實不佳，總統可以在島東端的美國或英國的海軍基地上岸，然後由陸路完成他的行程。

會議將於二十一日上午在這個舒適的海洋中央的俱樂部舉行，其目的在於治愈英、美同盟因去年秋天英法侵埃而引起的傷痕。

預備會議將在二十三日晚結束，正式公報可能就在當晚或二十四日上午發表。

麥克米倫準備於廿五、廿六日兩天留在百慕達，與加拿大總理聖勞倫和外長皮爾遜會談，然後回倫敦。

已約略可以看出：英國意圖在會談採取主動，並展開外交攻勢，以建立起英美在一切世界重大問題上共同一致的長期政策。

據十九晚發表的正式名單，英國代表團比美國代表團大一倍，同時還包括中東、歐洲、蘇聯，防衞和經濟等問題的專家。

這次會議的正式議程將不發表，但會談的重要問題是人所共知的。

英國將作出強烈的要求，使艾森豪威爾同意與那個中東主義盡可能與那個條約（指巴格達條約）聯系起來。麥克米倫並將在對蘇聯、聯合國、北大西洋條約組織以及和紅色中國與和共產集團貿易等問題的共同政策上，設法使兩國能夠看齊。

英國外相勞埃德已和麥克米倫一起飛往百慕達。美國國務卿杜勒斯則在二十一日下午從華盛頓飛來。

【路透社百慕達二十日電】英國首相麥克米倫二十日飛到這裏和艾森豪威爾總統會談。隨同麥克米倫一起來的有外相勞埃德和大臣多爾人員。百慕達總督伍德在機場歡迎他們。

麥克米倫在到達時發表談話說：「我知道我們的會談，在建立英、美牢固傳統友誼上，以及自由世界整個生命和前途所繫的合作上，將是珍貴的和有益的。」

同機來的還有美國駐倫敦大使惠特尼。

【路透社華盛頓二十日電】美國國務卿杜勒斯已在二十日啓程前往百慕達出席英、美會談。

和杜勒斯同機的還有英駐華盛頓大使加西亞。

隨同杜勒斯前往的官員共十五人。

預料飛機航行三小時十五分即可到達百慕達。

裁軍會議續開

討論裁減常規及核子軍備

【路透社倫敦二十日電】五國裁軍小組委員會二十日在這裏舉行第三次會議，開始討論常規軍備和核子裁軍的問題。

會場人士說，英、法、美、蘇、加五國首席代表都預料這個問題將要開會多次才能討論完畢。

二十日的會議由加拿大代表團長、加拿大駐蘇大使約翰遜主持。

日向聯合國請願 反對試驗氫武器

岸信介致函哈馬舍爾德

【法新社東京二十日電】據廿日宣佈：日本首相岸信介有一封信給聯合國秘書長哈馬舍爾德，要求他籲請聯合國全體會員國參加日本的反對試驗氫彈的運動。

那封信是三月十八日發出的。信內並附有日本國會的兩個決議：要求中止氫彈試驗並要求聯合國尋找管制核子武器的方法。

【法新社東京二十日電】約有三百個日本大學生（他們是社會黨青年和學生聯合會的代表）廿日在東京英國大使館外發動示威，抗議在聖誕島舉行核子武器試驗。

數星期以來，英國大使館已成爲日本要求禁止原子爆炸的民衆代表團的焦點。

【法新社科倫坡二十日電】錫蘭的大報「每日新聞」廿日要求別的萬隆國家支持日本和印尼反對英國在太平洋試驗氫彈的抗議。

該報並促請這些國家實行一種有力的和持久的、反對一切大國試驗氫彈的運動。該報並建議：應利用聯合國作爲這個主題的論壇。

政協號召展開運動 增產節約反對浪費

貫徹執行勤儉建國方針 擴大積累完成經濟建設

【中國新聞社北京二十日電】中國人民政治協商會議第二屆全國委員會第三次全體會議關於增產節約問題的決議全文：

中國人民政治協商會議第二屆全國委員會第三次全體會議號召全國人民響應政府大力開展增產節約運動。增產節約是發展社會主義經濟、擴大社會主義積累的基本方法。一九五七年是我國第一個五年計劃的最後一年，在這一年內，爲了保證完滿地完成第一個五年計劃，並且爲第二個五年計劃準備鞏固的基礎，開展增產節約運動，尤其具有重大的意義。會議認爲：

一、應該把增產節約當作一個經常性的政治任務。由於我國是一個經濟上比較落後的國家，要從貧困和落後的基礎上建成社會主義工業國，是一個十分艱巨的任務。必須貫徹執行勤儉建國、勤儉辦企業、勤儉辦合作社、勤儉辦一切事業的方針。

我們號召全國農民、農業生產合作社和農業工作者，開展全國農業的增產運動，爭取一九五七年大豐收；號召一切工業部門的職工羣衆，在保證質量的前提下，爲節約原材料，增加產品的數量和品種，降低成本而鬥爭；號召一切商業部門，爲降低商品損耗，降低商品流轉費用，減少商品流轉環節，認眞克服各種浪費現象而鬥爭；號召全國所有基本建設的設計和施工單位，在保證工程質量的前提下，爲降低建築成本而鬥爭；號召一切交通運輸部門，爲節約燃料消耗，增加運輸和通訊能力而鬥爭；號召政府部門、軍事機關、工礦、學校和企業單位，認眞精簡機構，合理使用人力，嚴格節約行政管理費用，並且提倡國家工作人員艱苦奮鬥，與羣衆同甘共苦的作風；號召全國人民，發揚勤勞樸素的優良傳統，提倡節約和儲蓄運動，必須反對在經濟建設、文教建設和生活改善中，一步登天的思想，反對一切不符合中國現實生產水平的、過高過急的要求，反對舖張浪費，脫離實際，脫離羣衆的思想和作風。

二、增產節約要貫徹執行毛澤東主席所指示的統籌兼顧、適當安排的方針。一九五六年是我國國民經濟巨大高漲的一年，工農業總產值都超額完成了計劃，人民生活有了一定的改善。但是經驗也證明了：建設資金的支出同國家財力的可能，建設的規模和速度同建設物資的供應力量，人民生活的改善同消費物資的供應力量有不可分離的密切聯系。重工業、輕工業同農業，交通運輸同工農業生產，人民生活同國家建設，消費同積累等等之間都是互相關聯、互爲影響的。必須加强計劃性，進行綜合平衡，進行長期安排；必須加强全面觀點，反對局部觀點，反對本位主義；這樣才能使增產節約收到最大的效果。

增產節約必須嚴格注意實際效果。增產節約的目的是爲了擴大社會主義積累，盡快地建設社會主義，而不是爲了定指標、交任務。因此，在增產節約運動中，應該防止那種只顧數量，不顧質量，只顧生產、不顧安全，或者放棄設備檢修、浪費資源，忽視均衡生產等等偏向；應該堅決避免任何形式上是增產節約，實際上反而造成巨大浪費的現象。

全國人民緊密地團結起來，在中國共產黨和人民政府的領導下，大力進行增產節約、反對浪費的運動，爲勝利地完成一九五七年的國民經濟計劃，爲第二個五年計劃準備良好的基礎而奮鬥。

不許記者訪華 美參院要調查

【路透社華盛頓二十日電】美國參議院外交委員會十九晚宣佈：該委員會將調查國務院不許美國記者赴中國的政策。

該委員會一位委員、參議員休培特・韓富萊說：在國務卿杜勒斯從百慕達會議歸來之後，就要開始公開聽取杜勒斯的報告。該委員會又將對拒發科學家、教育家和技術專家訪問北京的護照一事進行調查。

韓富萊說：「如果我們可以相信在莫斯科的美國新聞記者，那麼，我想，他們到北京去我們也應該能夠相信。」

昔日皇帝講學處 如今民衆閱覽場

國子監首都圖書館開館

全部藏書有七十多萬冊

【中國新聞社北京十九日電】首都圖書館十八日在元朝建立的最高學府——國子監舊址開館。

這個圖書館設有北京文獻資料、中國醫學、中國古典文學、科學技術等六個專題研究閱覽室，藏有學術、文學等方面的專門書籍二十五萬多冊，有介紹北京的一千二百多種圖書資料，魯迅祖先在一八七七年編印的「越城周氏支譜」，以文言文翻譯外國小說的名譯家林琴南翻譯作品和手稿，有關中國民間文學說唱鼓詞的一些抄本，以及宋刻本佛經，元明鈔補本「資治通鑑」，元刻本「故唐律疏議」和「刑統賦」等善本。外文藏書也很豐富，共有十四萬冊，包括一九零零年到一九五零年俄、德、英、法、日、荷、拉丁等文字的書刊和少數十七世紀的版本。

這座圖書館全部藏書有七十五萬多冊。

國子監在北京市孔廟的西邊，建於元代，是元、明、清三代的最高學府。它的正中是重簷方頂的「辟雍」，是皇帝講學的地方，再進去是「彝倫堂」，最後面是「敬一堂」。它的兩廂有六個堂和四個廳，在六個堂裏樹立一百多塊大石碑，碑上刻有十三經的全文。這座珍貴的古建築，由於年久失修，已經破爛，很多柱子已經糟朽。經過市人民委員會的大力修整，這次全部煥然一新。

這次的修繕工程，基本上保存了國子監原來的建築樣式。清代置於這六個堂位的刻有十三經的石碑，依照原來序列移置在東院。市人民委員會準備對它另加保護。

國子監內部寬闊，適合作文化學習場所。現在，這裏已經設有十個閱覽室和一個展覽室，同時可以接待六百多個讀者。館內還設立了休息室、小賣部。夏季還將在槐柏成蔭的院內設立茶座。因此它又是一個很好的文化休息公園。人們既可以在這安靜舒適的環境裏研究學問，也可以欣賞遊覽。

埃及英法銀行 週內收歸國營

【法新社開羅二十日電】開羅電台二十日引述埃及報紙報道說，埃及將英、法在埃及開設的銀行收歸國營將在這一週內實行。

以色列夾粗來

掛起哥斯達黎加旗 派船行駛亞喀巴灣

【合衆社以色列耶路撒冷二十日電】以色列租用的一艘貨船「多麗拉號」已在二十日上午三時駛經亞喀巴灣，前往厄里特里亞。

據在艾拉特港官員的電話報道，這艘輪船懸着哥斯達黎加國旗，已從艾拉特——以色列海岸城市啓航，預料即晚可通過沙爾姆・艾爾・錫克。沙爾姆・艾爾・錫克現由聯合國緊急部隊芬蘭部隊據守。這艘船預定在一週內到達目的地厄里特里亞的馬沙瓦。

未來戰爭是怎樣的？

朱可夫說將是原子戰爭 但蘇聯可摧毀任何敵人

【路透社莫斯科十九日電】蘇聯國防部長朱可夫元帥十九日在一次軍人集會上說，蘇聯軍隊「目前正在它的創造力時期」，威勢和光榮的全盛時期」，蘇聯官方塔斯社這樣地報道。

它說，這位元帥對大會說，蘇聯的武裝部隊裝配有最新式的武器和第一流的技術設備。

朱可夫元帥說，蘇聯在訓練它的部隊這一方面，必須從未來戰爭的特性出發，他說，他相信未來戰爭和第二次世界大戰有許多不同的地方。

他說：「戰爭將違背愛好和平的人民的願望燃燒起來，將以極度緊張的情況在陸、海、空三方面進行着。它不僅將包括軍事行動的戰場，也要包括交戰國大後方的全部。它的成功將倚靠着一些因素，尤其是武裝部隊的技術水平和質量，還有這些部隊的鬥志，軍事訓練和技巧。」

朱可夫元帥說：「美帝國主義者正在歐洲及世界上其他部分組織軍事基地，顯然相信，他們可以像從前一樣地能夠安坐在海洋的後面，避免摧毀性的打擊。」

「但是這種打算太天真了，」他說，「今天，在世界上，沒有一個角落可以讓侵略者把他自己藏匿起來。蘇聯空軍能夠把摧毀性的打擊加諸任何敵人，不管他在什麼地方或是試圖躲在什麼地方。」

朱可夫元帥說，他並不贊成這種說法，那就是，因爲原子武器能夠交互摧毀對方，在未來戰爭中將不加以使用——如上次大戰中不使用化學武器一樣。他說：「我認爲這種說法是不正確的。」

「首先，在目前和最近的將來，原子武器——如果不被禁止的話——將被逐漸增多地用來代替舊式武器，而在一個嚴重的軍事衝突中不可避免地將使用原子武器作爲擊敗對方的基本手段。」

「第二，在過去，化學武器對於舊式武器只是輔助品，對手們可以局限他們於舊式武器的使用，不必採用化學武器，來解決他們的問題。」

「如我業已說到的，原子武器將被廣泛地介紹到武裝部隊中，作爲一種確定的武器。」

塔斯社說，朱可夫元帥強調，不管軍隊擁有多麼有力量的武器，勝利的獲得屬於具有高度鬥志和作戰品質，能夠充分利用武器和技術配備的人民。

美英法未決定態度 對埃重開運河辦法

【路透社倫敦二十日電】英國外交部發言人二十日說，除了上月和美國、法國和挪威共同提出一個臨時計劃外，英國並沒有作出關於繳付蘇彝士運河通行費的協議或提出任何建議。

這位發言人的話是在記者招待會上回答關於埃及十九日發表備忘錄問題時說的。

【法新社巴黎二十日電】這裏二十日消息說，法國和英國正通過外交途徑進行談判，以確定兩國對埃及關於蘇彝士運河情況的備忘錄採取的共同態度。據說，英、法還要和挪威以及美國磋商關於對埃及備忘錄所採取的立場。

【合衆社華盛頓二十日電】美國官員正在研究埃及最近發表的蘇彝士運河聲明。他們二十日說，他們預測對於這條重要水道的臨時辦法有達成協議的根據。

但是，在未更仔細研究之前未敢肯定。

【合衆社倫敦二十日電】「鐵幕」外交人士二十日說，蘇聯主張讓以色列船隻自由航行蘇彝士運河和亞喀巴灣。

英國工潮方興未艾

機器工人罷工步驟已定 鐵路航空職工商議行動

【路透社倫敦二十日電】擁有三十七萬會員的鐵路工會的領袖，廿日獲悉增加工資百分之十的要求已被拒絕後，馬上召開緊急會議。一發言人把「工資評定委員會」再增加工資百分之三的建議，說這是一種「侮辱」。

在工資評定委員會集會考慮百分之十的要求之前，工會會堅決拒絕英國運輸委員會的百分之三的建議。

二十萬造船工人的十九晚決定舉行的全國罷工堅持足三天了，國家經濟面臨着新的威脅。幾達九億英鎊的造船和修船合同已陷於停頓，而三百萬的機器工人又聲言要於廿三日開始一連串的滾雪球式的罷工。

機器工人罷工，料將先在與造船業有關的海洋機器工程方面開始。他們擬將罷工蔓延到汽車、飛機工業，最後，則打算於今後兩星期內把罷工擴大到一般機器業，一直到四月六日，所有英國的機器工人都放下工具爲止，除非他們的增資要求獲得滿足。

【法新社倫敦廿日電】英國海外航空公司兩千職工於廿日向公司提出要求增加薪資百分之十。

職工會一代表說：如果英國海外航空公司拒絕這個要求，工人們將採取造船和機器業工人的同樣的行動。

二千噸輪船 可通過運河

【路透社塞得港二十日電】埃及蘇彝士運河管理局二十日准許二千噸船隻通過運河。

十九日管理局說重到一千噸的船隻可以通過運河。

匈代表昨日抵蘇京

商談發展兩國友好關係

匈人民對此會談寄予很大希望

【法新社巴黎二十日電】莫斯科電台廣播：匈牙利部長會議主席卡達爾廿日飛抵莫斯科，率領匈牙利政府代表團訪問蘇聯。

莫斯科電台說：最高蘇維埃主席團主席伏羅希洛夫、蘇聯部長會議主席布爾加寧、蘇共第一書記赫魯曉夫及部長會議副主席馬林科夫 和米高揚 及其他蘇聯領袖們都到機場歡迎。

廣播說：儀仗隊在機場上列隊歡迎，樂隊演奏兩國國歌。

廣播說：卡達爾在機場講話說：「我們來到我們最忠實的和眞誠的朋友這裏，心裏充滿了信心。」

卡達爾說：匈牙利人民以「最大的興趣」期待着他的代表團和蘇聯領袖們的會談。他說：會談的宗旨在於發展和加強兩國間的友好關係。

卡達爾感謝蘇聯的友好援助及蘇聯武裝部隊在保衛匈牙利社會主義政權鬥爭中的貢獻。他又說：「世界今天已經知道了共產黨所已經知道的：在危難的時期，任何一個社會主義陣營的國家都可以信賴別的社會主義兄弟般的幫助，尤其是蘇聯的幫助」。

【法新社巴黎二十日電】莫斯科電台廣播，蘇聯部長會議主席布爾加寧二十日在克里姆林宮接見以卡達爾爲首的匈牙利政府代表團。

靈通人士說，蘇聯領袖和卡達爾的會談，其最重要的題目是蘇聯和匈牙利的關係以及蘇軍駐匈牙利的問題。

縱橫談

耀武揚威

在風風雨雨中，麥克米倫到了百慕達。英國本想在百慕達會議之前放一顆氫彈，作爲麥克米倫的起程砲，提醒一下美國：英國畢竟還是個原子大國。但是，這一砲沒有響。

在兩個鐘頭之後，艾森豪威爾也到了百慕達。百慕達雖然離美國不遠，而且上面有美國的軍事基地，但總算是英國的屬地。艾克移尊就教，也算給了英國好大面子；似乎就怕別人不理會，再强調，「關於這點，麥克米倫一然而，來者不善，艾克的軍艦卻一路放着導彈（當然是演習）而來，耀武揚威，似乎也想提醒一下英國，在「自由世界」中，美國終究是領導者，最現代化的武器，主要靠美國，這點不可忘了。

從默契到交惡

就在這樣的氣氛中，會談要在今天開始了。根據麥克米倫所說，會談的面是很廣的；包括西歐駐軍問題，包括遠東問題及對華政策問題，也包括中東問題。

其中，中東問題顯然是最要命的。

在邱吉爾時代，英國和美國就有一種默契：在遠東，英國支持美國；在中東，美國支持英國。爲了在遠東支持美國，英國參加了朝鮮戰爭，英國也忠實地執行着對中國的禁運。但是，美國卻一直在中東排擠英國；最近，照杜勒斯的作法，簡直是要把英國完全擠出中東。

正是這個原因，使英美關係到了戰後的最低潮。

曾經顯赫一時的英國，甘願冒天下之大不韙，主張英國在台灣同美國並肩作戰的納丁，最近也對美國大表不滿；他沉痛地說：「在美國看來，中東是一個可以賺錢的地方；在英國看來，是英國工業存亡所繫的根本的生命線。……認爲美國政策的首要目標在於把英國從石油地區、阿拉伯世界以及遠東貿易地區排擠出去的英國人是太多了。」

臥榻之下

這些英國人的看法並沒有錯。「艾森豪威爾主義」剛提出不久，杜勒斯已經急不及待地說，美國的軍隊希望在中東單獨作戰，而不願意同英法軍隊在一起；據他說，沒有英法軍隊在一起，「安全得多」。

杜勒斯又說，一九五〇年英美法三國共同干涉中東事務的「三國宣言」，現在已經「陳舊了」。美國明目張膽地要獨霸中東，而且已到了「臥榻之下，豈容他人酣睡」的地步了，這怎麼不使英國寒心呢？

英國當然不敢想恢復當年在中東的獨霸地位，但它至少想分一杯羹。英國方面傳出消息，麥克米倫這次去百慕達，希望美國同意把「艾森豪威爾主義」同英國主持的巴格達條約連在一起，也就是這種分一杯羹的辦法。但是，美國會把到口的饅頭吐出一半來嗎？

寒暄與懷舊之後

百慕達會議所討論的其他問題，也沒有一項不是矛盾重重的。英國想裁減軍費，增强自己在經濟上的獨立性；美國卻反對英國裁減軍費，要使英國經濟非依附美國不可。英國希望擴大同中國的貿易，美國卻堅決反對放寬禁運。禁運，實際上也是美國控制英國經濟的一種手法。

麥克米倫一再强調，艾克是他的老友。這位脫了軍服很久的美國總統，和那位新任首相的英國商人，也許會客氣地寒暄一番；甚至傷感地回憶一下北非往事；但是，在寒暄與懷舊之後，卻必然是一場肉搏戰。

除非英國全部投降，或者英國索性我行我素，不理美國，否則，這場肉搏戰是永遠不會結束的。

施君玉

從越南河內飛來
捷總理西羅基抵穗
粵穗各界三千多人迎於機場
馮白駒副省長昨晚設宴招待

【本報廣州二十日電話】捷克斯洛伐克總理威廉·西羅基率領的捷克政府代表團，一行廿日下午五時自越南民主共和國的首府河內乘專機到達廣州，受到粵穗人民的熱烈歡迎。

機場上三千多羣衆舉着彩旗和鮮花，夾道歡迎。休息室的周圍，紅旗飄揚，「歡迎以威廉·西羅基總理爲首的捷克斯洛伐克政府代表團」、「以蘇聯爲首的社會主義陣營團結萬歲」、「世界和平萬歲」、「中捷兩國人民牢固的友誼萬歲」的標語橫幅，鮮明奪目。當西羅基總理的座機在機場上空盤旋，準備降落時，歡呼聲、歌唱聲，有如狂歡的交響曲。人們把旗幟把鮮花高高舉起，迎空揮動。飛機降落後，歡呼聲、鼓掌聲更響徹雲霄。西羅基總理及捷克政府代表團的團員們，就在這樣熱烈的狂歡的氣氛中走下機來，與歡迎的人們熱烈擁抱握手。走在歡迎隊伍的最前面的是從北京陪同貴賓們到各地參觀後先到廣州等候貴賓的國務院秘書長習仲勳，中國駐捷克斯洛伐克大使曹瑛，還有廣東副省長馮白駒，中共省委書記尹林平，廣州市長朱光，副市長孫樂宜等。

曹瑛大使向西羅基總理一一介紹馮白駒副省長等。接着有一羣打扮得很美麗的紅領巾少年兒童先鋒隊蜂擁上前，向西羅基總理等獻花。當翻譯員向貴賓們介紹說，這羣少先隊是一間小學校的「尤利烏斯伏契克班」的小學生時，貴賓們興奮地把孩子們抱起來，又拉着她們一起拍照留念。中捷兩方的電影工作人員並把這熱烈的歡迎場面攝入鏡頭。貴賓們又與到機場歡迎的各民主黨派代表、及各機關團體人員等，一一握手，然後在歡呼聲和「友誼之歌」的歌聲中，步出機場。貴賓們揮動着花束向夾道歡迎的羣衆招呼。馮白駒副省長等陪同貴賓們到招待所休息。

六時許，貴賓們參觀農民運動講習所舊址。八時，馮白駒副省長設宴招待貴賓，晚上並向貴賓們介紹廣東地方情況。

廣州旅社業老行尊
組華僑服務工作組
爲華僑解決住宿膳食等問題
並代辦出入國手續匯寄款項

【本報廣州十九日專訊】廣州市福利公司旅社管理部最近特邀旅社業老行尊組成華僑服務工作組，專爲華僑解決住宿、膳食、嚮導等問題，並聯絡辦理出入國一切手續和匯寄款項等。

華僑服務工作組共有十八人，分聯絡、接待、僑匯等三個小組。接待小組負責接送僑客上下車船、代購船票、介紹遊覽名勝等。聯絡、僑匯兩個小組爲華僑旅客辦理僑匯和與有關單位聯系等工作。

華僑服務工作組擬在金門酒店辦公，還準備開設接待華僑的食堂和華僑儲放行李的貨房。華僑服務工作組將與廣州華僑服務社取得聯系，分別接待從海外歸來的僑胞。現在廣州市接待華僑的旅店有和平、昇平、光華、廣泰來、僑商莊等。

經過科學考察後證實
鷹廈鐵路沿線富饒
金屬礦藏南段多於北段
農業潛力大動植物種類繁複

【中國新聞社北京二十日電】光明日報昨天發表了一篇題爲「在鷹廈鐵路沿線考察」的文章，作者是鷹廈鐵路沿線科學綜合考察隊副隊長雷霆。

文章說，鷹廈鐵路從西北角起到東南海邊，經過了南溫帶和亞熱帶，沿線腹地多深山密林，因此，動植物的種類極多，據初步調查，動物中食肉類的貓科一項即有南虎（即廈門虎）、雲豹、金錢豹、艾葉豹、龜紋豹、芝麻豹、紅村豹、石豹、石虎以及幾種不同的山貓、野貓、叢林貓等等。隸屬於犬科、熊科、鼬科、靈貓科的種類也不少。嚙齒類中的鼠科、兎科、松鼠科、鼯鼠科、竹鼠科、豪豬科的種類更多；有蹄類中的豬、牛、鹿、馬等科以及食蟲類、翼手類、靈長類的各科中都有不少珍貴的品種。據沿線各縣供銷合作社不完全的統計：在一九五六年上半年的五個月中，已經購了六萬張各種珍貴的毛皮。這一帶地區的雀類，值得注意，僅得形目中的鷹科即有五十多種，全省已知名的鳥類總共不下五百五十餘種。

植物方面，北段各縣的植物種類，基本上相似。沿途見到的有苦櫧、青岡櫟、木荷、楓、栲樹、八仙花等。北處以落葉樹較多，向南則常綠樹逐漸增多。永安以南漳平以北、以米櫧、冷氏栲、甜櫧等爲優勢樹種。這裏的樹林屬於南溫帶照葉林類型，林內沒有發現板狀根，也沒有大藤本植物攀沿樹頂的現象。漳平縣十公里的城門附近，藤本植物有使君子、大血藤、倪藤等逐漸多見，藤的直徑有的竟達十釐以上，高懸樹頂。到華安縣的金山以南以及南靖縣的和溪，紅栲已成了優勢樹種，粗大的藤本植物林內到處都能看到。林沿無花果屬的一種，有老莖開花的現象，板狀根很多，樹幹上還發現有樹蕨。這些已都是亞熱帶雨林的特徵了。

文章指出這一帶土地肥沃，農業生產有巨大潛力，發展畜牧業的條件也很好。

文章說，沿線地區不僅在糧食生產方面蘊藏着巨大的潛力，並且在發展多種經濟作物的生產方面有着更其寬廣的前途。這裏的溫度、雨量等都是適宜於種植多種經濟作物的，如茶葉、煙草、甘蔗、黃麻、花生、向日葵、萬麻、油茶、桐油、藍靛、木蘷、杉樹等。在南段華安以南，還種植木棉、龍舌蘭等亞熱帶作物。漳浦縣的亞熱帶作物試驗場近年來還引種了巴西三葉橡膠、咖啡、劍麻、蕉麻、金雞納霜、胡椒、香茅草、巴西木棉等亞熱帶和熱帶作物。

水果的生產在這裏佔着相當重要的地位。在北段樟光、邵武一帶，主要有桃、李、柿子、板栗、錐栗、榛子等。中段沙縣、永安一帶主要有桃、李、梨、柿子、枇杷、板栗等。南段漳平以南，已開始有香蕉、柚子、鳳梨、龍眼等亞熱帶和熱帶果木。華南以南的水果種類更多，除了上述那些以外，還有木瓜、橄欖和荔枝等。

在礦藏方面，文章指出，光澤、邵武之間和漳平、華安之間礦藏的希望比較大。據考察，鐵路北段主要有石墨、螢石、煤、灰石等，中段有灰石、鐵砂、凝灰岩等，南段有鐵、銅、鋅、耐火土、石墨等。總的看來，水成礦南北段都有，而金屬礦南段多於北段。經過沿線各縣時，還看到了不少礦石的標本，如欽錳礦、鉬礦、鎢礦、黃鐵礦、黃銅礦、閃鋅礦、電器石等。

人造大理石
廣州已試製成功
成本低廉美觀適用

【本報廣州十九日專訊】廣州市建築工程局材料試驗室，最近採用礦質顏料、白水泥、磚、竹筋等材料，試製人造大理石成功。

這種大理石製造過程很簡單，只要根據工程需要的規格尺寸，用木框淋上玻璃板作模型，以白水泥混和礦質顏料，澆於玻璃上，製成各種雲彩，然後用小磚與混和顏料的水泥漿批蓋至二公厘厚薄，再用水泥砂漿及竹筋等批蕩至適當的厚度，待其凝固乾硬後，則脫模用草酸磨光，使成爲鮮艷奪目的大理石，這種大理石成本約等於天然大理石的七分之一左右，但美觀卻不亞於天然大理石，而且由於是用人工製作的，故其規格大小、顏色深淺、雲彩稀稠均可控制，所以更宜於裝飾工程採用，今後將可應用規模宏大的建築物上。

今日的大坦尾
本報記者 莫品莉

大坦尾在「海角紅樓」背後，解放前那裏是鼎鼎有名的煙賭窟。現在大坦尾的農民已把過去烏煙瘴氣的氣息一掃而光了，在那黑油油的田土上，農民們已高高地豎起了勝利的旗幟，向着幸福、富裕的道路邁進。

建立農業生產合作社

大坦尾於一九五四年七月開始成立農業生產合作社，一九五五年二月這個初級農業社由十七戶擴至五十七戶，社員勁於生產，一年來有百分之九十以上社員增加收入，一九五五年底未入社的農民紛紛要求入社，至一九五六年農業合作化高潮時合四個社成爲一個高級社——坦尾農業生產合作社。

成了經濟作物特等模範社

坦尾農業社土地肥沃，有一千四百多畝水田，適宜種植經濟作物，自一九五六年建成高級農業社後，有計劃地種植各種經濟作物，蓮藕、甘蔗、瓜菜、水蓊、菱角等，晚造則大量種植馬蹄和茨菇，計馬蹄佔六百五十多畝，茨菇百畝。由於勤積肥，使各種作物有極爲顯著的增產。蓮藕每畝產量達三千擔，比往年增產百分之二十，冬瓜大得像隻小型水桶，重達六十斤，瓜菜每畝一年的收入達四百元，馬蹄的收入更可觀了，每畝產值達二百六十元，以六百五十畝計，光是這筆收入就有一十六萬九千元之鉅。

坦尾農業社有社員二百四十一戶，據統計去年每戶平均收入達一千二百多元，全社有百分之九十八以上增加收入的，由於全社農作物有顯著的增產，社員收入有顯著的增加，坦尾農業社已被評爲全省經濟作物特等模範農業社。

生活好建新屋

坦尾農民過去食不飽穿不暖的日子已過去，從前終日流連賭場的人亦已努力從事農業生產得到生活安定和富裕，村裏已不再是破破爛爛的木屋茅舍，去年有十幾戶新建了磚屋，現在村裏還囤積着一堆堆磚瓦和木材，籌建新居。社裏的馮愛蘭，去年花了三百多元修建房屋，現在她存在信用合作社的現款還有三百多元。坦尾的農民穿上有柄的膠靴在泥濘的蔗田裏種甘蔗。好些社員帶了新的手錶，他們喜歡把手錶帶在手臂上，用衫袖保護着。

信用社裏存款多

坦尾農業社的農民，過去有百分之六十農戶向信用社借貸，去年分發紅利後已把全部借款還清，目前開戶存款的已佔全社農戶百分之八十以上，很多還有五六百元的長年存款，年老的女社員周煥彩、陳就她們各領到的紅利便有八十多元，但他們於領到紅利時，反拘出十幾元湊足一百元整數仍存入信用社裏去。

今年增產有信心

去年的增產鼓舞了社員的生產信心，今年坦尾社全部種植經濟作物，除馬蹄外增植甘蔗面積達二百七十畝，蓮藕、養大魚、種蔬菜的面積均大大增加，社員均稱領導生產的領對了，他們對今年提出增產百分之三十極具信心，對社員每戶平均增加收入達一千四百元認爲百分之百有希望。現在社員已積極展開備耕積肥工作，他們提出要有計劃的積肥，這是全年增產的保證。社裏已大量發展副業生產，現在已有大肉豬近百頭，母豬二十多隻，還計劃今年養母豬達十七頭，養鴨經常保持三千隻。社員的家庭副業已大大發展，家家戶戶已飼養了肉豬，路過坦尾村，處處皆可見到大豬發在欄裏。

坦尾的農民已開始走上富裕的道路，他們已有信心在今年內全社二百四十一戶全部超過上中農的生活水平。

潮汕僑鄉札記
本報記者王健

我扮了一次「白衣天使」

汕頭的烏橋區，很像廣州河南，其差別的地方，僅是烏橋在韓江的北岸，其韓江上的喧鬧，咿呀，咿呀的櫓聲，不亞於珠江。潮汕平原豐富的水果蔬菜，沿海的魚蝦，結集到這裏來，運銷本地和國外。整潔的韓堤傍，聳立着一座米黃色的廠房。華僑回國觀光團曾在這裏嘗過「八寶飯」。

當你在金邊、雅加達、新加坡的市集上，或者食品店裏，仰首看到使你食指大動的罐頭食品，商標上印着中國汕頭罐頭廠出品，那就是道地的家鄉食品了。

關於這個罐頭廠，你想知道些什麼呢？爲了想參觀罐頭廠，我被扮成了「白衣天使」。

在汕頭罐頭廠的辦公機上，當我提出要參觀工廠時，那位女秘書以敏捷的動作，捧了一叠潔白的服裝放在我的面前。像這樣的打扮，我們只能在醫院裏看到：白色工作服、白帽、白口罩連鼻子都罩住。那位女秘書也是這樣打扮好，才領着我進車間去。在門口還要洗乾淨手，搽消毒藥水。

參觀前，廠裏的生產技術科長，就給我介紹過：工人上班時，在廠門口，專門有人檢查衣服是否乾淨，帽子是否戴好，就是有一條頭髮露在外面，也要你整理好才能進去。車間裏有專門的清潔檢查員。

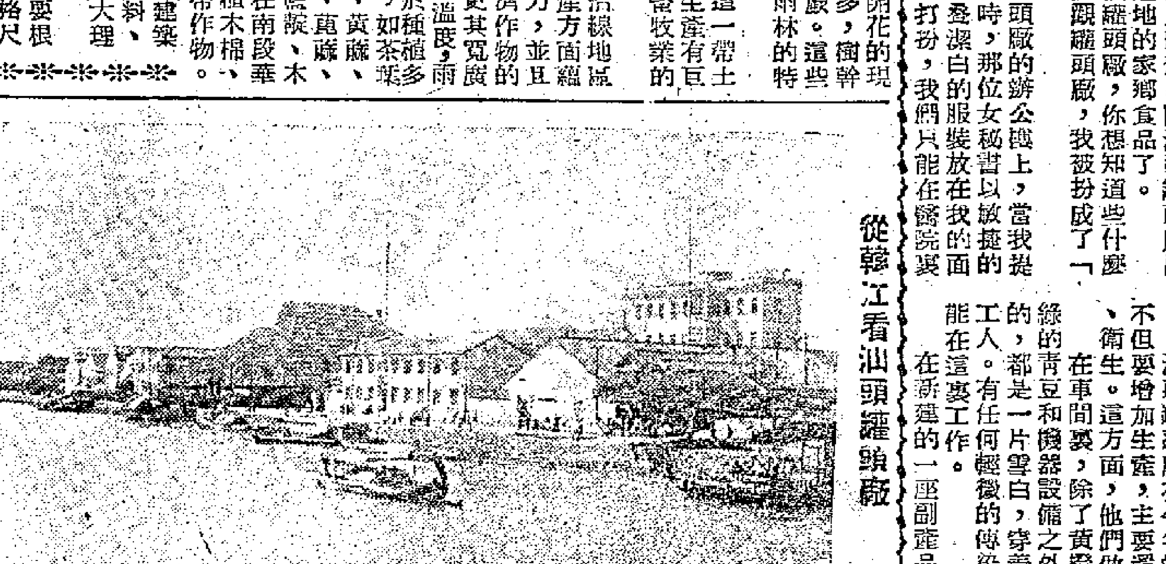
汕頭罐頭廠在今年的勞動競賽中，不但要增加生產，主要還是產品的清潔、衛生。這方面，在車間裏，除了黃澄澄的蜜柑、綠的青豆和機器設備之外，眼前在移動的，都是一片雪白，穿着整潔的制服的工人。有任何輕微的傳染病的人，都不能在這裏工作。

在蔬菜的一座副產品車間裏，我看到新安裝的兩台剝豆機，它能自動將青豆的莢去掉，提高生產的效率。

汕頭罐頭廠的產品，去年已經運銷國外廿一個國家地區，其中法國、芬蘭、西德、新西蘭、埃及、柬埔寨，都是去年才開始購買汕頭罐頭的。

我們的英國朋友說：汕頭的罐頭，味道比台灣和美國的好。印度尼西亞和緬甸、新加坡等地的華僑，對家鄉的荔枝、龍眼，讚不絕口。汕頭罐頭廠去年製造了六千三百多噸罐頭，試製了六十二種新產品，有十四種已開始生產。今年，該廠初步計劃比去年增產一千多噸，還要試製一批新產品。

這個罐頭廠的發展是驚人的，比一九五三年增加三倍多。去年的產量，在數量上比一九五〇年，也是增加三倍。據工廠辦公室的統計，出口的產品有：牛肉、鷄肉、鮑魚、花魚、猪肉等八種罐頭、麥雞、油炸黃花魚、豆豉鯪魚、蜜柑、柑醬等一種罐頭到四種罐頭。而在一九五四年，僅有三種罐頭的說明了去年的品種有了很大的提高。（八）



從韓江看汕頭罐頭廠

三位留美生日前返廣州

【中國新聞社廣州二十日電】我國留美學生施養成、沈光銘、高鴻業三位博士已經在十八日晚回到廣州。他們將在廣州停留數日，然後分別去北京、上海。施養成是學行政學的，在出國前曾在一九四六年著「中國省行政制度」一書，去年底在美國用英文寫的「美國水利行政」也已經出版。沈光銘擅長電子學。高鴻業是學商業統計。

專供華僑住宿
汕頭旅社將開幕
六層樓房有六十個房間

【本報汕頭六日專訊】一個專門接待華僑的汕頭旅社，將在這個月內開幕。現在，這座六層樓的建築物，正在進行內部裝修，粉刷牆壁，添置用具。這座旅社在商平路，離碼頭很近。這座房子是印度尼西亞華僑劉家祺在一九四九年頭建成，開設新生飯店；第二年因業務不振而歇業，租給中國銀行辦公。今年初，中國銀行在外馬路新建了辦公樓，汕頭市服務業公司商得劉家祺的同意，租與該公司開設汕頭旅社，接待出入汕頭的華僑。這個旅社有六十個房間。

廣州市籌組
老藝人劇團
孫頌文任籌委會主任

【本報廣州十八日專訊】廣州市文化局最近籌備組織廣州市老藝人劇團。這個劇團的籌備委員會已成立。主任委員是孫頌文，副主任委員是蘇民生、羅家樹和梁家來，委員有廣九、譚影耀、郭式雄、豆皮元、靚少英、金山炳等。他們都是粵劇界中老藝人，其中有演員，也有音樂員。廣州市老藝人劇團成立後，將向戲劇界作示範性演出，介紹優秀的粵劇傳統藝術，也將爲市民演出。

南洋各地華僑學生
八百多人最近回國
廣州僑生補習學校僑生逾兩千
另有港澳學生共四百八十餘人

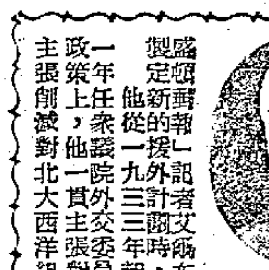
【本報廣州十九日專訊】海外華僑學生紛紛返國就學。最近又有兩批印度尼西亞、馬來亞，和泰國華僑學生共三百多人，分別乘輪到達廣州和汕頭。截至目前止，今年由南洋各地回到國內升學的華僑學生已有八百多人。

最近由印度尼西亞和馬來亞回到廣州的僑生是十四日到達廣州的，共一百五十多人，其中印尼僑生較多，有數人是由北婆羅洲沙勝越經馬來亞回來的。他們有四十多人定日內乘車往北京，餘皆留在廣州石牌華僑學生補習學校補習，由泰國回來的僑生一百六十多人，十七日到達汕頭，其中一部份定日內轉來廣州進華僑學生補習學校補習，皆等待今秋投考中學或高等學校。

爲使歸國華僑學生能抓緊時間溫習功課，考上學校，廣州華僑學生補習學校對新到僑生三天內即根據各人程度編入輔導班進行輔導，經五個星期輔導後參加編級考試，然後按程度編入補習班，補習至參加統一招生考試爲止。

目前在廣州華僑學生補習學校補習的華僑學生約共有二千一百多人，此外還有港澳學生四百八十多人，他們從小學畢業到高中畢業各年級的都有。

「艾森豪威爾主義」的推銷員理查茲
新聞人物



最近以美國總統特使身份前往中東推銷「艾森豪威爾主義」的詹姆斯·理查茲，是製定美國援外政策的重要人物之一，被稱爲艾森豪威爾外交政策幕僚中的第二個民主黨要人。「華盛頓新聞報」記者艾爾布來特說過：美國政府從一九三三年時起，就非諮詢理查茲不可。他從一九三三年起開始任衆議員，一九五一年任衆議院外交委員會主席。在援外政策上，他一貫主張對亞非國家，擴大侵略的「援助」。他主張削減對北大西洋組織西歐各國的「援助」，而加緊用美「援」來拉攏中立國家。去年美國國會辯論一九五六—五七年度援外法案時，理查茲是民主黨主張削減對歐洲援助的代表人物。艾森豪威爾所以選定理查茲去中東充當「艾森豪威爾主義」的推銷人，這個道理也就很明顯了。

理查茲一八九四年八月三十一日生於南卡羅來納州，現年六十三歲。第一次世界大戰中曾在法國作戰。一九二一年在南卡羅來納州大學獲法學士學位。同年參加南卡羅來納州律師公會。在他任衆議員之前，曾任南卡羅來納州選區法院法官十年之久。他在一九五六年底從衆議院退休。他本身就是一個資本家，擁有一個五百英畝的畜牧園。目前，他的職位是美國總統關於中東問題的特別助理，年薪二萬美元。（芷）

台灣想辦煉鋼廠
今日台灣

台灣當局想在台灣辦一座鋼鐵廠，希望能以鐵砂煉成生鐵，再以生鐵煉成鋼。據「經濟部部長」江杓說，這事已經由美國艾特拉標準工程公司作了初步估計，建廠所需資金爲一億一千萬美元。

台灣沒有這筆資金。於是，打算從各方面想辦法：㈠「美援」，㈡請菲律賓、馬來亞參加「合作」，㈢台灣的私人投資，㈣請美國的私人投資，㈤以分期付款辦法購買建廠的器材。即便資金的來源解決了，要建成這樣一個廠，也須很長的時間。而且原料的來源也有困難。「非四五年不能見效」。江杓說：「台灣當局爲此將派「工業委員會」委員李國鼎、「招商局」董事長陳文清，前往東南亞各國調查鐵砂的產銷情形，還打算派代表到美國去走一趟。「推動合作建廠的事」。

如果這座鋼鐵廠眞的建立起來了，生產鋼鐵了，那麼每年所產的廿八萬噸的鋼品，作什麼用途呢？江杓表示，以現在台灣的工業而論，台灣的每年消費量，連廿八萬噸的一半（十四萬噸）也用不完，每年只能消費十二萬噸。其餘的鋼品，必須向外推銷，或用以換回鐵砂。

台灣要想辦這樣一個工業，還必須看美國的臉色，經過美國點頭許可。據「台灣省政府」主席嚴家淦表示，這件事情不能由台灣自己做主，「因爲尚需要配合美國的區域經濟發展的整個計劃」，所以，甚至於「該廠能否設在台灣」，也還在「研究」中。

於此可以看出，「俯仰由人」的台灣當局，想在台灣辦一點工業（先不談其目的爲何），是不容易的。而這座鋼鐵廠即使以四五年的時間辦成了，其年產量亦僅廿八萬噸，還不及武漢鋼鐵基地的年產量的十分之一！

不擺脫美國的控制，不取得祖國大陸的援助，想要建設台灣是不可能的。（戈健）

天下事

蔣介石如坐飛機 我可以擔保有事
心水清居士

菲律賓總統麥格塞塞飛機失事，已成爲近數天之大新聞。據美聯社消息，台北之官員，甚爲憂慮，但地已主張蔣介石以後不要坐飛機云。本居士讀此消息，亦有同感。俗語有云，「行船走馬三分險」，何況坐飛機耶。

但有包頂頸者流，又話我唔化。佢地話：飛機乃最現代化之交通工具，唔坐又點得？飛機跌落嚟，到底係少數，如果有架飛機失事，就唔坐飛機，那亦未免太過緊張矣。何況今日之台灣，美國軍車，風馳電掣，稍一不慎，便會喪身輪下，如果學你咁膽小，則汽車都唔使坐矣。

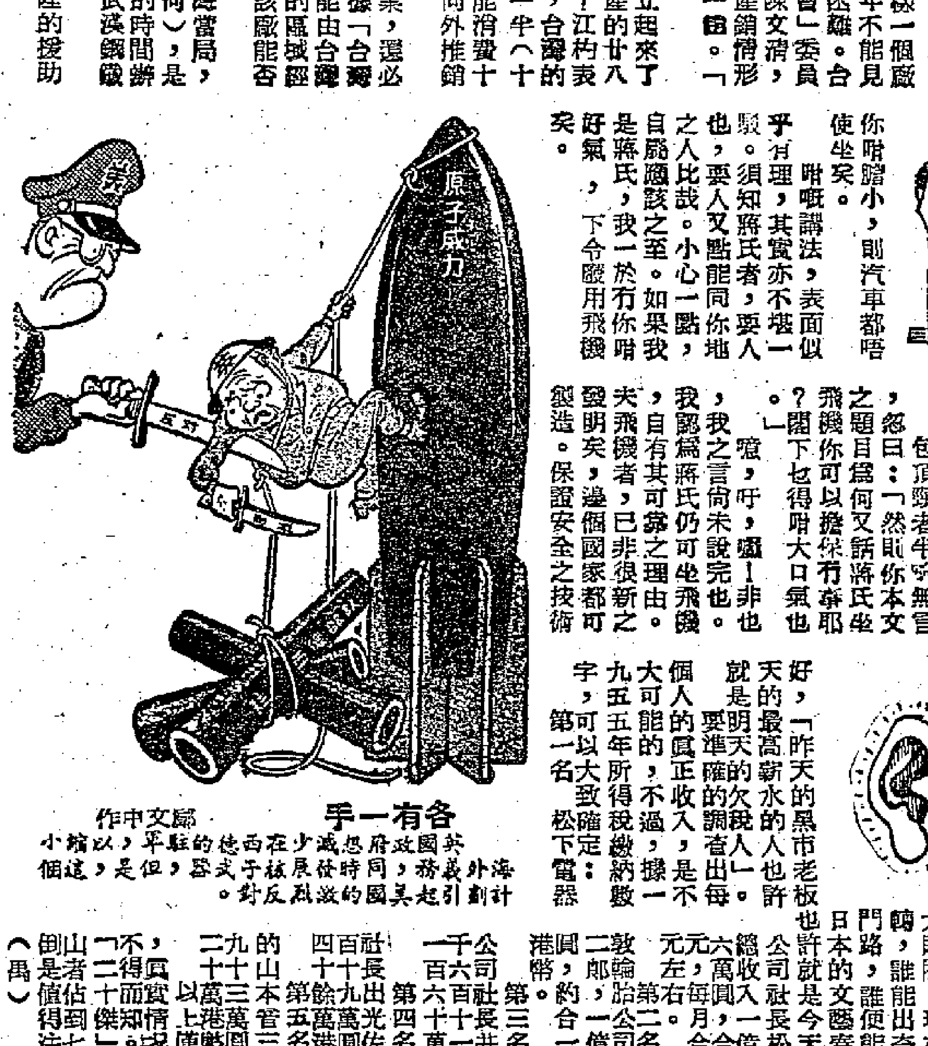
咁嘅講法，表面似乎有理，其實亦不堪一駁。須知蔣氏者，要人也，要人又點能同你地之人比哉。小心一點，自爲應該之至。如果我是蔣氏，我一於冇你咁好氣，下令廢用飛機矣。

包頂頸者又曰：然則你本文之題目爲何又話蔣氏坐飛機你可以擔保冇事耶？閣下乜得咁大口氣也？

噫，吁，嘻！非也，我之言尚未說完也。我認爲蔣氏仍可坐飛機，自有其可靠之理由。夫飛機者，已非很新之發明矣，邊個國家都可製造。保證安全之技術已不算太難。其所以出事者，往往乃因其中另有蹊蹺。如果蔣氏乘飛機，每次都邀藍欽相陪，則我可以寫包單冇事矣。汝其不信耶？

包頂頸之流又曰：須知蔣氏之飛機，共有兩架，一架爲「中美號」，一架爲「美齡號」，咁的飛機都是美國製造者也，老蔣與美國，一向老友，大概唔會衰老蔣也，老蔣之左右勸老蔣唔好坐飛機，乃未免對「美國朋友」太不信任矣。

噫，問題就出在此處矣。菲律賓總統之飛機，亦美製者也。就算你已買了第九保險，我勸你亦唔好坐美國所贈之飛機。「貓命有九，而人則一」，你估攞條命來較飛耶？美國駐台灣之「大使」藍欽有言曰：如果蔣氏有乜三長兩短，合法繼承之人自不成問題云。茲外之音，明白之至。在此期間，如果蔣氏乘飛機有乜意外，你以爲是那些人之「大筆」耶？蛇影杯弓，不可不防。所以我話台灣諸公之憂慮，實非過份也。



各有一手 廊中文作

英國政府急想減少在西德的駐軍，以縮小海外義務，同時發展核子武器；但是，這個計劃引起美國的激烈反對。

加納總理臨陣習舞
內幕新聞

在加納（前名黃金海岸）慶祝獨立的大典中，音樂一響，總理恩克魯瑪立即邀請英國佳賓根德夫人共舞，成了到會觀衆最受注意的一對舞伴。

講起來，這件事也有一段古。恩克魯瑪雖然曾在外國留學多年，卻始終不識跳舞。這次加納慶祝獨立，直到慶祝大會舉行前的兩個星期，禮賓司才想起了一件事：在慶典上，總理必須先下舞池邀請第一貴賓夫人同舞，才算禮儀週到。

恩克魯瑪也爲了這一突如其來的「任務」嚇住了。幸好天無絕人之路，馳名倫敦的爵士喇叭手薩其莫（黑人）夫婦都是恩克魯瑪的老友。薩其莫夫人剛好在慶典前十幾天飛到觀光，恩克魯瑪想來想去，便請她開個速成班，臨陣磨槍。

薩其莫夫人每天晚飯後便開開唱機，教這位新總理跳舞，先把基本姿態學會，然後從華爾滋、慢狐步等教起。她在大客廳中擺了幾十張椅子，便在椅子中間穿來穿去。好像在擁擠的舞池一樣。

還剩下四十八小時的時候，薩其莫夫人便向恩克魯瑪提出了保證：「放心出場吧，絕無問題！」到了大典時，恩克魯瑪在根德夫人面前一站，樂隊立刻奏起了華爾滋，這位黑人總理便和英國皇室的貴夫人翩翩起舞了。根德夫人最後對他的舞術表示佩服之至。

恩克魯瑪笑了，薩其莫夫人當然笑得更高興。（姍）

姑妄聽之
日本誰最有錢

日本現在以誰最有錢？這個問題很難答覆，戰前當然要提到三中三菱等大財閥，現在則風水團團轉，誰能出奇制勝，鑽營門路，誰便能大撈一筆。日本的文藝春秋雜誌說得好，「昨天的黑市老板也許就是今天的財閥，今天的最高薪水的人也許是明天的欠稅人」。不過，要準確的調查出每一個人的眞正收入，是不大可能的，據一九五五年所得稅繳納數字，可以大致確定下列名單：

第一名，松下電器公司社長松下幸之助，總收入一億二千〇五十六萬圓，合港幣二百萬元，每月合港幣十七萬元左右。[illegible]

倫敦開審怪醫殺人案
法庭擠得水洩不通

這兩天倫敦在鬧罷工，二十萬造船工人一齊放下工具，要求資方增加工資，弄得那些大老板們十分頭痛。但也只是大老板頭痛而已，一般市民倒並不顯得怎麼關心。市民們所感興趣的倒是另外一件事，這就是轟動倫敦的醫生謀殺病人案。

十八日是倫敦中央刑事法庭開審這件案子的一天，來自各國的通訊記者、以及當地的紳士淑女和販夫走卒，簡直把法院擠得水洩不通。有不少的人在法院門口排長龍，希望弄得一個旁聽座位，那種緊張的氣氛就比兩個月前排長龍買配給汽油還緊張。倫敦人就多有這股傻勁兒，無論是看賽馬，看足球比賽，他們總是那麼興緻勃勃的。何況，法院裏面只有二十九個旁聽座位。而案子又是這麼夠刺激，他們不爭先搶座位才怪！

醫生謀殺病人案是怎麼一回事呢？案情大致是這樣的：被控謀殺的醫生叫波特金·亞丹姆斯。被謀殺的婦人叫阿麗斯·莫勒爾夫人。阿麗斯是一個富孀，住在薩塞斯一座幽靜的海濱別墅。亞丹姆斯在那邊行醫了三十多年，一向是阿麗斯的家庭醫生。

案子的發生，早在一九五〇年，阿麗斯死於是年十一月十三日。據說阿麗斯夫人之死是因爲亞丹姆醫生故意開了大量的麻醉劑。在她死前的十個半月，亞丹姆醫生替她開了「巴比通」一千六百二十九粒半、安眠丸一千九百二十八粒、嗎啡一百六十四粒、海洛因一百三十九粒半。

據檢察官起訴，亞丹姆醫生給阿麗斯夫人注射了這麼多麻醉劑，實在毫無道理。因爲阿麗斯夫人在臨死前數天，知覺清醒，並無什麼痛苦。檢察官說：亞丹姆醫生顯然別有用心，希望這個八十一歲的老太婆早死，以免她可能再改變她的遺囑。言下之意，醫生是謀財害命，用毒藥置老太婆於死地。不過，老太婆的遺囑內容如何，她那大批的遺產究竟遺給誰，電訊裏沒有交代清楚，據推測應與亞丹姆本人有關，或者是亞丹姆受了別人之託而下此毒手。而企圖從遺產中得點水頭。

這件案子已經拖了六七年還無法解決。亞丹姆醫生已是五十八歲的老頭子，他帶着一個注射針上法庭，當着法官表演給病人注射的姿勢。他力辯他無謀財害命的意圖。法官說他注射什麼藥，他都沒有告訴看護，其中必有蹊蹺。但醫生給病人注射，是否必須先告訴看護呢？這倒是一個有趣的法律問題。（批）

立法局中有奇論 羅文惠又提加租案

說加租可增差餉不加就不公平

周錫年等太息醫院在黑暗時代

【本報訊】立法局昨天繼續討論一九五七—五八年度的港府預算案。八位非官議員均發表了長篇演辭。用周錫年醫生的話來說，這是「一年一度非官議員可盡量發表意見所不受限制」的機會。

他們對許多問題都發表了意見。其中周錫年、羅理基醫生及泰理等特別提到本港的醫藥狀況，周錫年認為「本港醫院病床情況仍在黑暗時代，實可太息。」他又說：「兒童死亡率特高尤足驚人，悚然危懼。」其他議員也對改良中區交通，協助遊客事業，甄別不註册學校以及城市設計等問題，發表了意見。（詳見另條新聞）

羅文惠對舊樓租值及差餉，表示不滿，他要求把現在擱置中的加租法案重新提出。他說：「我對於財政司所述及的歲入中一個項目，有所論列。他喚起我們對於差餉在歲入中增加的注意，他又指出一九四七年至一九四八年的財政年度內，差餉一項收入約共一千萬元，但是本財政年度決算數字，則共列五千六百七十五萬元。在未徵收溢利稅以前，差餉是一種主要稅收。這是一種公平的稅收，並向所有民房住客及業主徵收，換一句話說，建有屋宇或未建有屋宇的任何土地，現時已由人營業或居住。徵差餉的基數，是民房一年的租金。由於所有戰前舊樓受了業主及住客法例的管制，其租金過於低微，此等民房的住客所繳納的差餉，比新樓的住客所繳納的，大約要減少三倍。從稅收的觀點來說，這是公平嗎？舊樓的住客享受政府的服務，跟新樓的住客一樣，但是他們繳納差餉很少，除了其他充足理由之外，我認為這一點已經足使政府修改業主及住客（修正）法案。當蘇彝士運河發生危機時，該法案就被『雪藏』了。我相信這一項重要法案，不會在這座大廈中的檔案室被遺失了吧！」

港府重估差餉後 稅收年增三百萬

【本報訊】香港九龍的屋宇租值重作估價後，下一財政年度的差餉收入，將較預算草案中所列的多出三百萬元。

預算草案所列下年度港九新界差餉總收入為六千零四百萬元，計港島三千三百六十五萬元，九龍二千六百萬元，新界七十五萬元。小組委員會建議在港九差餉收入預算下，各增一百五十萬元。

預算草案經小組會修改後，全年收入總額為五億零七百四十八萬九千一百元（草案規定為五億零四百四十八萬九千一百元），支出總額為五億六千一百十五萬七千二百八十元（草案規定為五億五千八百八十七萬七千二百八十元），有赤字五千三百六十六萬八千二百八十元（草案赤字為五千四百三十八萬八千二百八十元）。這個預算案經決定押後至下星期三繼續討論。屆時輔政司以及各官方議員，將就各非官議員提到的問題提出答覆。然後，一九五七—五八年的預算案便可在該次會議中通過。

如要招徠更多旅客 半島酒店應增四間

布力嘉盼低息貸款並供地興建

【本報訊】布力嘉昨在立法局主張重視遊客事業，並由港府考慮協助私人興建大酒店，因為「香港一大約需要二千張酒店客床；亦即四間和半島酒店一樣大的酒店。」他說：旅行事業對於本港經濟非常重要，需要即刻採取積極的步驟來發展。在過去三年中，太平洋區旅客增加的數字大約如下：一九五四年比一九五三年增加百分之二十二，一九五五年比一九五四年增加百分之二十五，一九五六年比一九五五年增加百分之十八。一九五六年在比數上雖然較低，但實際則比以前各年的遊客人數更多。這種進展情形，預料仍將繼續下去。估計今後每年的遊客人數，平均每年約增百分之二十。

他又指出：船務公司計劃恢復戰前航線的事，也是人們對太平洋區增加興趣的另外一個表示。最少有四艘大郵船——「勞爾」號、「根蘇爾摩」號、「史達丹頓」號和「寶珍斯夫佐」號，已經準備在明年行走太平洋線。今年九月，「東方船務公司」的「柯爾卡第斯」號輪首次將由澳洲運載遊客來港。

他繼說：旅遊的三件要事是：（一）前往目的地的方法；（二）抵達目的地後的住宿問題；（三）目的地的活動和娛樂節目。前往目的地的方法，將由船務公司和航空公司負責解決。至於香港供應的活動節目，已經獲得它所應得的歡迎。應該注意的是第二件事，即是有關旅客的住宿問題。現時有確鑿的證據表示，遊客尤其是有組織的團體，會因為本港沒有適當住宿地方的原因而不在本港逗留。香港現在大約需要二千張酒店客床，也即是說需要四間和半島酒店一樣大的酒店。

布力嘉認為酒店事業很難吸引私人投資，因為其他投資可以在更短的時間裏獲得更大的利益，因此他建議由港府利用低息貸款和供應適當土地等方法協助私人興建酒店。

他說：「旅遊事業在世界多數的國家中是一種享有優先權的事業，我們也應該承認它的力量。」

港澳同胞旅行全國

粵華僑服務社接受報名

並代旅客定旅館購車船飛機票

深圳拱北設站穗處在新亞酒店

【本報廣州二十日電話】廣東省華僑服務社今日起擴大業務範圍，除接送出入國華僑、僑眷和港澳同胞代定旅館，代購車船飛機票，代寄代領行李郵件包裹及派專人引導參觀遊覽本市等業務外，並將組織全國旅行團，歡迎歸僑、僑眷和港澳同胞報名參加全國旅行。

該社為企業性質，備有新型營業汽車供客使用，現設辦事處在新亞酒店五樓，下月將遷新落成的廣州華僑大廈辦公。現已在本市和深圳、拱北、汕頭、梅縣、大埔、普寧、海口、加積、中山、台山、開平、防城等地設立服務機構。

富家棄婦歷盡滄桑 舞孃飲恨服毒身亡

愛河恨海所識情郎人人想騙色

歲月不留經濟困乏以前曾跳海

·吳惠娟·

【本報訊】一個歷盡滄桑的舞孃，因厭交遇人不淑，韶華虛度，歲月不留，前天在九龍新新酒店服毒自殺，到昨天下午被管房的發覺時，已經斃命多時，店方只得報警將她送入公眾殮房安置。

死者在新新酒店註册時，自稱名叫關婉華，二十七歲，交十二元房租，賃下三樓三一八號房。從前晚十時到昨天下午四時，死者沒有出房門寸步。昨天下午四時許，侍者拍門收房租，裏面久久沒有應聲，才知道發生意外。後來與警方破門而入，發覺死者臥床上，盛面有兩個小型藥瓶，可能是裝安眠藥的。床畔遺下手袋，有現款十多元及若干字據，已被警方取去作證物研究。

該案發生後不久，有關方面即從得線索，知道她是浪迹舞場多年的舞孃，曾經貨腰的場所包括有鳳池、西班牙、桃花江、迷宮、國際、海棠等舞廳，所用藝名則有麗丹萍、關婉華、關婉明等等。

據說關婉華的真正名字叫吳惠娟，其父名吳狄，是港府工務局的退休職員。吳於三歲時喪母，隨父親居於九龍。到十六歲那年，日軍攻陷香港，生活十分困難，她自願與一個姓盧的男子同居。其父對此事原不贊成，父女感情因而漸趨破裂；後來老父續娶，吳惠娟更絕跡家門。但與她同居的男子也不能相偕到老，於四、五年後分居。吳隻身往澳門謀生，不久又認識一個姓馮的富翁，委身馮家作妾，不二年被棄，再返港另謀生計，終於在三年前下海伴舞。這些年來，她都在舞海中浮沉，也不斷上演愛情悲劇。

珠胎暗結立遭遺棄 再度相逢視如陌路

據歡場中人說：死者於去年和一個年輕而多金的舞客打得火熱，珠胎暗結，她催客人快點結婚，對方一味拖延，到腹部隆然時，那男客便交給她五百元，着她立即打胎，再作計較。

死者忍辱含悲打胎之後，復尋對方商討婚姻問題，但此君付過五百元後，就避不見面，有時見了面也當作不相識。死者無可奈何，於去年夏天一度投海自殺，企圖了此殘生。但墮海不久，隨又被人救起，從此再度蝴板錄證生涯。

最近得一情郎談到婚姻不踐約 終日長嗟短嘆離開舞廳已數天

今年正月，她在國際舞廳伴舞時，復被一男客賞識，兩人也談到燕愛與終身的問題，據說那男客在經濟上確幫過她不少忙，但當最近談及結婚問題時，她的男友忽然說要到美國去，不能履行前言。死者遂遭受畢生最後一次的愛情打擊。

據說因貨腰生意不佳，死者於兩個月前經濟情況弄得很壞，迫得到新塡地街四七〇B號四樓賃一張床位居住，每月付租二十五元。

本月初，她從國際跳槽到海棠舞廳，剛受職，便向大班借支一百七十元，說是添置衣裳。這筆錢，一直到死沒有償還。

據一個名巧兒的舞女說，死者在海棠伴舞時，經常無精打彩，或是長嗟短歎，問她有何心事，輒說：「唉，一言難盡，你地細佬哥知乜嘢！」她在海棠做了三天，到本月九日便請假離開了。

這些天來沒有人知道死者到那裏去，也不曉得她做些什麼事情，同屋住的人只知道有過男友來訪她。新新酒店職員則知道這十多天內，她曾到該店開房三次，頭一次開房時寫兩個人名，住下來未有第二者到訪，第二、三次只落一個人名，店方以為她既是熟客，便不加防範。

又訊，昨晨八時許，有一女子在通州街與北河街交界處的天台躍下街中自殺，當堂傷重身死。死者年約廿五歲，身穿咖啡色羊毛外套，藍色唐裝衫褲及玻璃絲襪。

天氣

輕微無定向風。天陰，上午局部有霧，下午有時放晴。

夏令時間 週日開始

【本報訊】港府新聞處消息：香港夏令時間將於本星期日（廿四日）開始。請於星期六晚入寢前，將鐘錶撥快一小時。本年之夏令時間係自三月廿四日（星期日）標準時間上午三時半起至十一月三日（星期日）夏令時間上午三時半為止。

澳督赴菲參加葬禮

【本報澳門專電】澳門總督白覺理奉命為葡萄牙參加菲律賓總統麥格塞塞葬禮的特使。他於今晨二時偕副官菲樂賓赴港，至下午四時離港飛往菲律賓，約週末返澳。在白覺理離澳期間，由施威立任護督。

神經老闆娘 凌晨跳落井

【本報訊】燕湖街永生雜貨店老闆娘周月英，昨晨三時突在天階跳下水井，後被救起送院救治。據說她染有精神病，時發時止。

祖國遊蹤影展 觀衆半日千餘

今天續在總商會禮堂展出

【本報訊】由本報畫刊主辦的「祖國遊蹤」影展昨天下午一時在中華總商會大禮堂開幕。半日間，參觀者達千餘人，他們均表示讚賞。展出的照片共一百二十幅，是香港名攝影家張沅恒的佳作，包括有風景、城市鳥瞰、工廠建設等等。影展今日將繼續舉行，至二十四日止，每日由上午十時至下午六時。（有關影展詳情請閱本報第五版）

甲醇課重稅 今起每加侖抽七元

【本報訊】立法局昨通過財政司岐樂嘉的一「臨時動議」，議決自今日（廿一日）上午九時起，每加侖甲醇要課稅七元；如甲醇純度超過百分之廿五者，每超出百分之一，則每加侖加課一元二角八分。岐樂嘉並說：「此一動議的目的並非為了增稅，而是為了公衆安全。」

周錫年羅理基等指稱 肺癆癌症日增但缺醫療設備

盼普設醫療所鼓勵私人興建醫院

患者應不分貧富一律予治療機會

【本報訊】在昨天的立法局預算辯論中，周錫年主張鼓勵私人機構興辦醫院，並注意癌症增加但治癌設備缺乏的現象。

周錫年說：本港醫院病床情況，仍在黑暗時代，實可太息。在今後四年計劃中，醫院設置雖已有相當考慮，不過仍感未足以應所需。港府可以鼓勵私人機構自動建立醫院，以減輕此種嚴重情形。

他又提到肺病仍為本港健康嚴重問題之一。因此香港被列為世界最高傳染病率地方之一。而兒童死亡率特高，尤足驚人。其原因包括人口稠密、營養不良等。然此兩種情形，迄未有立即改善之跡象。近數年來，有效藥物紛紛製煉，治療方法顯有進步，大部肺病患者可從醫院門診部獲得醫治。當務之急，應盡量使肺病患者接受門診治療，並視實際情形酌予留醫。港府曾否考慮增設補助醫療所，以便調理業經初步X光檢驗及受診斷之病人？

他又說：醫療所擁擠情形不只肺部療所為然，所有港府醫院及門診部無不皆然。患者既難得在正當之醫院及門診部診症，不得不走向不正當之醫所求治。病人有求，予得充分醫藥治療特權，港府應不分窮富，予以適當注意。

關於癌症患者增加的問題，周錫年說：香港的鈷六〇放射治療機，不足以應付病人日增之情勢。不幸在緊張的現代生活中，癌症有隨之增加的趨勢。港府應使醫院多設此種新治療機，當此種設備非公家醫院可以負擔，九龍醫院將來雖有此設備，但需在四、五年之後始能完成。在此段悠悠歲月中，癌症病人如何解除病痛，使其候如許時間，希望港府解答。

羅理基表示完全同意周錫年關於醫藥問題的意見，並建議瑪麗醫院的X光部必須擴充。

希望港府設快速隊 送醫院前就地輸血

他還向醫務署建議效法其他城市，考慮設立一個「快速隊」，在救傷車人員進行了適當的分類工作之後，替病人就地輸血。其他有用措施，就是在救傷車上裝設人工呼吸器和發氧機，對於因為遙遠的路程，能否拯救垂死病人，可能是決定因素。

他說他知道英國醫學會和中華醫學會已經草擬了一項計劃，規定在私人執業醫師協助之下，擴大保健計劃，使大部分學生都能夠受益。泰利在提到「盲人福利會」的工作時，主張取締未註册的眼醫。他希望立即草訂有關的法例。鄧律敦治提到醫生不很願意在新界執業的現象，因此他建議：如果不能鼓勵他們去，港府應考慮指派「隨時應召出動」的醫生或類似的服務。

中區應建天橋地道

顏成坤主張大埔荃灣間闢公路

【本報訊】在昨天的立法局會議中，若干議員主張在中區建立天橋及地底穿越馬路的行人道，以改善交通情況。關於新界交通問題，顏成坤主張從速興建從大埔到荃灣的公路，並將從荃灣到錦田的大帽山軍用公路開放供民用。羅文惠提及兩項迫切的交通問題。第一個問題是中區，特別是美利道及中央市場之間的「密度單位」。第二個問題是必須改善花園道各交界處，以及美利道和皇后大道交界處的交通狀況。他又說：「除非我們能夠由陸軍及海軍方面獲得地段，來大量擴闊街道，否則只有在空中架設一條天橋及車路。政府當然能夠研究建築一條由美利道疏散車輛交通至花園道的天橋，及一條經過皇后大道上空而至軒尼士道的車路。」羅理基說，他完全同意興建一道天橋和一條架高的馬路，將會減輕「樽頸」地帶的擠迫。關於行人，他認為應該疏散他們，並且建議在每隔一個路口設置行人天橋或地底道，以便車輛通過馬路時，行人仍可以不斷地通過。顏成坤主張使商會和街坊會的代表，能參加決定交通措施的「交通諮詢委員會」。

家庭必備良藥

ORONINE OINTMENT

高敷英納羅娥

最新發明皮膚病治療藥劑

本劑內含有殺菌消毒力最強之化學成份。

（N-ALKYLBENZYL-NNN-TRIMETHYLAMMONIUM CHLORIDE）

1.優點：殺菌消毒力强，功效迅速，不含油脂，不沾污衣服，香味芬芳，無刺激反應，小兒皮膚，均適合用；

2.効能：水蟲病（香港脚），癬、濕疹、風疹等一般皮膚病，火傷、湯傷、刀傷、蟲咬等一般皮膚外傷；

3.特點：如用抗生劑或磺胺劑，未見效者，本劑尤具獨特效能。

贈送試用品：函索試用品請剪本報附郵資一角列明詳細地址

日本大塚製藥廠出品

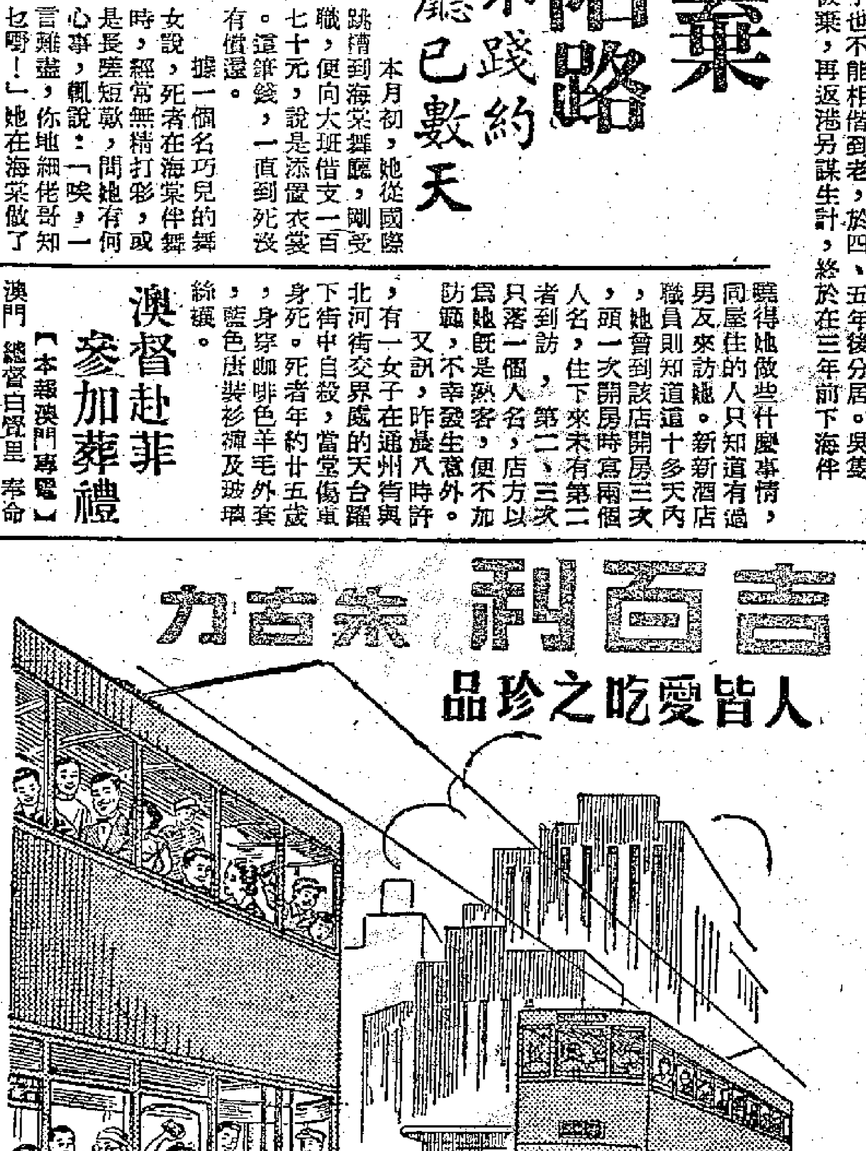
香港聯大貿易行代理

德輔道中五十六號三樓

各公司藥行均售

吉百利朱古力

人皆愛吃之珍品



總經理：香港和記洋行

總經理：香港和記洋行

逢星期二及星期六下午六時半至七時請收聽麗的呼聲銀色台精彩節目張獵奇故事

惠刊廣告——請打電話

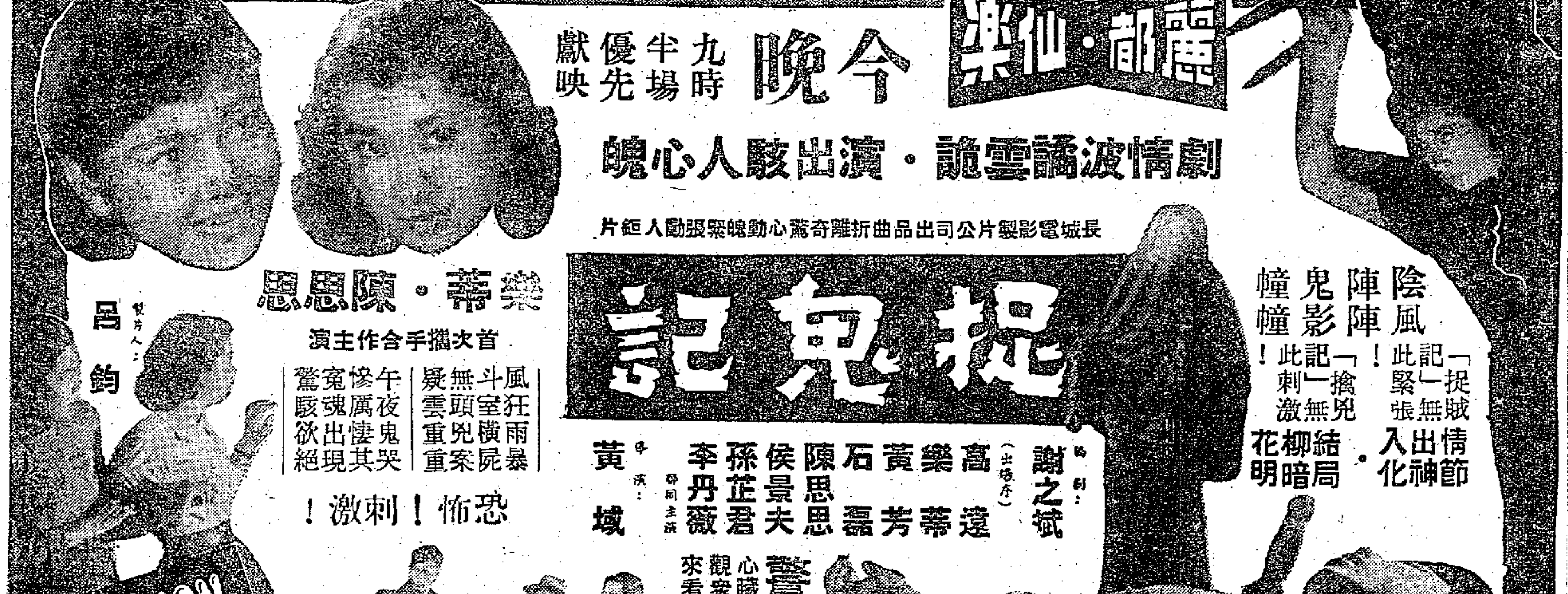
三二二七三

今晚九時半場優先獻映

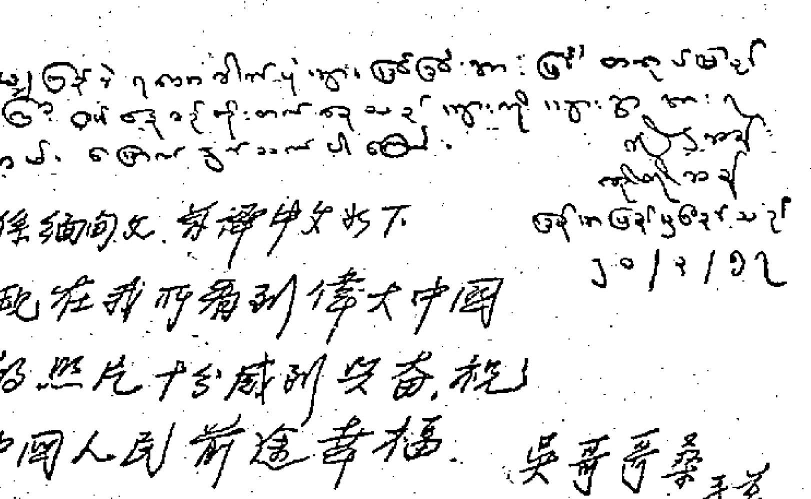
麗都·仙樂

劇情波譎雲詭·演出駭人心魄

長城電影製片公司出品曲折離奇驚心動魄緊張動人鉅片



「祖國遊蹤」影展揭幕 名勝景物盡現眼前



緬甸人士寫下觀後感。（本報攝）

特寫【本報特寫】「每日畫刊」舉辦的「祖國遊蹤」攝影展覽，昨天下午一時在香港中華總商會九樓禮堂開幕。前往參觀者絡繹不絕，直至昨日下午六時止，僅數小時內，已有一千多觀衆到場參觀，不少觀衆看過後都讚美不已，並在意見簿上寫下意見，大家都覺得恍如回祖國觀光一次。有一位讀者這麼寫着：「祖國山河，盡收眼底，感謝大公報，我們舉辦這樣有意義的展覽。」

這個攝影展覽會的照片內容非常豐富，包括祖國首都北京的名勝風景，重工業的建設基地鞍山、撫順露天煤礦、第一汽車廠、大連造船廠。另外還有上海、杭州、無錫、瀋陽、廣州等城市的新建設和風景。

時在香港攝影家張沅恒的佳作，讓觀衆花短少時間欣賞後，有如親歷其境。正如一個觀衆看後寫的觀感那樣。他說：「百聞不如一見，使人感覺如同親遊祖國。」

會場內擺滿張氏各友好贈送的花籃，首先出現在眼簾的照片是革命聖地——廣州，第一幅就是長堤一帶的珠江景色，在這平靜的城市裏，居住着一百六十萬人口，其次是南方大廈。「啊，這水影多好！」原來觀衆指着廣州中蘇友好大廈的門景在噴水池中的倒影。展出的廣州照片中，還有景色宜人的北秀湖、烈士陵園、黃花崗、中山紀念堂等。

杭州西湖風景之美是著名的，西湖，無論早晨、午間、傍晚，明月之夜，清靜如鏡的水波：都令人着迷的。這裏展出有平湖秋月、三潭印月、玉泉觀魚、冷泉亭畔、虎跑泉洞門、南宋民族英雄岳飛廟等。

「這不是以前的跑馬廳嗎?」原來三四個觀衆指着一幅上海人民公園和國際飯店照片。解放後，人民政府將跑馬廳改爲人民公園，成爲上海市中心人民休憩勝地。

無錫是魚米之鄉，也是名勝，那裏有天下第二泉——惠泉、千步長廊等十多幅照片。其中一幅「梯堤橋影」非常細緻。

黃河大鐵橋及火車渡錢塘江大橋的兩幅照片，引起觀衆的親切感覺。

東北，這是我國重工業的基地。展出有撫順露天煤礦、長春第一汽車廠、鞍山鋼都等照片。

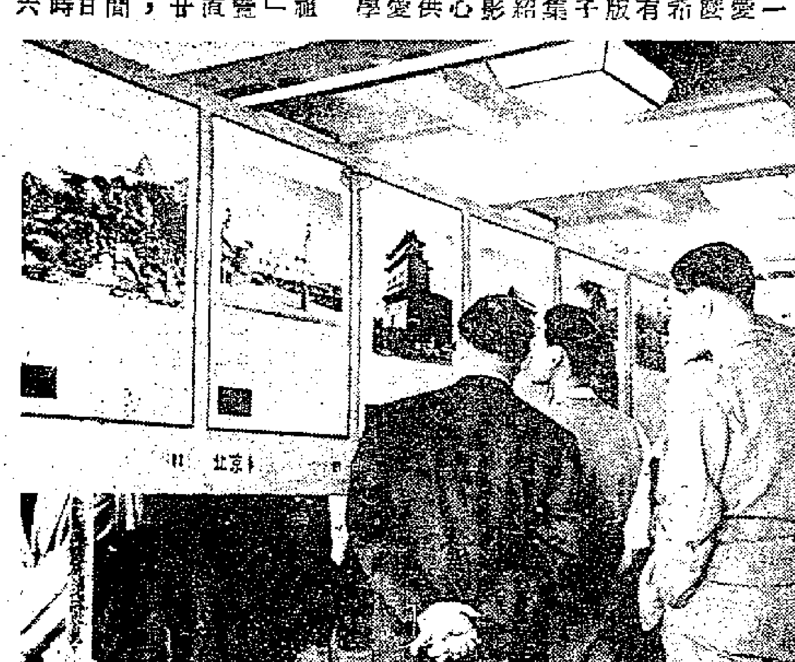
在展覽會最後陳列的是我國的首都北京的照片，這個地方是每一個中國人都嚮往的地方，這裏展出的有交通樞紐——北京車站，每天帶來了各方的客人，讓他們參觀天安門廣場、紫禁城、故宮、太和殿、天壇、雍和宮喇嘛寺、北海、頤和園、萬壽山、九龍壁，這些名勝古蹟，在解放後，經人民政府修葺後，顯得更加美觀。這些名勝古蹟，在展覽會中都可以見到。

很多觀衆參觀後，都留下了寶貴的意見，一個緬甸人用緬文寫着：「現在我所看到偉大中國的照片十分感到興奮，祝中國人民前途幸福。」一位旅港緬甸華僑這樣寫着：「精湛的傑作，報道偉大祖國真情，令人感奮。」一個觀衆說：「這些照片不單內容好，構圖、光線也好，使人看後都覺得美。」

有一個攝影愛好者說：這些照片希望把所有照片出版一本集子，並在集子裏介紹一下攝影經驗和心得，以供廣大喜愛攝影者學習。

「祖國遊蹤」攝影展覽會一直展覽到廿四日止，展出時間：每日上午十時至下午六時。

芳亮



影展場內一角（本報攝）

經由拱北回鄉掃墓 澳門工聯商會發證
廣東省當局本月底起委託辦理

【本報廣州二十日電話】清明節將到，港澳同胞經珠海縣拱北入境返鄉掃墓的辦法將和去年一樣，憑回鄉掃墓證通行。廣東省當局將於本月底起委託澳門工會聯合會和中華總商會代發回鄉掃墓證，港澳同胞欲經拱北入境還鄉掃墓的，都可以向該兩團體領取回鄉掃墓證。

四月五日是清明節，廣東省有關當局規定從四月五日至九日五天內，掃墓的人都可以憑回鄉掃墓證在拱北入境，證上註明進出境日期當天有效，掃墓人入境時，只能攜帶祭品和旅途必須用的物品，出境時可帶入境所攜外幣兌換的人民幣價值五元以內的土產，同時入境時在海關登記帶進的物品，出境時必須攜出，持證人入境後，須保留該回鄉掃墓證於出境時繳銷，不能遺失。

夫妻不和 婚姻不滿 少婦棄兒離家
四年前與一自稱洋行職員同居 事後獲悉他已有妻職務是伙頭

徐敬賢

【本報訊】昨天有一個年僅二十二歲的少婦失蹤，遺下一個十六個月大的未斷奶小孩，十分可憐。失蹤的少婦名叫徐敬賢，住加多近街×號六樓，與一個姓李的男子同居。同居後生活非常不愉快，這次失蹤，就與此有關。據她的母親說：四年之前，本徐敬賢是一個做膠面傘布的女工，那時她才十七八歲，年紀輕，不懂事，因爲工作的關係，認識了這個姓李的男子，這人已經三十多歲，自稱是奇×洋行的職員，每月有四百多元的薪水。少女一時糊塗，竟與他發生了關係，並且懷了孕。他們是那年四月開始同居的，同居後才知道這男子只不過是奇×洋行的一個伙頭，月薪只有六十元。但事已至此，只好抱着「嫁雞隨雞」的想頭，跟這個男子生活下去。

據說他們同居後一個月，她母親才知道這件事。當時他們住在北河街，她母親幾番打聽，才知道這男子在他鄉下，還有一個元配妻室，這事使她母女倆大爲忿怒。她母親曾氏說：「如果僅是窮，那麼大家都是窮人，也就無乜所謂了，至多捱下，家下竟然另有老婆，即係一味衰濫喈。」爲此，他們曾經大大地吵過幾次架。

姓李的男子漸漸地也感覺到生活的過重負擔！徐敬賢因爲孩子的拖累，不能工作，而李某只有六十元薪金，要負擔一家三口的房租、吃飯和衣着，自然不很容易。這樣夫妻之間的裂痕越來越大，曾因爲打架、爭奪孩子兩次驚動警察，鬧上警署，三次到社會局請求調停。

去年秋天，徐敬賢和她的孩子被送進保良局，一直到十二月十六日才出保良局。這次離開保良局，一方面是由於她自己對那環境不習慣，一方面則是由於李某的請求。

出保良局之後，她仍然和李某住在一起，仍然時常吵架，而吵架總是由於無錢無米。前天晚上，夫妻倆又發生吵鬧，到昨天早晨，她把孩子交給丈夫，說：「我走了！」也沒有說明去那裏，就一去不回。最初李某還以爲她去母親處，後來才知道沒有去。他又知道她沒什麼其他的親朋，恐怕出了什麼意外，表示很是擔心。

順聯義演粵劇 籌募診療經費
昨晚在高陞演頭台戲

【本報訊】順德聯誼會爲西醫診療所籌募經費，義演粵劇，昨晚起在高陞戲院演出，一連兩日五夜，至二十四日止。未開演時間，票房已掛出「滿座」牌。來港演唱的美國女高音歌唱家史蒂貝昨晚亦到場欣賞，並到後台參觀化妝情形，與鄭碧影、蘇少棠交談甚歡。

昨晚演出前由聯誼會長胡兆熾致詞。他說：會雖名爲聯誼，但除聯絡同鄉外，還辦社會福利事業。他說：「兩年前由本會同人捐款舉辦西醫診療所，公開爲社會人士服務，至今療治了一萬數千人。過去診療所的赤字是由本會理事梯力荷包彌補，所以今晚要義演爲診療所公開籌募經費。」

義演由鳳凰劇團演出，演員有蘇少棠、鄭碧影、何驚凡、許英秀等。昨晚演「英雄掌上野荼薇」，今天日場演「本地狀元」，今晚演「樊梨花三戲薛丁山」，明晚演「紅粉英雄未了情」，二十三日晚演「新西廂記」，二十四日日場演「樊梨花三戲薛丁山」，二十四日晚演「隋宮十載菱花夢」。

任。游藝：呂建康、黃一、湯秉達、李志剛。佈置：堅、江紹淹、曾德堅、一：趙鏡華、吳仲朝、關少達、黃堅、曾德堅。徵募：黃若林、謝鴻惠、高金華、吳定舉、湯乘達、何智煌。

平原游擊隊受觀衆歡迎
國泰預售座票一萬多張

【本報訊】國泰、新華兩戲院昨天起聯映「平原游擊隊」，觀衆極爲擁擠。新華戲院除十二時半餘下很少座位外，其他各場全院滿座。

據悉：國泰戲院預售各天座票，截至昨晚止已預售了一萬多張。由今天起至三十一日止，國泰戲院七時半、九時半場的前座座票早已售光。

這部我國出品的驚險戰事片，看得觀衆大爲過癮。昨天許多觀衆看後說：「看一次不够味道，最少還要多看兩、三次。」

增加清糞費則例 立法局昨天批准

【本報訊】立法局昨日通過了兩個新法例，規定自四月一日起，原由醫務署的生死註冊工作，改由登記總署辦理。

立法局昨並批准了於四月一日起增加清糞費的則例，和元洲街禁止流動小販營業的則例。此外還批准了地方稅規則中的「退休制度規則」。

中總籌祝會慶 推定各組人選

【本報訊】中華總商會會慶定在五月廿五、廿六日一連兩天舉行，每晚參加者預定五百人。會慶籌備小組昨開會分配工作，決定款接由全體常務及交際組擔任。

港九收音機聽戶注意

麗的呼聲銀色電台今（廿一）日起每日下午二時起重播八大紅星演播的「雷雨」話劇。澳門綠村廣播電台今日下午六時半起，重播「雷雨」電影故事，請收音機聽戶，屆時留意收聽。

橫坑西村山旁 巨石壓塌木屋
兩間木屋被毀重傷一人

【本報訊】箕灣橫坑西村近山處，昨日下午塌下兩塊噸餘重的巨石，壓毀了兩間木屋，幸而只傷了一個人。

被壓毀的兩間木屋是八十二號和八十三號，都在山邊，互相毗鄰。八十三號住三戶人，共十四人；八十二號住四戶，也是十四人。昨天下午五時十分左右，大概是因爲雨後泥鬆，山頂滾下兩塊大石頭，分別洞穿這兩間屋的屋頂。當時兩屋的人大部分都不在家，八十三號僅有一個海軍船塢工人鄧祥的妻子在廚房煮飯，石頭沒有擊中她，僅被散飛的木片擦傷了皮膚，飽受虛驚；八十二號屋中，則剛好有一個別號「濟顛」的男子在洗浴，石穿屋頂，墜中他雙腳和部分身體，受了重傷。

這人名叫莫樹林，四十二歲，是太古船塢的副漆工人。昨天下午他剛放工回家不久，不料遭此橫禍。出事後幾經困難，方才被救出來，傷得很重。

那兩間木屋本已破爛不堪，巨石洞穿屋頂，牆壁也被壓傾斜，室內傢具也多被毀。現在已由警方看守，不准閒人走近。

太平 環球 北河 域多利 油麻地 旺城 新光

箕灣·長樂今天加入連映

今第八天放映

油麻地戲院今天日場贈送一磅奶粉！憑票入場可得！

雷雨

白燕 盧敦 吳楚帆 張瑛 李小璣 黃曼梨 李清

原著：曹禺 導演：吳回 華僑公司出品

國泰 新華

即日請早定座

滿瀉！爆場！

贈券停用

平原游擊隊

長春電影製片廠出品新片 游擊戰事鉅片

地道戰 游擊戰 白刃戰 包圍戰 攻城戰 地雷戰 突擊戰

南方影業公司發行

週身是膽 好比趙子龍七進七出

深入虎穴 尤如關雲長單刀赴會

喬裝進城 擒奸殺賊 巧扮日寇 火燒糧倉 深入虎穴 智取碉堡 引賊入彀 生擒日酋

主演 郭振清 去年全國最受觀衆歡迎之名演員

即日預售各天門票

國泰早場：飛虎雄師

紐約 中央 大世界 光明 明聲 皇宮 筲箕灣 長樂

最後一天 決不展期 幸勿錯過

舞台名劇改編大鑼大鼓全部化關歌唱片

蟹美人

余麗珍 鳳凰女 譚超武 歐陽儉 何驚凡 聯演

原著：李少芸 導演：珠璣

明日八院聯映 蟹美人大結局 一切精華全在下集

信誼影業公司出品

高陞大戲園

順德聯誼會西醫診療所籌募經費義演 日夜開演 鳳凰劇團

蘇少棠 何驚凡 鄭碧影 李寶瑩 許英秀

日場演許英秀首本 本地狀元

夜八點演 樊梨花三戲薛丁山

日夜價三毫至五元

明晚演紅粉英雄未了情

明日場陰陽扇 今五點停

利舞台 東樂

萬衆矚目 明天聯映

新華公司奇情歌唱片

小野貓 鍾情 又一傑作 金峰 合演

阿里山之鶯

九支插曲 全部外景 在台灣阿里山拍攝

金陵 國民 華界 台際 星 金舞台 新世界 好世界

即日七院聯映

大成影業出品 新馬師曾 合演

黃飛鴻夜探黑龍山

關德興 曹達華 任燕 林蛟 李香琴 石堅 劉湛 鄧漢生 西瓜刨 周忠良 劉家 林魯 合演

黑龍山搖地風光 化骨坑人勿沉！

編劇：王風 導演：胡鵬 製片：伍興華

京華

今天最後 請早

閃克海戰激烈巨片

巨星 尊格力臣 傑作得意

大西洋爭霸戰

七彩超視·片上中文

二時半 五時二 七時四 九時八

今早 戰地情天

明天獻映 飛車血戰

百樂門

今日五點映一天

美高梅新藝綜合體偉大熱烈巨片

寶雲尼車站 七彩

主演 嘉阿娃 史超域格蘭加 片上中文

今早場六渡何仙姑

明天正場獻映 大地金戈

東方

今日特映一天

五獄雙雄

The LAST HUNT

七彩新藝綜合體 片上中文

主演 羅拔泰萊 史超域格蘭加

今早 呆佬添丁 梁醒波 紫羅蓮

大華

欲罷不能今展映

金士公司新人唱作新風動作俠槍戰巨片

新藝綜合體

貓王 皮禮士利 傑作

鐵血柔情

片上中文字幕

明天 巴比倫艷后

今天早場 英雄與美人

利舞台 東樂

今天最後四場聯映

新華公司出品愛情輕鬆歌唱喜劇

鍾情 主演

採西瓜的姑娘

姚莉 主唱 姚敏 作曲

明天起映 阿里山之鶯

利舞台 今天十二點半 十字軍 龍虎門

東樂 今天餘場公映 血肉山河

麗都 仙樂

最後三場 ○未看速看○

空中飛人 驚險刺激 馬戲節目 應有盡有

尤敏·嚴俊 主演

馬戲春秋

故事動人 劇力萬鈞 嚴俊 導演

邵氏出品 日本木下大馬戲團員及野獸精彩節目全上鏡

璇宮

今天只映 衆選映

巴士站

瑪莉蓮夢露 鄧加利 合演

明映 戰…記

真光

今天最後

羅漢之子

全部特藝七彩

康威特 尼安 主演

明天派拉蒙笑片！ 糊塗大英雄

娛樂 樂宮

今天最後三場 兩點正·五點半·九點正

派拉蒙公司劃時代巨片！

戰爭與和平

WAR AND PEACE 超視綜藝體·特藝七彩·片上中文·

票價 二元·四元·三元半·四元·七元·六元正

明天映 九死一生

景星 都城

今天獻映

天外戰笳聲

新藝綜合體電影！特藝七彩

"PILLARS OF THE SKY"

謝夫勤治 桃樂妃瑪朗 三萬演員合演

明天 戰…

皇后 平安

今天最後

浴室情殺案

THE FIENDS (LES DIABOLIQUES)

保證令你心跳肉驚

明天 地獄邊緣

樂聲

今天盛大獻映

風流賭國

片上加印中文字幕

LOSER TAKES ALL

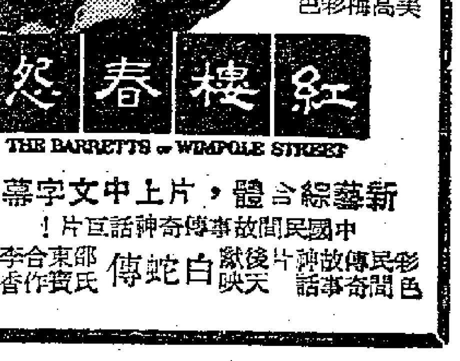
主演 姬莉絲娜拉·華…

豪華 快樂

最後兩天

珍妮花鍾絲 主演

美高梅彩色



紅樓春怨

THE BARRETTS of WIMPOLE STREET

新藝綜合體，片上中文字幕

中國民間故事神話傳奇巨片！

白蛇傳 後天獻映

在南下的列車上

——黃啓梁——

從上海開往廣州的列車，在田野上一直向南飛馳。車離浙東進入江西地區的時候，沿途環山，一片肥沃的盆川，雖在寒天，自然景色還是非常引人。

我乘的這節硬席臥鋪車廂裏，旅客並不多，稀稀落落的顯得很安靜。我們這一鋪位，坐了三個人，都是去廣州的。一位是從朝鮮回來的志願軍軍官，三十來歲，挺健壯的。他一路上飽賞風景，有時仰靠着傾聽擴音器播送出來的新聞和音樂。他說，他在朝鮮快六年了，這次是因公回國來的。目睹祖國的飛速變化，到處使他感到振奮！

另外一位是從杭州上車的姑娘，紮着兩條小辮子，學生模樣。她不愛講話，一直埋首在書本裏，偶而也依着窗口瞧瞧窗外的景致，但又像在想些什麼。

車到衡陽的時候，天已經黑了。忽然嘻嘻哈哈，上來了一羣青年男女。我們這節鋪位中也添了三位女同志。她們都很年輕，一個二十歲上下，另外兩個子一般高，看樣子都才十六、七歲，像是孿生姊妹。她們都梳着兩條細長的辮子，辮梢結在一起，紮上一條粉紅色的寬綢帶。穿一身筆挺的呢軍服，挺神氣的。她們一上來，唱着、互相逗笑着，頓時把原來的沉默空氣打破了。那位年紀大一點的，像一個大姊似的，一上車便忙着把兩個孿生姊妹說：「你們就睡在下面，快休息吧。我睡上面。」

「不要。」姊妹倆扭股糖似的扭在一起說，「我們要睡上鋪。」

「睡上鋪？你們不怕摔下來嗎？」

「我們又不是小孩子。」

「大姐」兩手一攤，無可奈何地說：「這兩個孩子總是不肯聽話。可是上鋪只有一個，你們倆怎樣睡呀？」

這時，坐在我旁邊的那位志願軍代她解圍了。他對姊妹倆說：「小同志，你們倆像似分不開哩。把我那張上鋪換下來，你們倆就在一起了。不過摔下來我可不負責任的囉。」姊妹倆笑着同意了。

我見她們這一陣喧鬧，也覺得有趣，便問那對姊妹說：「你們到什麼地方？」

「上廣州！」她們倆齊聲回答。

「是回廣州嗎？」

「不，是去廣州演出。」她們的那位大姐告訴我，她們是湖南軍區文工團，剛結束在農村的春節慰問演出，又去廣州趕赴慰問當地工人農民的。我對他們的工作很了解，搞文藝工作的人，就是人家在休息的時候，他們更辛苦。

這時，睡在我對面中鋪的那位女學生，也像似被大夥這一陣活躍感染了，她伏在鋪上，兩手托着腮，俯下來問我：「同志，你是廣東人嗎？」我被她這突然的一問感到詫異。還沒等我來得及回答，她又接着問：「廣州天氣是不是很熱？」

我說：「我和你一樣，是第一次去廣州，聽說那裏的氣候要熱得多。」接着我問她？「你去廣州讀書嗎？」

她搖搖頭說：「我是去年從大連中等船舶製造學校畢業的。剛從上海實習結束，被分配到廣州的造船廠去工作的。」

她講的是一口杭州話，我似乎明白她爲什麼要問我廣東氣候的道理了。我便說：「你在南方耽久了，廣州的天氣能過得慣嗎？」她也似乎覺察到我問她的話的含意，便把頭一昂說：「大連的冬天，不是很冷嗎？我們在那兒學習了幾年，就過的很好。廣州的氣候即使很熱，我也會過慣的。」她又自信地補充了一句：「船舶製造工作可是我的志願哩！」我只好笑着點了點頭。

火車在黑夜中飛馳，車輪發出急速的響聲。睡在上面的那對孿生姊妹在輕輕地哼着歌兒。

周璇在療養中

西米

解放前拍攝的舊片「馬路天使」最近在上海等各大城市重映，觀衆對影片中飾演小紅的周璇很關心，紛紛探問她的近況。

近年來，周璇一直在養病中。她患的是精神失常，已成爲慢性疾病，現正在上海的一家醫院裏長期治療。周璇在病中的生活，得到有關方面的照顧和電影界親切的關懷。「三八」婦女節前夕，記者曾隨同醫生訪問了她，見面時，她精神愉快，並對醫生說：「我今天好一點了。」記者要求拍一張她在療養中的照片，她接受了我的要求，坐在病床上看畫報，讓記者拍攝了這個鏡頭。

一塊鹽巴

一九三五年三月間，紅軍的一個營一天行軍到達西康省丹巴一帶。丹巴是少數民族地區，當時少數民族以爲是國民黨來了，都把糧食藏得精光，連人也躲起來了。不過要到老百姓家裏去翻一下，還是可以找到一些糧食的，但人民的軍隊不能這樣做。當飢餓嚴重地威脅着隊伍時，上級就叫把軍馬殺來吃，但一匹最大的馬也不過四百多斤重，而每個連就有一百多人，因此，每人每天還分不到七兩馬肉，而且沒有調料，也沒有鹽巴。個個人都餓得眼睛發花，面龐都消瘦得光看到骨頭了，但每天還要堅持行軍。

有一次，這一支隊伍駐在一個村莊裏，村裏依然找不到一個人。一個戰士路過一家住房旁，從窗縫看進去，只見屋裏空空如也，在一張破桌子上放着一塊鹽巴。「啊！鹽巴！」他失聲地喊起來，這是多好的東西啊！多少天來吃着淡而無味的馬肉，若是用馬肉沾着它來吃，那眞是太好了！他移步推開了房門，走到桌子旁，把鹽巴看了又看，圍着放鹽巴的桌子轉來轉去。但他沒有拿那鹽巴，他想：「我是紅軍，不能拿老百姓的東西。」這時，從遠處傳來三大紀律八項注意的歌聲，他迅速地關上房門，轉回駐地去了。

北京小品 張伯駒之家

方望

北京住宅建築形式，以四合院最典型。擅長佈置的宅主，夏天還搭豆棚瓜架，在院子裏養金魚，疊石山，蒔花草，這是北京民房的一個特色。

所謂四合院，就是四面都是房子，中間有一個方方正正的院子。

最近我到張伯駒先生家裏，發現他的住宅另是一種佈局，不像四合院一覽無餘，而有曲檻迴廊；在長方而曲折的院落裏，花木扶疏，極盡園林別墅的意趣。其實這幢住宅的房屋也不過十幾間，因爲佈局巧妙，給人造成廣大深邃的印象。這樣的建築，在蘇州以往那些大戶人家，倒是可以經常看到的。

據張伯駒先生說，這原是前年故去的崑曲名票包丹庭老先生的產業，包先生的家屬轉讓給他的。

在這麼一個幽雅的住宅裏，經常高朋滿座，雅集頻繁；有研究京劇、崑曲的，有研究書法的，有研究中國韻文的，堪稱人才濟濟。原來這位張先生對於崑曲、皮黃、書法、繪畫、詩詞，都有相當的研究。中國書法研究社，中國韻文研究社，京劇藝術研究社三個單位，都設在張宅。因而這裏就成爲文人雅士集會的中心。

張先生是富有盛名的書畫收藏家，如：隋代展子虔畫的「遊春圖」，西晉陸機寫的平復帖，可說是國內現存最古老的書畫。解放後，張先生都先後捐贈給了人民政府。去年秋冬季節，我們還在故宮博物院繪畫館得見這些稀有的國寶，眞不能不感謝張先生保存祖國古文物的功績。

公園茶座

干果

不耐

「我看了第一幕，可是沒看第二幕。」

「爲什麼？」

「我等不及了。節目單上寫着——第二幕：兩年以後。」

尾聲

導演：「現在就從這懸崖上跳下去。」

演員：「可是我跌壞了或跌死了怎麼辦呢？」

導演：「那沒關係，這是最後的一個鏡頭了。」

苛求

「侍者，看看這塊雞，只有骨頭和皮。」

「是的，先生，您羽毛也要，是嗎？」

廣告

顧客：「你今天怎麼招待這麼周到！」

侍者：「因爲你坐在窗口。」

顧客：「爲什麼？」

侍者：「窗外的行人看得見呀！」

妙極

「我不要什麼蘑菇，上星期我差不多要給毒死了。」

「眞的嗎，先生？那我和廚師的打賭贏了。」

性急

病人：「醫生，明天我回鄉了。還有十五支針未打完，我想今天一起打完它好嗎？」

醫生：「假然你想永遠都不回鄉，你就打啦——」

病人：……

（蔓花）

請問包公

澳門包公廟前慶賀包公誕，大做神功戲。但就在戲棚旁邊，又另演「獨漢鬥羣雄」的大打鬥。究竟誰是誰非，不妨問問包公才判斷。

（十木本）

足慰九泉

「聽雨樓筆談」中伯雨先生談及張仲仁擬組織「老子軍」，因老將怕「造反」而予以阻止，張仲仁因而有死不瞑目之感。

時至今日，台灣已有翁子兵出現了。他如九泉有知，能無「遺志終成」之喜？（微微笑）

憂慮？

報載：因菲總統失事遇難，美國對菲政治前途深爲憂慮。

誰都知道，美國所憂慮的決不是爲菲律賓人民着想，只是恐怕今後不能再控制菲律賓而已。

（雙龍）

何老大

嚳治閣佬　例不出診

豬頭裏多挖黃金一千兩

從豬頭裏怎麼能挖到黃金呢？而且有一千兩之多，這不是怪事麼？

這件事發生在上海。原來上海肉類加工廠挖腦組工人創造出一套先進操作法，使每百頭豬多出六十多顆小腦，從去年到現在，爲國家增產了小腦一百零五萬多顆，價值相當於一千兩黃金。

豬腦下垂腺俗稱小腦，是一種貴重西藥原料，每豬一顆，大小如黃豆，極柔嫩，長於大腦下部骨縫間，挖取困難，一九五五年年底，接到國外訂貨，開始挖取時，破碎報廢很多。現在採用銅製長勺，從豬頭枕骨輕輕伸入挖取，小腦合格率已高達百分之九十九以上，每天可增產小腦三千多顆。

最近，這個小組被評爲上海市第三商業局系統的先進小組。挖腦先進經驗也已彙編成書，初步在新疆、內蒙古、天津、武漢等十四個省市屠宰廠推廣。

影談

男女之間 (Oh, Men! Oh, Women!)

潘君儀

本來，有幾個因素能夠吸引人去看這部影片：一來它的中文譯名很有吸引力，二來主演的是大衛尼雲，這個有趣的小鬍子演喜劇一向很少令人失望。三來影片所根據的作品是一個舞台劇，我們很想知道這個作者對於男女之間的問題有什麼新的發現，有什麼趣味的估價。

看完戲之後，覺得演員是不壞的，可惜劇情卻沒有我們理想的那樣有趣。

大衛尼雲在這裏是一個精神病醫師，他的耐性和殷勤的態度很取得婦女們的好感，因此顧客如雲。在他的診室中有一張床，病人來到就躺在那床上，把牢騷慢慢傾吐。等到說完之後，自然精神也就輕快多了，根本不需要他再用藥和分析。

故事發生在這位醫師結婚的前兩天上。有兩位病人不約而同的透露了一個壞消息，男的說有一個女朋友害得他神經錯亂；另一個女的說她丈夫以前愛過一個女人。他們所提到的女人都叫做美娜，而不幸這美娜卻正是醫師的未婚妻。

看到這裏，我們誰都會設想那以後一定有不少誤事了，最少，我們急於想知道這女人是怎麼樣的性格，她爲什麼有那麼多的愛人。如果是法國片，它會說這個女子所以那樣，是有許多不得已的理由的，而那些理由一定異常有趣，使我們猜想不到。如果是英國片呢，它或者會說這完全是一種誤會，因爲女的根本就不曾做過那些事情，而這些誤會就成爲笑話的源泉。但不幸這是一張美國片，美國近年來是被認爲不能產生喜劇片的（頂多是鬧劇），於是便有如下的佈局：

醫師大衛尼雲去向未婚妻美娜（巴巴拉絲）提出質問，問她爲什麼以前愛上兩個男人，沒有告訴他。美娜還不及回答，那兩個男人已經找上門來了，一個是喝醉了酒（丹地利），一個是神經病發作（湯尼蘭杜），大鬧一頓。醫生一怒，將他們趕了出去，但是他自己也被女主角趕了出來，理由是「不像一個君子」。最後在準備去度蜜月的船上，兩人又鬧彆扭，女的提起前事，罵他爲什麼被趕出房門之後，就沒有想法子再進去，例如由救生梯打破窗門而入之類。

結果船在他們的吵鬧中開了，故事就此結束。

我想原作舞台劇一定企圖在家庭問題上有所發揮，因爲中間穿插的丹地利和珍姐羅渣氏夫婦的和好是故事主要的一環，而珍姐還不時提到易卜生的劇作「玩偶之家」，自比作娜拉係。我們知道娜拉是反抗資本主義社會的家庭關係而出走的女性，她要在家庭中被作爲一個人，而不是被視爲一個玩偶。如果把這問題以美國婦女的家庭生活反映一下，倒是非常有意義的事情。可惜影片的故事不倫不類，最後夫婦的和好更使人摸不着頭腦。

作爲一部輕鬆喜劇，我覺得本片不夠風趣。若說在男女問題上有什麼精闢的見解，它也沒有。唯一精采的是湯尼蘭杜所飾的神經病，但他爲什麼會精神失常，電影又是說不清楚。

蟹美人

李慕長

這影片可能還有下集：因爲影片結尾剛說到蟹美人爲亡夫燕王復仇，討伐那信奉大權的蚌精，卻不料被妖道施法傷了手臂，這使她十分痛楚悲切。忽見天邊出現祥雲一朵，原來是觀音大士顯靈，說她此番受折磨乃是天數註定，吩咐她十八年後再來復仇除害。照此看來，下集當是謂蟹美人帶領子女小青、小雲，去誅服蚌精和八角道人了。

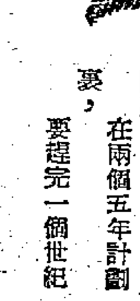
本片是從舞台劇改編過來的。因爲是大鑼大鼓戲，所以場面相當熱鬧。余麗珍演蟹美人水上清，文戲武打都演得到家，不過編劇者先要她和歐陽儉扮水上人家，做些插科打諢的丑角戲，這點卻不甚妥當。因爲蟹美人既是有心扶助燕國儲君，使他免於蚌精的侵害，那她總可以有許多方法向王子說明原委的，而不須用假扮醜婦強迫成婚，來作爲一種親近的手段。現在這樣安排雖可使觀衆發笑，但對於水上清那種善良勇敢、嫉惡如仇的性格，卻大大有損了。到水上清當選正宮娘娘之後，余麗珍的戲就演得比較自然、灑落。

神話片雖說難免誇張，但主要還是以常理爲根據的。水上清與蚌精爭作正宮娘娘時，蚌精費盡九牛二虎之力，才把千斤寶鼎扛在肩上，而水上清則只須舒展蟹鉗，發力把寶鼎一舉，就可以把它高高抬起巡行一週。這樣的處理，大致還使人信服。但到了競繡鴛鴦那一場，就未免有點兒戲了。先是蚌精密密大針，而水上清卻連針孔也未穿過；再是蚌精已綉圖一大塊，而水上清卻厭倦得打瞌睡；忽然聽說時限將屆，她才施展神力，草草補繡兩針，就成爲一幅上佳錦繡云云。在一般神話故事中，神力只是賜予勤敏不懈的人，現在影片反其道而行，使人覺得這段戲過於滑稽而不夠眞實。蚌精在片中雖是壞人，但她戰戰兢兢、不敢稍懈地做着刺繡工夫，這倒很值得人同情。現在她雖然辛勤卻得不到效果，難怪使人有點惋惜了。

鳳凰女把蚌精的陰險、潑辣和嬌媚，都演得很傳神。少新權演助紂爲虐的八角道人，戲雖不多，卻給人以較深的印象。影片寫燕國儲君這個角色是失敗的，因爲他的性格顯得混亂無定。從他的好色、昏庸、軟弱這幾方面看來，顯然以爲他不是個好東西；但他又很能聽忠臣之諫，並有愛國救民的苦心，所以後來不惜勸服蚌精，兩人替水上清拉車推輦，目的是請她出頭破蟹國的蜈蚣陣。我以爲他後來的紆尊降貴，其實是被迫的，他只想請水上清解眼前之災，替自己保存江山而已。這可以從他後來對妻子冷淡依然，繼續迷戀蚌精一事中得到證明。本片的機關佈景比較認眞，可惜故事實在說不上有什麼意義，而且將正面人物的行動漫畫化了。

祝「祖國遊蹤影展」

謝青春



這是一個巨人的國度，
在兩個五年計劃裏，
要趕完一個世紀的道路！

江山如畫——
大地有了全新的容貌：
像剛昇起的太陽一樣，
紅通通的煉鋼爐，
是你榮厲的口紅，
縱橫全國的大鐵道，
把你的長肩來描畫；
銀亮銀亮的噴射機隊，
在萬里無雲的晴空上
舞動着巨大的粉撲！

叫高山低頭，
叫大河讓路——
祖國的壯麗，
像是一座仙境，
六億人民的化身，
就是東方神話中的巨人，
和二十世紀的新娘，
度着最幸福的蜜月！

銀色新聞

▲老牌銀幕情人瑪麗碧寶息影多年，埋頭寫作，她的自傳式新著「陽光與陰影」最近由英國一家出版公司刊行，銷路甚佳。與她同一時期成名的默片時代男星阿爾拔比眞退休後也以寫作爲生，新著「天與星」最近同時出版，這本書裏的「天」就是荷里活；「星」就是荷里活的明星，內容甚爲精采，富於內幕性資料。

▲金露華近年以「狂戀」一出名之後，大爲走紅，她雖然對舞蹈外行，但亦被選主演「珍妮伊高」——一個女藝人的傳記片，因此迫使她苦練舞藝，因爲該片以她爲台柱，男主角謝扶陳德勒無非是一名配角。有人認爲謝扶陳德勒也敢演歌舞片，實在是奇蹟，荷里活有人和他開玩笑，說：「謝扶扮演過許多殺『紅番』英雄，什麼也不怕了。」正合一句廣東俗語，「乜都敢死」！

▲美國女記者協會已選出了去年最合作的男女明星，男性當選者是查爾登希斯頓；女性當選者是狄波娜嘉。由阿倫列特的十歲兒子大衛主持頒發「金蘋果」典禮。往年這個協會在宣佈「最合作明星」名單的同時，也必宣佈兩個「最不合作明星」名單，今年卻省了這一項「得罪人」的節目，亦可謂識撈也。

▲在荷里活失意之後而到倫敦去，演了「霧夜情殺案」大受歡迎的雲妮信，準備在倫敦再住一年，並且已經替他的兒女請了一位補習教師。他的太太則希望四月間回荷里活，據說兩人因此又鬧意見。

▲玉女伊莉莎白泰萊「婚變」之後，已和米高鐸德結婚了，荷里活有一本雜誌最近透露出一個內幕消息，說十年前伊莉莎白泰萊的前任丈夫米高韋定未和她結婚前，曾一度追求「老祖母」瑪莉德烈治，前年瑪莉德烈治在荷里活拍「八十日環遊世界」時，和米高韋定還從甚密，因此直接觸發婚變事件云云。（小明）

今晚廣播音樂 歌劇命運的勢力

丁羊

香港英文電台今晚九點一刻起廣播的西洋歌劇節目是韋爾第的「命運的勢力」第一及二兩幕（G. Verdi: La Forza del Destino, Act 1&2）

故事大略如下：時間——十八世紀中葉。地點——西班牙和意大利。

第一幕：女主角李奧諾娜向父親請了晚安後，回到他的閨房，心中充滿矛盾，因爲她約好了在這晚，她的情人亞瓦勞來偕她私奔。正在望穿秋水，以爲情人爽約，終於伊人駕到，在她窗前召喚，她正在猶疑着，她的父親聞聲趕來，向她大罵。亞瓦勞連忙辯白，力證他們是純潔相愛，爲了希望取得諒解和放棄敵意，他把隨身武器——手槍拋在地下，但不料手槍落地時，子彈出鐙，射中盛怒的父親，傷在要害。臨死時，狠狠地咒罵不孝的女兒。在這種完全出乎意料的情形下，唯一辦法只好一於逃走了。

第二幕：這一對患難的情侶逃亡時，不幸各自走失了。無法再得到聯絡，都以爲對方遭性命都走掉了。只有李奧諾娜的弟弟嘉羅，知道他們實在還都活着。要尋找他們，以報殺父之仇和洗脫家庭的恥辱。他化裝成爲一個學生，在村裏小店和販夫走卒們混在一起，鬧着等飯吃的時候，李奧諾娜剛剛也來到此地，在門外一眼認出她的弟弟，連忙躲開。另外有一個跑江湖算卦的吉普色女人，也說戰事已經爆發了，鼓動大家都去意大利北部，抵抗德軍，同時，她給在座各位算算命，看看各人禍福，怎樣。輪到嘉羅時，她一眼就認出他只是假扮的學生而已。他只好胡謅了一個名字，說他是正在尋找殺害父親的兇手，不惜走到天涯海角，決定要報仇。李奧諾娜走到郊外一所修道院，求見主教，要求向他懺悔求恕，主教給她一間淨室，告訴她除了死亡或其他危險的情形下，不許接見任何人，一切都可以拋棄。她決心悔改，脫罪洗孽。（下星期四同樣時間再續完第三及四兩幕）

今晚欣賞音樂會 請聽合唱交響樂

今晚九點鐘（Gramophone Circle）在九龍半島酒店一〇二號房舉行一個唱片音樂欣賞會。節目是貝多芬的第九交響樂「合唱」。歡迎喜愛古典音樂的朋友赴會，不收任何費用。

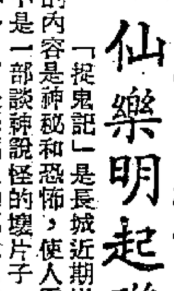
唱帶錄音播出，在音響的質性和立體感覺的效果，是任何唱片所比不上的。演奏者是荷蘭愛樂合唱團和管絃樂隊。指揮者是篤老特·戈兒，他們的藝術水平都很高。

第九交響樂，可以說是貝多芬最偉大的作品。共有四個樂章，第四樂章加有合唱部份，歌詞是詩人席勒的歡樂頌。人聲和樂器結合，發揮無比的智慧和力量，像是一首團結億萬人民的凱歌。

「平原游擊隊」中日軍中隊長槍殺兒童

「捉鬼記」神秘恐怖

麗都．仙樂明起聯合上映



「捉鬼記」是長城近期出品的一部作品，儘管它的內容是神秘和恐怖，使人看了坐立不安，然而它並不是一部談神說怪的壞片子。它的故事中出現的人物不多，可是每個人物都從他或她自己的正常生活經過各各不同的途徑給捲入了這個神秘的漩渦中。

他們越掙扎求擺脫，就越加深了影片中的緊張性，由於導演的控制得當，這五六條不同的線索，給緊緊地織在一起，劇情從盜竊、兇殺、受屈、偵查、見鬼、搏鬥到捉鬼，抽絲剝繭似的，一層層地發展下去，使人看得喘不過氣來，隨時都使觀衆覺得似乎這樣不可能解決了，可是到看完了回味一下，却又會覺得這是唯一合理的過程。這戲的娛樂性是很高的。

「捉鬼記」的演員陣容是三個新星樂蒂，陳思思和高遠，他們三人不負長城當局的信託，在片中都有很好的演出，因此很難分別那一個在其中最突出。其他演員還有孫芷君、石磊、侯景夫、黃芳、李丹薇等。本片的攝影技術和配音方面，亦經過縝密考慮，採用了全新的方式再三安排，效果上大大地增強片中神秘恐怖的氣氛。

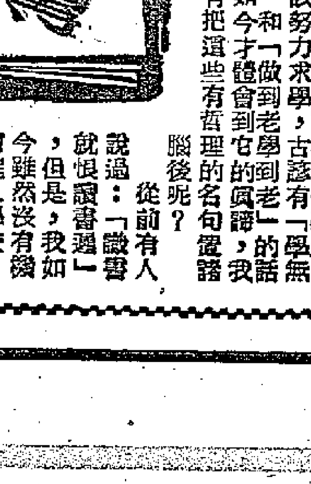
「捉鬼記」已定於本月廿二日在麗都、仙樂上映。（謎底：雷雨）

影劇圈謎語

（打片名一）

巫山半朵雲，
閬苑半園雪，
一半昇誰人？
皆半截！

張瑛自傳



一三一、移風易俗

那我便問心無愧了。

這個年頭，不論做什麼工作，如果沒有堅決的信心或者沒有學習的精神，是不會得到別人歡迎的。

作爲一個電影演員，更應該如此，因爲今天的演員在社會上，已不像過去被視爲下九流的人物，而是可以移風易俗的社會教育工具——電影與戲劇——的工作者了。

試問負有這樣重要任務的人又怎可以苟且從事呢？如果不去努力學習又怎可以擔當起這項重要的任務呢？

我相信凡是從事影劇工作的人，都不想在觀衆之前有自欺欺人的表現的，所以，在工作方面來說，都儘可能務求達到完美的境界。

我是個忠於電影藝術的工作者，也不能例外，除了對演技的鑽探，還不斷向文藝方面進修，我明白一個演員假如沒有文藝戲劇的素養，是不會有深度的表演的。

所以，我在拍戲之餘，便到書局去瀏覽，如果發覺有新出版的書籍，我是無所不買的，買了之後，一次兩次以至無數次的閱讀，直至完全理解和熟悉爲止。

有些時候，我在看書而我的女兒可兒和大兒子海輝也在屋中做夜課了。

因此，友好們如果在這時候到來的話，便說我家有三個學生，我是其中最大的一個了。

不錯，我承認我是個學生，我應該努力求學，古諺有「學無止境」和「做到老學到老」的話，我如今才體會到它的眞諦，我又怎肯把這些有哲理的名句置諸腦後呢？

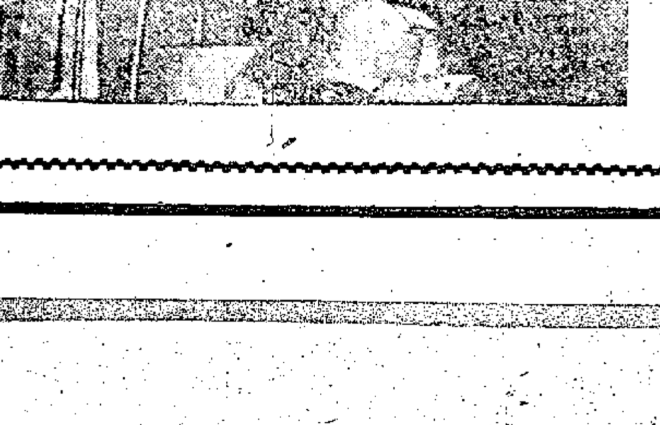
從前有人說過：「讀書就恨讀書遲」，但是，我如今雖然沒有機會進入學校，然而，仍然可以利用空閒的時間去自修，總不算太遲了，因爲現在讀書可以不用進學校的。

我覺得在家裏讀書比較在外還較爲有興趣，「學以致用」，是至理的名言，我在學校唸書的時候，實在不懂得它的好處，以致荒廢學業的時間比上課的時間爲多，現在眞是追悔莫及了。

差·利·近·況

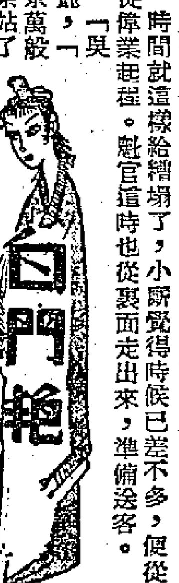
「國王在紐約」已完成 現正準備拍馬戲院

世界著名喜劇片大師差利·卓別麟最近已完成了他的新喜劇片「一個國王在紐約」的剪輯工作。「一個國王在紐約」描寫了歐洲一個小國國王到美國紐約呼籲和平利用原子能，竟被美國官方驅逐的故事。這部電影保持了卓別麟特有的幽默的諷刺手法。卓別麟對巴黎一家雜誌的記者說，他正準備拍攝新片「馬戲院」，目前已完成了這部影片的劇本提綱。圖爲卓別麟正在剪輯影片「一個國王在紐約」。



白門艷　青山

第七章：橫塘訪美



偉業和玉京這一對情人在魁官的客廳裏談了一陣，魁官借故出去，讓他們談得更痛快些。可是，當偉業說出在蘇州只有半天的逗留時，玉京心上竟突然充滿了惆悵。滿腔的說話，竟被惆悵閉塞着說不出話來。

玉京只是十三四歲的女孩子，雖則早年顛沛備嘗，使她懂得人情世故，懂得爲自己的終身打算，但終究欠缺談情說愛的經驗，要面對面達出自己心坎裏的深厚愛意，究在不易。在偉業這方面，也只是個二十歲的青年，儘管心裏怎樣愛玉京，卻沒有勇氣說出。他的戀愛經驗是從紙上得來的，他看過牡丹亭、長生殿、西廂記等曲本，知道一點男女相悅的滋味，要他把這種滋味用筆寫出來，或者把自己那一份愛意從紙上傳達，寫一首詞，做一首詩，比較容易，但要他當面說「我愛你」這三個字，那就非常困難了。

在這種情形之下，他們的談話，只是遊離飄忽繞着圈子，找些眼前事物來作話題，始終沒有談到心中要說的話，雖然這時候客廳裏只得他們兩個人。比起在南京畯翠樓中時，談勁卻差遠了，重逢話舊，反不如初見。各自感到奇怪。

時間就這樣給糟塌了，小廝覺得時候已差不多，便從外面回到客廳，催促偉業起程。魁官這時也從裏面走出來，準備送客。

「吳老爺，」玉京萬般無奈站了起來，「這次回鄉，你要好好保養身體。」「那個自然。」偉業也無可奈何地站着，不覺便執着玉京的纖手，「你也要珍重，明年我一到南京便來看你。」

「有便的時候，給我一個信息。」玉京此時聲調變得悽楚，不知怎的她的心裏此時突然有一種預感，好像告訴她，從此一別，以後便沒有再見的機會。淚珠兒紛紛灑下來，滴到偉業的手上，忙用冰綃去揩拭。

「別難過。」偉業勉強向她安慰，「我們只是小別，三幾個月我便回來，何必傷感呢。這兒有一把扇子，是剛才買來預備送給你的，雖然是秋後扇了，我希望你還能夠放在袖子裏，直到我回來。」

玉京接了扇子，癡癡的望着偉業不說話，腳步動也不動。偉業這時，腳上也彷彿有千斤的鉛鎚套着，難以移動。彼此默然相對了一陣，結果還是偉業迸出了一句話「我要去了。」

在門外，玉京脫力地扶着魁官，目送漸去漸遠的人影，直到偉業主僕兩人，消失在斜陽暮煙中，這才嘆了一口氣，讓魁官扶着進回屋子裏。

「這怎值得如此傷心？」魁官對玉京說，「他又不是穿州過縣到外洋去，不久便可以再見了。哭的什麼，快跟我到杜家打馬去，宛斯姊妹候久了。」

「不，」玉京說，「我不上杜家去，我要到磚頭巷他一趟。」（七六）

紅燈綠酒夜

（一一九六）阿四提住着芳的手，一直衝上紅燈舞院的天台。一羣神秘舞客和舞女，也隨着阿四的緊張動作，莫名其妙的擁上天台。大家朝遙遠的海面望過去，果然發現孤島上縷縷黑煙，直往天空冲。半邊天和半個海面，都變成一片煙霧迷糊。

（一一九七）阿四這一急非同小可。他猜想一定是獨眼龍的私貨被燬方發覺了，這樣大的火勢，很可能是古廟被焚。他的那雙鼠眼，忽然骨溜溜的轉了一會，心裏想：「難道佐治作反，給賀家用軍金收買了，帶密去孤島國捕獨眼龍？那芳非還來這兒幹什麼？」他似是而非的猜想了一會，便瞪眉凸眼的怒問道：「芳非，你們究竟是怎樣離開海島的？元生在那兒？快說。」芳芳手腕被握得痛極而呼。

聽雨樓隨筆　伯雨

太監罵死大臣

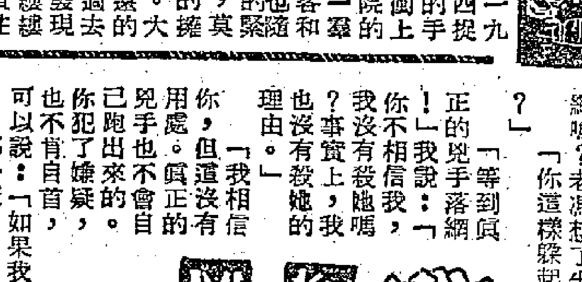
清光緒三十三年（公元一九〇七年）丁未，慶親王奕劻與袁世凱等設計擠倒協辦大學士、外務部尚書、軍機大臣瞿鴻禨出政府，開缺回籍，是爲近代著名之「丁未大政潮」。奕劻與世凱主謀時，世凱有親筆函致兩江總督端方，以隱語暗示福廷不久將有大變動。端方死後，此書流出市上，爲章士釗先生所得，爲之跋者，有瞿鴻禨之子兌之及林步隨葉恭綽等人。原函余未之見，僅於昔年見於天津之「國聞周報」及後來之「汪康年年譜」轉載之而已。

林步隨爲林則徐曾孫（字孝武，號寄鳩，光緒廿九年翰林）其跋語末段有：

文愼（案：鴻禨之僞諡也，瞿死於一九一八年，溥儀以其爲舊臣，且贊成丁巳復辟，故賜以美諡，隱爲之洗雪「暗通報館，授意言官」之罪名。）與張文達（張百熙也）同里同榜至交。文達管學部，實秉文愼意旨，而文達與袁頗暱，結交兒女，文愼頗不謂然。兩家賓客，傳言過甚，不無發隙。及文達館郵部，卒不堪袁黨某侍郎之揶揄，以致飲恨而沒，始悔不用文愼言也。

此言張百熙爲袁黨某侍郎揄而死之事也。某侍郎指唐紹儀，其時紹儀未死，故不敢明言。相傳張百熙之死乃受太監辱罵，紹儀以賂太監只輕描淡寫而已。百熙知之，歸而大恚，未幾即病逝。事緣郵傳部新成立，張、唐以用人之故，發生齟齬，西太后乃傳旨申飭。例由太監命二人跪而聆旨，若事前賂太監，則僅讀諭旨中申飭之語，否則混帳忘八蛋隨口而出，侮辱萬端矣。百熙不知有此「黑市」，不防唐紹儀有此一着，見已被辱罵，而紹儀無事，一氣遂病。此「北京大學之父」遂爲太監罵死云。（一九五四年十二月廿七日「大公園」有栗忠綽先生談袁世凱函，可參閱。）

兇手　史得



六、眞正的兇手

這樣，我在旅館躲了兩天。兩天來心裏很煩燥，很焦急，報上對這案子的新聞報導雖然很不完備，但多少透露一點消息，我發現警方和社會人士心目中，在逃的疑兇正是我！一切嫌疑的證據，都指着我！

我不敢出去，恐怕給人抓住，但是我不能這樣孤立無援地等着外間的變化，有許多事我得打聽清楚的，想來想去，只有一個老馮可以幫忙我。我便打電話叫他來。

他很驚奇我躲在這裏，我把所見的事全告訴他，問他怎麼辦好？他主張我自己去報警，不但洗脫自己嫌疑，也許還可以幫忙警方偵查這一件事。我不肯，我說：上一次我爲了調解弟兄們的事，他們的械案裏我到過警署，有我的指模，我去自首，就很難洗脫這罪名了。現在一切嫌疑的證據，都落在我身上，我去自首，不是自投羅網嗎？老馮想了半天，說：

「你這樣躲起來也不是辦法，躲到什麼時候？」

「等到眞正的兇手落網！」我說：「你不相信我，我沒有殺她嗎？事實上，我也沒有殺她的理由。」

「我相信你，但這沒有用處。眞正的兇手也不會自己跑出來的。你犯了嫌疑，也不肯自首，他會肯？」

「可惜我不能走出去，否則我就自己去捉他！」

「你又來了。」老馮笑起來：「警探也還沒有辦法，你有什麼辦法？你知道那一個是兇手？」

「總有一個人的。」我可以說：「如果我可以活動，他逃不了。」

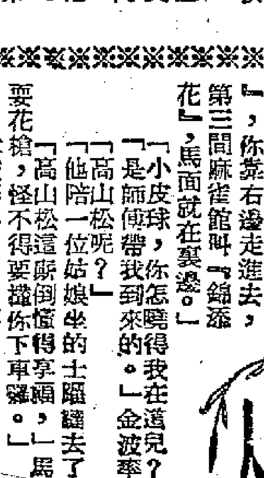
那一天我們談到深夜，全無結果。我只託老馮在外面替我打聽幾件事。同時注意着他們是否眞把我當作兇手。老馮走了之後，我整晚睡不着。心裏想這樣給關在房間裏，一點沒有用處。不但自己的嫌疑不能洗脫，對已死的胡杏珠也對不起！我要替她復仇。

這幾天來我曾經把這一件兇殺案想了又想，我實在想不出誰是兇手，但我以爲一定是她們的販毒組織裏的人所爲。據我想，爲什麼要殺她？主要還是爲了知道她想脫離集團，改過自新。他們不答應，因此幹掉她滅口。由此推想，她的死，多少與我有關係，要不是我迫她洗心革面，她未必會動搖的，也就不會死了。

這樣一想，我一發焦急，似乎她是爲我而死的，我是間接殺死她的人。所以我非替她報仇雪恨不可！可是我這個要替她報仇的人，正是受到最大嫌疑的兇手，這就使我非常爲難了。

最後我決定，我得冒險跑出外面去！我不能再把自己關在鴿子籠裏，這是於事無補的。（一六二）

梁羽生著



第十四回　生死茫茫　俠骨柔情埋瀚海　恩仇了了　英雄兒女隱天山

易蘭珠一聲清叱，短劍一旋，疾的倒捲上去，劍風霍霍中，楚昭南一聲大叫，連人帶劍，向上一拔，竄起兩丈多高，「雲裏翻身」，眞似燕子一般，向前直掠出去。易蘭珠把身一躬，也像弩箭飛射而來，如影隨形，緊接撲到，劍掌齊飛。楚昭南武功實高強，雖受挫敗，仍能反擊，身未着地，已反手一劍，將易蘭珠短劍盪開，但雖是如此，右肋仍被易蘭珠掌風掃中，易蘭珠這掌是借着楚昭南去勢，向前「順手推舟」一送，和太極拳中的「借力打力」，有異曲同工之妙，楚昭南身不由己，騰雲駕霧般的直飛出去，竟然吧的一聲，摔倒在地，幸他功力深厚，跌下時候，四肢用力向上一提，「金蟬戲浪」直跳起來，易蘭珠搶頭一劍，又給他一劍格開。易蘭珠給他連擋兩劍，鋒刃相交，卻並不感到如前吃力，劍光飄瞥中，只見楚昭南衣襟上鮮血點點，原來他的右肩被刺傷，左手也給斬去兩指，易蘭珠自己卻還未知道。

楚昭南負傷之後，又被窮追，反身再鬥，以死相撲，劍挾勁風，招招狠辣，這一來易蘭珠倒不敢過分進迫，楚昭南狂呼怒號，長劍揮劈，在黑暗中如一頭受傷的獅子。易蘭珠凝神靜氣，在黑暗中細辨敵人身形，進退趨避，又輾轉鬥了五六十招，楚昭南惡氣漸消，易蘭珠乘隙追使白髮魔女獨門頻招，左一劍，右一劍，上一劍，下一劍，轉瞬之間，楚昭南又連受幾處劍傷，怒吼連聲，再拚死反撲，易蘭珠捷似靈貓，十分滑溜，楚昭南撲到東她躲向西，楚昭南撲到南她竄向北，楚昭南雙瞳噴火，頭腦昏亂，如何撲得着她。再過一會，楚昭南已是再衰三竭，易蘭珠運劍如風，短劍倏翻，楚昭南狂叫一聲，左臂已給斬斷，遊龍劍突然倒轉，向心窩一插，厲聲叫道：「大丈夫寧死不辱，你要殺我，那是休想！」楚昭南一心高氣傲，目空一世，不料被自己的晚輩所敗，自知必死，仍然死要面子，死不認輸，自殺身亡，臨死尚不悔悟，眞是可憐可笑，易蘭珠到底女兒心軟，嘆口氣道：「奸賊呀奸賊，你若早能辨清是非，何至如此！」把他的遊龍劍拔出，插進劍鞘，佩上身上。側耳一聽，外面寂然無聲，放眼一望，長長的甬道，黑沉沉的不知通向何方。索性放步向前走去。

且說桂仲明被幾個武士絆着，追不上楚昭南，大怒之下，騰蛟寶劍，一陣亂揮，把幾個武士全都殺死。傅青主雖追上，已不見了易蘭珠。桂仲明道：「她單身追楚昭南去了！」傅青主十分擔心，說道：「這妮子也眞冒險！」桂仲明揮劍說道：「我們把清軍武士殺盡，不愁找不着她！」傅青主忽然將他的手臂一拉……。（三九二）

是日也　無一男知己

阿崑講起洛活，眉飛色舞，唱到洛活一文不值，又話那晚洛活淋漓身回公司，三伙記夾定，不讓帆布床給他，他終於碌地板過了一晚。我問阿崑對洛活因何咁大仇口，崑仔曰：「冇嘢嚟，沙塵之，挑，靠住識打兩個鑼鼓，沙塵白霍。其實佢打鼓，唔算好嘢吖，挑，香港大把鼓手，幾時輪得到佢？又冇音樂底子，舊時在同福音樂隊，學人打大鼓之馬。」崑仔一講，鷄啄唔斷，原來同福音樂隊也者，是出殯儀仗隊，洛活即出身於此。偶停出殯音樂隊，所奏樂曲，有時亦是離晒大譜者，奏哀樂，往往奏出婚禮進行曲，有時各自爲政，奏其鷄尾曲，恍如百鳥歸巢，眞是生人激死，死人激番生者也。崑仔又曰：「後來，個隻衰仔，唔知點，滾左入舞場，傍住雙皮食軟飯，先至有今日也。之呢啲都唔理佢，英雄莫問出處，咪話我阿崑識得彈人，唔識得彈自己，我阿崑唔係光鮮過人，不過守門口出身之，今日亦不是撈得好好，但有佢咁𡃁也。」我曰：「你憎洛活至啩，但唔見得點沙塵吖。」崑仔憤然曰：「挑，你有所不知嘞懵叔，佢唔沙塵？對你或者唔沙塵，對我地，哼，呢，唔信你問阿佐，挑，喝生晒，當我地下人使，阿崑，買煙，阿崑，行開，阿崑，乜乜物物。我挑，我個心話，你個拖鞋友，老鼠尾生瘡，大極有限，崑崑聲喝生晒，你估我是食你飯乎？」崑仔講到口沫橫飛，再講下去，說穿了他自己的心事，原來幾個侍應生之憎洛活，起因是去年年尾，當時阿崑阿佐阿喜三人，依番商場舊例，要求賞年金；捧個紅帖，簽香油咁簽，這個五十，那個四十，係人都要簽，當時雙皮想簽三十元，但洛活當面制止，話公司正話開張，未做夠一年，使乜打賞咁多錢，夾硬搶左雙皮枝筆，簽了十元，故阿崑𠝹洛活，𠝹到如今也。

總言之，講來講去，無非爲個錢字。爲了利害關係，兩仔爺都係假。我發現公司中人，多數口和心不和，上有上門，下有下門，排擠傾軋之事，無日無之。以我而言，自問對人冇乜兩句者矣，但亦受肥佬天與勞大班排擠，因我有阿珍做後台，擠唔甩耳。在紅磨坊做了半年，簡直無一知己，比起以前九九九，紅磨坊兇班同事，似乎太缺乏人情與溫暖，功利心太重也。所謂同舟共濟精神，患難相扶助之類，唔使來矣。九九九個班老友，同倶同撈，又齊心合力；此處則你宜得我死，我宜得你死。我在紅磨坊半年，可謂走了極端，男知己完全冇，卻得了一個女知己，知已到住埋生仔，眞非始料所及也。

昨晚，新女梁嘉麗死母親，無以爲殮，紅荳子算好心，發動簽錢，但共成不過五十皮而已。（五七六）

大蘇（交代唔清）　吉叔作

科學幻想社會小說　盜夢記　智侶

七六、逆旅風雲

陳炳機放地點了一下頭，從口袋裏拿出一串鑰匙來，放在手上叮叮噹噹地搖晃了一陣，就說：

「但願兩位馬到成功，我在這裏等着給你們開鎖。」

國器微笑着領了紫芬出去，紹文就端起望遠鏡來，朝着麥秋生的住處，不停地觀察着。

可是，這種觀察毫無效果，紫芬和國器兩人的蹤跡，始終沒有到過露台，就是偶然在窗邊發現他們，卻也不見他們打來什麼手號。

這樣等了許久，他才看見陳家兄妹從扶梯跑了下來，在門前陳老爹的花生攤子上，停了下來，而且把放射性的探測器交了給他，教他藏在花生堆裏面。接着，就見兄妹兩人，張着兩手向樓窗示意，一步一步走回來了。

紹文和陳炳都知道他們撲了空，緊張的情緒也就鬆懈下來。不久，國器領着妹妹也回來了，他們沒有話說，只是苦笑着搖頭。

此後，大家的視線就只集中在陳老爹一個人的身上，那一具望遠鏡，川流不息地有人拿着，卻始終不見有什麼動靜。這樣守候到黃昏時分，大家都有點疲倦了，他們卻忽然聽得腳下的一個樓窗裏，傳出「砰砰」的兩下槍聲，接着就是人聲鼎沸。

紹文這時正拿着望遠鏡，聽到聲音，連忙回身對國器說：

「這是怎麼一回事？你下樓去看看好嗎？」

國器點了點頭，就獨自開門出去。這一邊，紹文剛把望遠鏡再度對準陳老爹，耳畔卻聽得紫芬和陳炳同聲高叫着道：

「啊呀！來得好快！你看，兩部警車來了！」

紹文隨手把鏡頭移向街頭，果然看到兩部警車，停在酒店門口，車上的警察，紛紛跳下車來，對酒店採取了包圍態勢；另外有五六個便裝警探，卻匆匆地向酒店這邊衝了過來。

至於衝過來以後的情形，那就看不清楚了，因爲露台向外伸延的地方有限，而酒店的大門又略爲向裏凹入，所以他們的視線，就爲牆角所阻。大家只看見酒店門外，圍擁着大批好事的閒人，警察正在揮動木棒，驅散他們。

大家正猜不透這酒店裏到底出了什麼亂子，國器卻已匆匆跑回來，頓着腳叫道：

「這一定又是他的傑作了！樓下有人被打死，兇手卻無影無形！」

小說林

醉胭脂　灵簫生著

寒天深夜覓小蠻

「石璞纏爾之後，佔其身，圖其財，致今失所流離，都是爾爲厲之階。爾所云欲迎伊回此同居，不過欲重尋舊夢耳。綜爾兩人所爲，全無是處，既可鄙，亦可恨。」甘來言罷，掉頭而出，至公寓訪朗秋。朗秋突見彼至，不禁抱之雀躍曰：「甘導演回來矣，余秋水望穿，無日不思也。」甘來曰：「余回到此間，第一個關心之人，便是小蠻，誰知所聞得之消息，十分惡劣，小蠻失蹤數月，不知所之。」朗秋曰：「余踏遍整個江城，但都不見伊人之面，經已意冷心灰，只有渴望甘導演回來，顧爾不知到何處去？石璞騙盡小蠻資財，不久又騙得富家小姐程新燕出資製片，自任編導主演，而以程新燕爲女主角，大約來春可公映，彼又從中撈摸一筆。狼子野心，說來令人切齒，余之力量微薄，未能替小蠻復仇，惟望爾歸來，至今始能如願，驚喜欲狂。」甘來令之坐下，而責之曰：「石璞、相如，以至小青，不是毒害小蠻，便是無關痛癢，可恥可恨。朗秋年少而有熱情，一心維護小蠻，未曾他去，任令其下海，而至失蹤，爾亦須負相當之責任，不能以力量微薄而文過飾非也。」朗秋曰：「然，余在伊未下海之前，曾盡其勸告之責，最好便是往農莊而依遊仙之叔嬸，但伊因喪失遊仙遺資，無顏見其叔嬸，被楊柳村所誘而爲舞女。爲舞女之初期，余時有見伊勸告，後見伊不悟，又因拍片事忙，蹤跡遂疏，不圖伊以腰業不茂，又不知淪落何方。」甘來曰：「余不回來則已，既經回來，便出全力而尋覓小蠻，務見其面，諒伊仍在此間，余必能覓得，令伊戒除酒癮，而得新生，始毋亡友之託。石璞狡猾陰狠，天良喪盡；俟余拯救小蠻後，然後與之算賬。」是夜，甘來與朗秋宿公寓中。明日，早餐後，甘來帶石璞至平民區中，見其一班患難之朋友，告以小蠻失蹤事。云伊爲亡友宋游仙之太太，因亡夫而悲哀，爲人所圖，至於淪落，今不知流離何方？伊青春美麗，沉醉於酒，恐爲歹徒所威脅，而受苦難。一班貧窮之朋友，都曾受甘來之助，甘來有所求於彼等，自屬鑽將以報。其夜，甘來，朗秋及一班朋友，同進晚飯後，遊行於馬路中。見流鶯三五，向途人送眼波，寒風吹伊等單薄之衣裳，身心俱顫，而猶強作笑容。伊等見甘來朗秋，遂擁而前，甘來朗秋，志在小蠻，逆知其非是，便掉首行向他處。至深夜零時，尖風撲面，天氣益寒，但衆人之志不餒，務求今夜覓得小蠻。在一處路燈下，有數女立於其間，其中一人，着外套，旗袍，高跟鞋，臉色蒼白，骨瘦如柴，方語其儕曰：「今夜無客，肥婆三姑不給酒，我無酒飲，全身不安，便欲發狂。」甘來朗秋看得眞切，皆高聲而喚小蠻。（一三七）

沒有眼淚的人　江雲

四、九死一生

高山松蹣跚着追上前把她截住。小珍珠還在亂踩亂踢，亂罵人，高山松費了許多唇舌賠不是，又答應了她剛才所說的「懲罰」辦法，小珍珠才臉色略霽，指着楞在一傍的金波說：

「也罷，我姑且給你一次悔改的機會，下次可不行，現在你先把小皮球送走呀。」

高山松點點頭，如蒙大赦般奉承道：

「很好，很好，如今我送小皮球回馬面那兒，省得他再討你憎厭。」

「趕快截一輛的士。」

「馬面在很近的地方，不用坐車的。」

小珍珠惹又拉長面孔，瞪着眼說：

「我講過要花光你的錢，你又要惹老娘發脾氣麼？」

高山松叫苦不迭，卻又不敢再加以攔阻。

小珍珠話猶未了，恰巧有一輛的士打從對面經過，小珍珠吹口哨，司機打開車門，她先自跳進車廂，高山松和金波也跟了上去。

僅僅拐過一個街口，司機照着高山松的吩咐停車，高山松指着一條鬧哄哄的橫街說：「這條街差不多全是大牌檔和『麻雀學校』，你從右邊走進去，第三間麻雀館叫『錦添花』，馬面就在裏邊。」

金波尚未回答，高山松已把他推下的士，金波想問問師傅什麼時候再見也來不及，暗裏好生懊惱。

現在，他不得不照着高山松的指點踱進橫街。

大牌檔燈火明亮，鐵鑊冒着陣陣白煙，散播着用菜油煎炒肉類的刺鼻氣息，兩旁傳出劈劈拍拍的麻雀牌聲，聽來十分吵耳。金波信步來到那間叫做「錦添花」的麻雀牌館，馬面正蹲在門口吃東風螺，見了他隨即問：

「小皮球，你怎曉得我在這兒？」

「是師傅帶我到來的。」金波率直地回答。

「高山松呢？」

「他陪一位姑娘坐的士躝躂去了。」

「高山松這廝倒懂得享福，」馬面哈哈大笑，說：「人家兩口子耍花槍，怪不得要攆你下車囉。」

金波弄不明白「耍花槍」的意思，但也提不起勁去查問，打了一個呵欠道：

「馬面哥什麼時候回去睡覺呵？」

「你眼倦了麼？」馬面把幾隻東風螺遞進金波手邊，擠眉眨眼道：「嚐些醬油嚐鮮味，歇會兒陪我回家裏走一轉，睡覺可沒有怎麼早，老闆還有差遣哩。」（七六）

佩蘭信箱

「騎牛搵馬」要不得

CK小姐：

你和D先生已經有七年的友誼了，七年來你知道他一直在追求着你，但同時追求你的還不只他一人，這些朋友各有長處，也各有缺點，令你很難選擇，你想再等一個時候，找不到一個在各方面都合心意的人，才在他們當中確定一個做自己的愛人。但D先生現在已迫不及待，要你表明態度了，你放棄他嗎，很不捨得，答應他嗎，又覺得他還不是你最理想的愛人，你不知道用什麼法子能再拖延一個時期。

從你信中看來，D先生對你是相當深情的，否則他也不會等待這麼久了。你對待愛情的態度，表面上是「愼重」，實際上是一種「騎牛找馬」的辦法。你將人家當成「後備軍」，像挑選貨色一樣來看待他們，這是褻瀆了愛情的純潔與莊嚴，同時這樣也可能招來不良的後果的。這樣做你以爲是聰明辦法，但別人也不會是傻瓜的呵！在我的熟人中，就有一位這樣的「老小姐」，她在青春年少的時候，追求者大不乏人。她恃着自己年青漂亮，左挑右選，總覺得不順眼。在她的周圍，最初也有許多的「後備軍」，女朋友們還開玩笑，把她叫做「總司令」，她也洋洋得意，自以爲了不起。可是歲月蹉跎，十年時光轉眼間便過去了，她由十七八歲的少女變爲一個將近三十歲的人了，由於她對愛情缺乏誠意，她的那些「後備軍」一個個都已成家立室了。漸漸地這個「總司令」就成了無「兵」「司令」了。有這個結果，是出於她的意料的。現在她很希望組織家庭，但機會已經很少了，因爲和她年齡相當的男朋友大都結婚生子，而年輕未結婚的小伙子，不是不敢高攀就是嫌她年紀太大了。像她這樣，用「拖延」辦法把自己「拖垮」的例子，在生活的周圍也不是絕無僅有的，因此，我希望你能吸取這個教訓。

D君要你攤牌，這是對的。七年來你們彼此間已經相當了解，到底能不能結合，大家應該早有決定。你如果認爲他還不夠理想，那也應該坦白的表示，好讓他另找對象，如果只看到自己的得失，而不管別人的痛苦，這種自私的行爲，是要不得的。假使有人一向哄住你，到後來一腳把你踢開，你又作何感想呢？「己所不欲，勿施於人」，這句老話是很有道理的。

關於選擇對象，我覺得不宜太過苛求，十全十美的人世間是難尋的，就是遇見了自己百分之百喜歡的人，對方滿不滿意自己，也是問題。自然，我不是說每個人一定要把選愛人的條件降低，不過，我認爲根據自己的年齡、思想、工作能力及性格等方面，作適當的衡量是十分必要的。不知你以爲怎樣呢？

烹飪講座　入廚　萬佑

蛋黃蓮蓉酥

蓮蓉酥的種類甚多，有加入鄉茸或蛋黃者，而所用的皮亦有數種，如水油皮、（卽製酥角的）金露酥皮、鬆酥皮，但以一般酒家所出售者均用鬆酥作皮，茶樓則多用水油酥作皮，金露酥則甚少，蓋金露酥焗起來會爆不美觀也，以鬆酥比較可口美觀，今日先介紹蛋黃蓮蓉酥。

用料：蓮蓉十兩、蛋黃八個、白麵粉八兩、白糖四兩、豬油二兩、雞蛋隻半、小的用二隻、泡打粉八分、臭粉半分。

製法：先將鹹蛋打開，取出蛋黃，蛋白不要，將蛋黃預先蒸熟，然後用蓮蓉一兩將蛋黃包裹成圓形，上述就是製餡的工作，製皮法，將麵粉篩下按板後，在中央開一穴，放下雞旦、白粉、泡打粉、豬油、臭粉，在麵粉的中央先將糖與雞蛋攪溶，然後將麵粉逐少許撥入，以手反覆按疊地按勻，不可搓，否則起根就焗起來不鬆化，按勻後，分開八份，每份將之用手按薄，將餡包裹，放在焗盆上，用排筆掃上一層雞蛋在面上，慢火焗，焗至夠色後，再掃一層蛋面則外皮光彩可愛，但注意焗時，要底面火均要勻循，如面火太猛，可用白紙一張，蓋在餅面上，如底火太猛，夠色時可將盆餅取出，貯少許水在爐底，以減其熱度。

服務版

有書贈送

茲有贈書一批，贈與經濟困難無力購買書籍的貧苦讀者（每人限贈一本），書目詳列於後。索贈者請逕來信，信上寫明所需書名，詳細地址及眞實姓名，信封上請寫「贈書」二字。爲不使索贈者落空起見，來信希多列幾種書名，並按自己的願望排列次序，俾我們能盡量做到滿足索贈者的願望。

贈書目錄

活人塘　親人　友誼列車　生活的目的　金圓文化山夢遊記　三天　把眼光放遠點　廣場上的獅子　絞刑架下的報告　李家莊的變遷　地主的女兒　新中國第一個集體農莊的故事　風雪東線　遺傳及其變異　建立新戀愛觀　巴基斯坦印象　論思想鍛鍊　中國人民志願軍殺敵的故事　熟愛我們的祖國　斯大林格勒血戰記　愛我們偉大的祖國　在愛情的道路上　高爾基傳　可愛的中國　氷化雪消　三個朋友記　一二九　列寧在一九一八　家　經濟建設通訊報告選　我國國家機構　論一元論歷史觀之發展　德國農民戰爭　社會主義與共產主義　列寧戰爭論　武訓歷史調查記　自然辯證法　唯物論和唯心論的歷史觀　關於米邱林路線——生物科學的新方向　外國歷史（高中課本）　高中本國近代史　政治常識讀本　什麼是社會主義社會　改造學習　會計學習指南　怎樣閱讀　政治經濟學基礎教程　中國土地改革問題　新民主主義城市政策　思想方法論　文學修養的基礎　和青年朋友談談學習中的幾個問題　關於青年品質修養的幾個問題　祝一帆風順　關於十年內戰　在工業建設戰線上　性的知識　論思想改造問題　進步觀念在社會發展中的作用　論歐洲人民民主國家的政權　靑年修養　怎樣讀書　和初學文化者談閱讀

簡問覆

李偉先生：你將原因向當地公安機關說清楚，申請領一張出入境通行證便可來港。

黃若嫻先生：欲知是否懷孕，可送尿至化驗所作青蛙試驗，九龍有醫聯化驗所、嶺南化驗所，都在彌敦道，香港有大華化驗所，在大道中四十九號。

丁君先生：你到保險公司問一問。

李康寧先生：折公曆是一九三四年三月四日。二、一九三五年二月廿二日。三、一九三六年二月十一日。

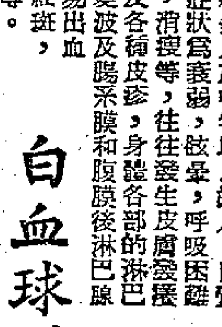
張赤軍先生：我們未有聽說有這放寬條例，你到中國銀行華僑服務部問一問。

王中先生：請你寄給我們一看。

李尚先生：在干諾道西八十三號四樓，電話二七六六九六。

陳義先生：參加中總會旅行團，由你商店介紹可以參加的，團體旅行有地方住宿，詳細情形到中總會詢問。個人旅行住宿地方是有的，如人多住滿就會有困難，到深圳會給你回鄉介紹書的。

醫藥信箱



白血球增多症

病君先生：

另一種是淋巴性白血病，這種病多見於中年以上的人，自覺症狀爲衰弱，消瘦等，往往發生皮膚發癢，及各種皮疹，身體各部的淋巴腺均顯著腫大，病變波及腸系膜和腹膜後淋巴腺時，則全腹膨脹，易出血，發熱，皮膚發生紅斑，紅疹，痤瘡，濕疹等。

急性白血病，這是比較多發於青年的一種白血病，患者極度衰弱，呼吸困難，頭痛，耳鳴，體溫突然升高，惡寒，夜間多汗，嘔吐，腹瀉，蒼白，用力壓皮膚或注射處都有大塊的瘀血現象，口腔和鼻咽粘膜腫脹，充血，形成潰瘍壞死性口腔炎，流涎，口腔有惡臭，也有發生高度貧血，高熱，談話或作輕便的動作時即覺空氣不足，耳和頭內有劇烈的響鳴，面部虛腫，心跳過速，眼底出血，腦出血者。

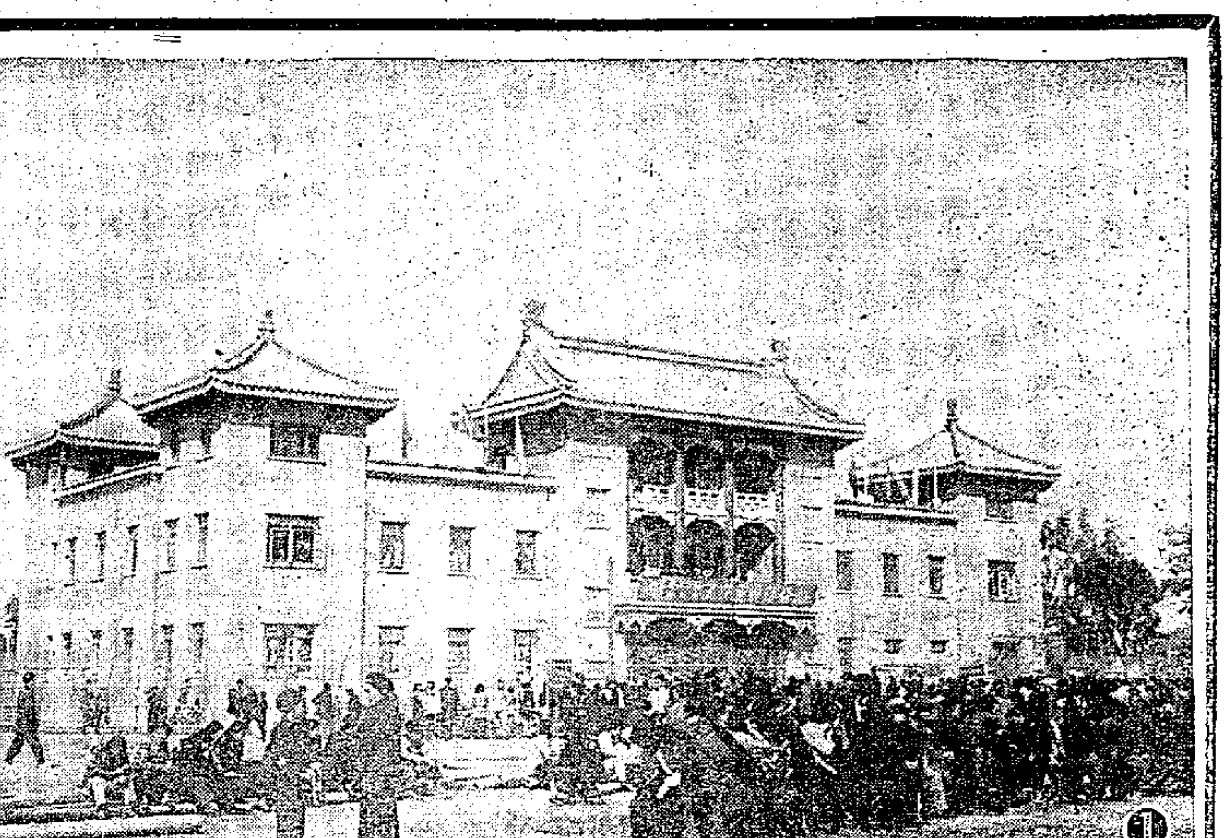
一般的白血球增多症，當原因疾病治愈後，血液即恢復正常，白血球病的療法就很麻煩，而且不易治癒，對骨髓性白血病，淋巴性白色病，可行X光照射及砷劑，以及其他對症療法，急性白血病就不可行X光照射，照後可使症狀更變，普通均適給以高營養的膳食，實行安靜臥床，防止一切意外的感染，施行對症療法等。

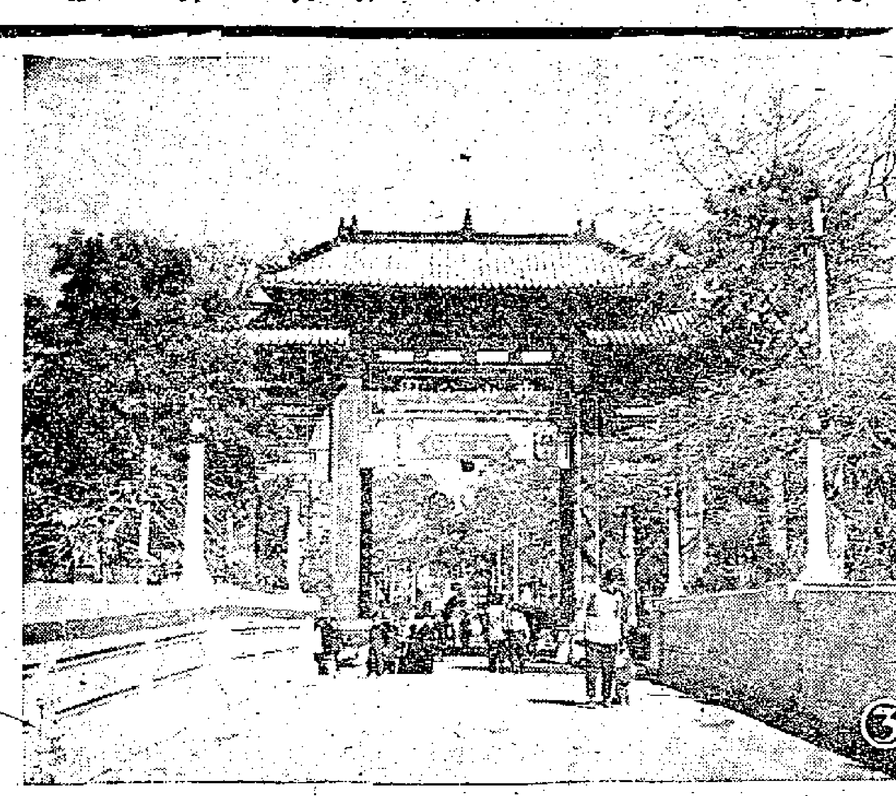
白血病是否可因服用磺胺類藥或抗生素等藥而引起，不能確定，不過在經驗上，這些消炎藥物是不會引起白血病的。

婦女有白血球增多現象，白血球增至二萬以上，究竟是什麼病，必需作血液及其他各種檢查始可確定。

想得到免費治療只有到公立醫院求醫。（下）

汕頭中山公園（畫刊）





㊀在汕頭中山公園中新建的汕頭市展覽館，今年春節，這裏舉行了汕頭市汕頭專區工農業展覽會。這是汕頭市展覽館外景。㊁假日的少先隊員們在中山公園裏。㊂中山公園的前正門。㊃湖邊茶亭。㊄湖中的九曲橋。

華聯出馬挫敗蘇愛 國際杯賽獲決戰權

英葡打成和局 下月三日決勝

昨晚愉園觀衆接近萬人

國際杯足球初賽，昨在愉園挑燈夜戰，吸引觀衆近萬人，場面相當熱鬧。

頭場六時一刻開火，首由英格蘭對葡萄牙。葡萄牙昨晚多出澳將，連平常很少來港的守門花蘭地（澳門隊）也隨「澳援」前來。憑着他們一鼓作氣，幾乎創出奇蹟。與英格蘭交手結果，兩隊以一比一言和，成績是在上半場造成的。

兵談上紙

本來，英格蘭的人手相當均勻，陣中集合壁、空、警等隊的洋人好手。昨晚演出未如人意，合拍不慎，固然有所影響；但有些輕敵，也是一個原因。由於這項比賽的收入是撥作慈善用途的，賽和並不加時。據悉：主持者已決定將兩隊的重賽日期定在下月三日晚上舉行，得勝隊將與華聯爭奪冠軍。至於原定那天的決賽日期如何更改，則要待足總開會討論之後才能決定。

接着在八時上演的華聯對蘇愛聯隊之戰，華聯昨有多員正選缺場，分別用吳華傑、劉志霖、劉志炳和郭錦洪補上，實力多少受到影響，尤以吳華傑最近在東方已改充守衛，昨晚串演右翼，在上半場多次失機。蘇愛聯隊雖然力拚，而且首先打開紀錄，但是他們的人手到底比華聯差了一皮，所以上半場雖拉成一比一平手，最後仍以一比三局見負，這確是技不如人所致。也要特別提出的，是洋人打的夜波，都有特佳的演出，昨晚三支洋隊都有這種情況。

昨晚出賽四隊陣容

英格蘭：柯林、史雲、荷根、卓拉、鍾士、積忌士、甚利夫、奧雲拿、嘉士、羅士、畢烈圖

葡萄牙：花蘭地、運馬、杜永潤、山度士、大官也、中官也、馬廖、羅渣、蘇智禮、馬甸拉、美華士

華聯隊：郭錦洪、譚酒熾、司徒堯、陳志剛、劉志炳、鄧森、莫振華、羅國泰、周少雄、劉志霖、吳華傑

蘇愛聯：阿倫、林比、馬田、依高、胡禮、成美頓、奧奇利、希健士、伯特

英葡兩軍首先開火 各進一粒勝負未分

英、葡之戰在首場開火。開球後，葡萄牙立即搶攻。三分鐘，美華士妙傳，恰到好處，惜因球場濕滑，馬廖在門前失腳，錯過機會。此時，葡萄牙攻勢仍盛，馬廖兩次得機叩射，均告高出或偏斜，到十三分鐘時，英格蘭獲得「埋門」機會，當時嘉士接後衛傳球，挑高交與奧雲衝門，奧雲用球力頂，又告越楣高出。續戰中，山度士突施冷箭，史雲眼快，將球抱個正着。混戰到廿八分鐘，葡萄牙才由羅渣首開紀錄。當時馬廖由左方解球直進，帶了幾步，舉腳勁射，球爲史雲賓擋在門前，羅渣及時加上一腳，葡萄牙以一比〇佔先。中圈開球後，英格蘭力圖反攻，但很久未能破網，反在卅八分鐘時出現一個危險鏡頭，其時馬廖切入底線勁叩，球勢刁鑽，幸得史雲飛身撲救出險。到四十四分鐘時，奧雲得球，單刀挺進，運綫閃過葡萄牙的幾員後衛，在十碼處近射中鵠，一比一，完上半場。

休息時間過後，兩隊重復接戰，英格蘭進攻甚急，但葡萄牙也不示弱。全隊步步爲營，英格蘭始終無法再開紀錄。五分鐘時，嘉拿大腳遠射，眼看必入，可是花蘭地奮不顧身，仆地將球接牢。到九分鐘，馬廖回敬一記，同樣被史雲賓化險爲夷。此後，兩隊便成混亂狀態，英格蘭攻勢鼎盛，但仍無法再次中鵠。到卅八分鐘，畢烈圖遠交左方，甚利夫演出雙飛，他得球後，誘出花蘭地，用左腳攔射，當時已成空門，但又被運馬在白界前兩碼處擋出。此後，甚利夫雖曾再次得機命射，也未成功。完場笛鳴，雙方並未再開紀錄，英格蘭與葡萄牙便以一比一打和。·冒風·

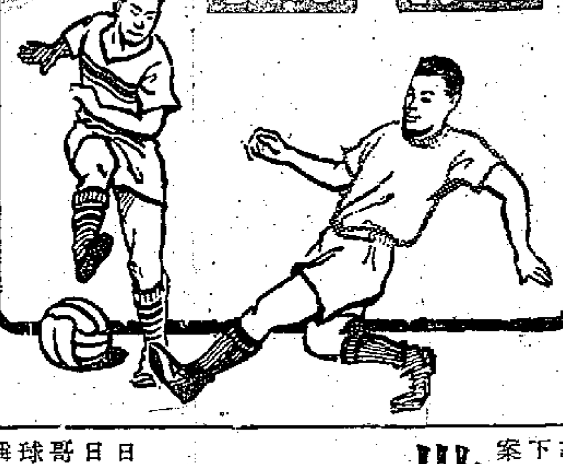
華聯猛攻蘇愛聯隊 三一之比勝利終場

壓軸戰由華聯對蘇愛聯隊。戰幕初啓，蘇愛聯隊開球，劉志霖截得傳送，吳華傑迫進，阿倫衝前搶救出險。兩分鐘，希健士傳中，奧奇利衝門，譚酒熾及時救去。四分鐘，周少雄將球撥交羅國泰，羅再傳左方，莫振華施射，阿倫撲出。八分鐘，成美頓解球直進，馬田從劉志炳、司徒堯邊閃過，射進一球，蘇愛聯隊先開紀錄。十六分鐘，劉志霖單刀切入，近門將球射了出界。十七分鐘，羅國泰得莫振華供應，立即施射，阿倫撲了出界。廿一分鐘，周少雄直線傳中，吳華傑迫進射門，打中阿倫身體。廿四分鐘，鄧森在卅碼外遠射，阿倫眼明手快，及時將球撥救。廿七分鐘，莫振華傳交中路，周少雄再傳羅國泰，羅輕輕撥交右方，劉志霖乘隙射球入網，扳成各一平手。卅三分鐘，成美頓得球傳中，希健士與伯特先後「撞Q」，失掉勝球機會。卅九分鐘，羅國泰截得劉志霖的傳送，隨即施射，又被阿倫接去。上半時完，勝負未分。

換邊再戰。華聯努力出擊，鄧森、陳志剛頻頻助攻。七分鐘，鄧森突施冷箭，逃不過阿倫的最後防線。十分鐘，周少雄底線傳中，阿倫搶快一步，將球救去。十四分鐘，莫振華傳球中路，周少雄將球輕挑，劉志霖截得，射進一球，二比一，華聯後來居上。十七分鐘，莫振華斬中，周少雄迎球頂入網窩，三比一。華聯穩定勝局。廿七分鐘，羅國泰得周少雄傳送，突施勁射，阿倫撲出不遠，羅射中門柱。四十一分鐘，吳華傑衝門，阿倫棄門搶救，被擋傷頭部，暫時離場醫治，蘇愛聯隊改由依高把關。阿倫在兩分鐘後復出。到終場，華聯以三比一得勝。·一條煙·

陳劉打巴士工 可能有了變卦 申請表格久未交回

陳志剛、劉建中兩人到巴士公司求職，本報首先發表。接着就盛傳陳、劉兩人快要到巴士上工。可能因在短期內做練習站長，關於這些消息，昨據巴士中人表示，陳志剛、劉建中兩人雖已領去了一份求職的申請表格，但許久還未塡好交回。由此看來，陳、劉兩人雖有求職之心，可能是臨時又改變了宗旨了。·今林·



南、巴大戰 球迷注意

南、巴大戰的球票連日搶手，這場比賽原定廿四日舉行，後經足總提前在廿三日（星期六）上演；但球票早已印就，日期仍是「三月廿四日」。爲此，足總秘書奧馬昨晚特別通知記者，希望球迷萬勿誤會。現在南、巴之戰的所有預售票，日期雖然是三月廿四日下午五時開賽，但實際這場比賽已經改期，即鐵定在三月廿三日（星期六）下午四時在港府球場上演。·干納·

夜·戰·散·記

昨晚，莫振華遲遲未到，急煞了領隊和教練。會境康說：「最擔心莫振華唔到，因爲難找一個左翼人材。」鄧森說：「等我同你找一個啦！」「鄧森認爲司徒堯大可擔任左翼，但話猶未了，「牛仔」已到了，二叔大呼「得咗！」」

華聯對蘇愛聯隊之戰，戰情比上場激烈，球證執法較寬，碰撞鏡頭迭出，衛佛儉說：「球證好人，踢唔死就唔缺嘢啦。」

洋啦啦喊聲，震耳欲聾。咸美頓一次近門出一個同樣的球，互相媲美。

守門柯林常常用身體撲出球兒和撲地撲球，表面看來，是華聯前鋒常常射中他的身。衛佛儉比較了解，他說：「但企的位置好叻嘛，得咁多射中身嗶。」

昨晚，經過連天大雨，場地還未乾透，在濕滑場面上角逐，常常滑足傾跌，作戰吃力，有說千祈咪殺出隻爛路馬。·哈林·

華協今日開會

華協第八次理事會會議今日下午六時在該會會議室舉行，開會的通知已於日前分發各理事。今日的議事程序如下：（甲）追認上期議案；（乙）通過港馬華人埠際賽小組會第一次議決案；（丙）宣讀來函：（一）中華業餘游泳聯會函；（丁）報告事項：（一）桌球部主任劉希文報告華協杯比賽最近情形；（戊）討論事項：（一）關於本年度華協杯足球邀請賽章程之修改討論案；（丁）臨時動議。·凌仲·

胥憲杯足球複賽 西聯陣容昨發表

胥憲杯定二十七日晚上複賽，這是足球總會與華協會聯合主辦的，由足總西聯與華協華聯作兩賽計分制，初賽於一月二日舉行了，華聯曾以五比二擊敗西聯，勝了首仗。到複賽時，縱使賽和，華聯也得錦標了。華聯陣容還未選出，西聯陣容昨經足總發表如下：

柯林（空）；史雲（陸）、卓拉（陸）；荷根（陸）、鍾士（陸）、杜烈度（東）；甚利夫（陸）、奧雲（陸）、羅士（警）、馬田（陸）、格廉修（陸）。

領隊武倫；教練黎兆榮。副選：阿林（陸）、馬田（空）、先奇利亞（空）、雲佛（空）、羅拿（港）、布辣地（陸）。·少花·

世界乒乓錦標賽中 中國隊獲驚人進步

倫敦泰晤士報著文評述 對日本隊員之勇氣亦加以讚揚

【法新社倫敦二十日電】「泰晤士報」廿日著文說到最近在斯德哥爾摩舉行的世界乒乓球錦標賽中日本選手的稱霸，該文並談到其他亞洲國家的興起。

關於日本選手的稱霸，「泰晤士報」說：「顯然，這種稱霸不是因爲他們戰術的驚人或他們『武器』的新奇。」該報繼稱：「他們在今天的世界，恰好有兩個特出的選手，又有一位最好的女將，這是在任何分組比賽中的一大起點。如果日本人可以給我們教訓，那不是他們的姿勢，而是他們的勇氣。他們往往從無法挽回的比賽中，而以加倍的攻擊來挽回他們的頹勢。」「泰晤士報」又說：「在參加錦標賽的其他三十七個國家中，中間有着新起的明星，他們甚至可與最強的日本人一較高下，而且也能夠和任何其他選手相周旋。」

「泰晤士報」又說：「『錦標肯定了』亞洲實力的增長（這在去年的東京已經暗示出來的），也肯定了青年的進步，和那些過於信賴年紀較大的、善於守勢的選手（如英法兩國）隊的衰落。」該報稱：「驚人的進步是中國的選手。中國之參加乒乓球比賽，這還只是第三年，然而，他們的男子隊和女子隊，都能在各該組中出擊敗了會用機智而富經驗的歐洲隊。」

中國乒乓隊 前日抵開羅

【新華社開羅十九日電】參加第二十四屆世界乒乓球錦標賽的中國乒乓球隊在今天上午從斯德哥爾摩到達開羅。他們是新中國訪問埃及的第一批運動員。

中國男女乒乓球隊在埃及逗留的十天期間，將在開羅、亞歷山大港、伊士美利亞和蘇彝士等城市同埃及球隊舉行比賽。

秦仔朋友滿球國 小衛號稱好丈夫

聯隊唔爭氣 武倫掃興

華聯未入選 榮華發嬲

▲莊德民是巴士球員中唯一不在巴士服務的一個。他在遠東航空學校習機械科，巴士教頭楊根保的未來東床快婿（巳定婚）又是九龍飯店的股東之一。前天他挽着兩盒餃子到佐敦道巴士總站參加下午茶會，據說是由九龍飯店帶來的。各人吃西餅吃得膩了，換換口味，更覺可口。衛佛儉還帶了一盒回家去孝敬「太座」，人人都說他是個標準丈夫呢。

▲譚煥章也是巴士下午茶會中的人，眼見各人吃得津津有味，他却一個也不吃。原來他要趕去看醫生，那是他在對光華之戰時受傷的。

▲孔慶煜效力中華，有問他怎會輸與光華？煜仔笑說：「冇乜嘢啫，我買咗下戇咁嘛。」大家聽了，一陣哈哈。

▲南華隊長朱榮華前天沒有練波，有問他國際杯初賽出戰不？朱榮華說：「我這後備都冇份？想出都唔得呀！」接濟他又在發牢騷：「我唔係好波過人，亦唔『水』過人，比我重『水』嘅都入選，爭唔到正選都爭個後備呀，我地的代表都冇力嚟！」

▲「肥油」何祥友很少不練波的，前天却沒有操練。有人想到日前對傑志之戰後，「肥油」曾與「銅骨遮」發生衝突的事情，可能受到影響。但據江德仁表示：「肥油」要參加國際杯賽，練得多，太累，所以休息。

▲翁培佐近來病纏綿，已出西醫轉看中醫，每天到九龍大和堂診病。該中藥店的店東就是東方的副主任鄧泰全。

▲楊偉韜在對南華之戰最後一分鐘時受傷，傷在左膝內側骨，一腳軟無力，昨晚國際杯賽沒有出戰。

▲葡萄牙參加國際杯賽的陣營中，昨晚出現一位澳將花蘭地，他是效力澳豐隊的。此君的把關功夫，甚獲當地人士好評。南、傑兩隊征澳門時，也有很佳納表演。他很爛打，上中下三路都搭稱個「穩」字。

▲羅國泰現在效力東方，上屆他曾是星島的噴射機之一，「泰仔」不但與星島的球員很多是好朋友，和其他球隊的隊友也有不少是「傾得埋」嘅類。羅國泰「公私分明」，有時在球場雖然和這些好友會有些「誤會」，但賽後就又大拍膊頭，相好如故也。

▲武倫擔任蘇愛聯隊領隊之職，昨晚緊張之至，不但要照顧一般隊務，還臨時當起教練來。可惜蘇愛聯隊不爭氣，使這位領隊先生大爲掃興！·集之·

有聞筆錄

研究撼低港會之策 光華今商作戰大計 季末征曼谷擬借將數人

光華週末要與港會對壘，這一頭「黑馬」，日前雖以二比一力勝中華，但因對聖約瑟時，演出未能達到水準，後日與「大拾客」之戰，由於港會最近曾經大勝星島，光華的幕後策劃人莊志揚、嚴雲龍和車炳榮等，爲未雨綢繆計，今日特別召集有關人士研究後日的作戰計劃。

光華今年並非用「大牌」作班底，到現在已經獲得這樣的成績，已經盡了很大努力。他們初步擬定足球季後遠征曼谷，因此，「黑馬」極力希望取得較好的戰果，以壯大遠行的聲譽。據光華秘書馬鳳翔透露，遠征的事情正在加緊籌劃中，成行的可能性是很高的；如無特別阻礙，估計將不會有什麼問題。現在港方的去電已發出多時；但目前仍未接到對方答覆。到時如果成行，能夠抽空的甲組球員當然全部隨軍前往。此外，光華還擬向友會借將三、四人，對象現在雖未透露。但據馬鳳翔稱，多數是希望借用前鋒及後衛各兩人。

光華爲加緊應付週末之戰，今日下午在跑馬地「國際球場」內，將繼續作操練的課程。·川林鳥·

東南亞籃球賽 南華戰台灣

今晚八時半在嘉山演出 女子四強賽海濤打順聯

今晚八時半，嘉山舉行一幕南華杯東南亞籃球邀請賽，由香港南華對台灣隊；賽前七時半，還有一幕香港女子四強籃球賽舉行，由海濤對順聯。連日天雨，今晚的兩場比賽，能否如期演出，「睇天」而定。門票仍分一元二角、二元四角、三元五角與六元等四種。

南華得到楊比福、吳乙安參戰，配合了原班好手，不失爲一支實力雄厚的隊伍。全隊合作功夫很好，個人技術平均，楊比福、張盛權一變後衛座鎭籃下，相當穩健；吳乙安、馮國忠、凌錫銘等都是可鑽可射的人物，威脅很大。今晚得了地利，憑了濃厚的戰意，預料贏面居多。

台灣隊中多屬「新紮」球員，今晚初次露臉，畢竟實力如何，打過才知。

女子四強賽，海濤隊中多好手，攻守平均，被認爲奪標的主角。順聯料可順利跨過此關。順聯一派擺爛拚作風，如竭力作戰，可予對方很大打擊。·何倫·

日乒乓隊 下月到港

日本出席世界大賽的乒乓球隊，此次在瑞京獲得冠軍後，漫遊英、法、德等國，香港乒乓球總會曾去電，邀請該隊於回師經港時，順作幾場比賽。據悉：乒總昨已接獲日隊覆函，表示願意在港表演，定四月廿一日到港。函內沒有談到比賽的條件。日隊全體名單是：領隊：南壽日；男隊員：田中利明、荻村伊智朗、角田啓輔、宮田；女隊員：江口富士枝、渡邊妃生子、大川富、難波。·少花·

佘子倫恐損鋒 臨時加選後備

雖獲勝利華聯苦矣

昨晚國際杯足球初賽，第二幕華聯隊對蘇愛聯隊，華聯陣容比其他三隊選出較早，無疑以南、巴、傑、東四隊好手爲主力，雖然選出的陣容未算十分完整，但亦屬相當強勁，如果十一個正選全數上陣，那是沒有什麼値得顧慮的。

怎料到了昨天上午，有關方面因爲華聯有劉添、楊偉韜、何祥友等不能上陣，領隊佘子倫恐怕「損鋒」，着急起來，約了曾境康、莫慶、伍球添、黎兆榮、麥英才、胡祖堅、葉九皐、馮景祥等於午間在大同極頂共敍，磋商如何調整陣容的問題；更恐怕到時連後備也不到，商量結果，加上李炳照、陳輝洪、高保強三個爲臨時後備，以備萬一。雖然到開賽時沒有用到這三個人，但排出應戰的陣容，更用到劉志炳踢中堅，而鋒線也因少了何祥友和楊偉韜，攻力削減，致與對方陷於苦戰。以國際名義出賽弄成如此情形，雖然非關選委員們的事，可是因爲頻頻「大戰」，被選球員多不願上陣，昨晚華聯贏了也吃力，就是陣容欠整的緣故。·波骨·

日紡織品入口禁令 菲律賓決定要解除

將與日本全面談判長期貿易

【本報訊】據路透社馬尼拉十九日電，菲律賓內閣已批准國家經濟委員會的一項決議，撤除日本紡織品的輸入禁令。

此項決議提議在一個有限制的基礎上輸入紡織品——不論其產國來源——以適應本國必需的數量爲原則。因爲菲律賓現有的紡織廠，並不能供應全國的總需求量。

該議案進一步提議，應與日本全面談判一項長期的貿易協議，從中審定日貨的輸入。該議案亦提議，所有憑易貨許可證輸入的紡織品，應准許在今年十二月卅一日以前輸入。據該會估計，現時菲律賓棉織品的供應不足數額，爲一億一千一百萬碼。

港市棉紗外客昨扯去二百包

【又訊】多天來顯得異常沉靜的棉紗市，昨天港市突然有外客落場扯貨，先後成交約二百包。

據貨主說，這批巴基斯坦棉紗是印尼莊買入的，廿支工廠牌貨，成每包八百六十元，飛鷹牌貨，成每包八百七十元，前者買成一百五十包，後者成五十包。

因爲數量較大宗，上述成價每包比前兩天的拆價約低十元。據說，廿支工廠牌紗的新訂價每包仍合九百一十五元，飛鷹牌九百三十五元。

紗商收到巴基斯坦方面的消息，說緬甸最近向巴方訂購不少棉紗，當地棉紗的外銷情況仍好。

印尼所需加工紗布 下月期貨已乏供應 英商已訂至七八月份貨

【本報訊】印尼第二次利用美棉額向香港輸入紗布醞釀中，據悉，本地各布廠已完全沒有四月份交貨的期貨訂紗供應了。

接造英國線生意爲主的布廠，現已預接至七、八月份或更遠的訂單，但產品以供本地染廠採用爲主的廠，一般已賣出五月份期貨。據漂染廠商透露，現在市上已找不到四月份的港產原色胚布，五月份的也很少，一般布廠開出的期貨，大都要六、七月才有貨交，因此，印尼第二批美棉加工項下購辦的色布，除廠家手上有胚布在手的外，起碼要五月以後才能付出。

最近港產原色布價部份略比一個月前回降一些，普通84×48組織的斜布，買家估計五、六月份期貨每疋三十一元已可訂到了。

房車九輛輸去大陸

【本報訊】港府公佈，二月份有九部房車輸往中國大陸，其中三部係德國製，兩部係加拿大製，一部係法國製，其餘三部係英國製。

二月份工商處發出輸入證七千三百四十四份，輸出證一萬七千五百零六份。

絲綢價扳高

訂客找盤踴躍 春夏貨品交投頗熱鬧

【本報訊】踏入本月份以來，內地多種絲綢價格普遍上漲，訂購者仍活躍。天氣轉暖，春季和夏季絲綢交投熱鬧。

在本月初至昨天爲止的二十天中，內地全眞絲織品、交織品和人造絲織品，新訂價多告提高，但此間商人和外客向出口商開價或找盤仍多。成出的貨，每宗由幾十疋至幾百疋。

內地絲棉，最近訂價亦告上升，由於去年多季此間市場銷路不錯，故商人仍訂入不少，每宗生意少者有一百公斤，多者達數百公斤。

安東柞蠶絲綢，最近外客和本地客亦陸續訂購，訂購的貨式包括有染純色的和印花兩種。據說，染純色或印花的安東柞蠶絲綢，它的優點是永不褪色。如港商欲指定顏色或指定花色訂購，廠方也可接受。

由於天氣較暖，內地絲綢在此間市場批發生意增加，不少零售商都紛紛向批發商吸購適合春季和夏季銷售的絲綢以應市。

辦莊吸購雜貨 文頭米蓮子均暢活 桐油經港外銷市亦好

【本報訊】在本地客及辦莊吸購下，土產中部份雜貨市活。

江西文頭米現貨，金邊客吸購三噸，成每擔八十五元。

通心白蓮，星客吸購六箱，成每擔四百五十元，價格頗好。

本地商人及星客購買紅帆船川耳，以每擔四百二十元沽出約二十包。

內地桐油經港外銷暢好，四月至五月份裝船的期貨，澳洲進口商昨天購去二十噸，價格仍爲每噸C.&F.澳洲口岸一百九十二英鎊。海防桐油現貨，本地商人補進，有十六桶成每擔一百五十九元，又有二十二桶成每擔一百五十六元五毫。

食油市勢略好。據行內人稱，某洋行發出買盤，擬以每擔一百四十五元的價格購買非洲生油期貨，賣方還價要每擔一百五十二元。此外，四、五月份裝船的非洲皇冠牌生油期貨，以每擔一百五十五元沽出五十噸。非洲皇冠牌現貨，按價每擔一百七十元。

豆子有少量成交。泰國中粒油綠豆，以每擔四十九元成出五十包。七天交收的仰光大粒眉豆，有三十五噸成每擔四十二元五毫。餘姚蠶豆，有少量成交，每擔七十元。

菲律賓白膜珠仁，七天交收的期貨沽出二十五噸，每擔八十六元，三天交收的期貨以每擔八十六元五毫沽出十噸。泰國統裝生仁現貨沽出五十包，每擔八十一元五毫。

經濟新聞

日本提高貼現利率 由百分七點三增至百分七點六六五

【本報訊】東京十九日消息：日本銀行今日宣佈，由二十日起提高官定的貼現利率，由年息百分之七·三〇〇提高至百分之七·六六五。

與此同時，日本銀行宣佈了兩項對日本經濟增加信用供應的措施，並糾正戰後日本金融市場上的某些偏向。

按，此次日本銀行提高貼現利率，係表示日本各銀行將收縮貸款，這對一般缺乏資金的中小工商業打擊很大。二月份日本各地方銀行的銀根已十分緊絀，預料到本月底止，日本銀行的貸款總額將達三億日圓，這是此次提高貼現利率的背景。

上月食米進口 二萬六千餘噸 七成以上來自泰國

【本報訊】二月份香港輸入食米數量共二萬六千二百四十七噸，即比一月份減少了四千二百七十九噸。

工商處長晏嘉士說，二月份香港所輸入的食米主要來自泰國，共一萬九千三百五十六噸（佔輸入總額百分之七三·七），次爲中國的五千七百一十四噸（佔百分之二一·八），再次爲柬埔寨（高棉）的八百七十七噸（佔百分之三·三），此外來自海防的有二百五十噸（佔百分之一），來自澳洲的有五十噸（佔百分之〇·二）。

同月食米出倉數量爲一萬八千三百九十九噸，即每週平均四千六百噸。在一月份，這個平均數爲五千八百十七噸，去年同月則爲四千七百四十九噸。

二月份曼谷米價視其等級下降五先令至一鎊五先令不等，本地食米市價亦同樣降低。這份報告預料本地米價將會隨着更多的新米運到而繼續下降。

【又訊】昨日食米大盤普遍企定，交投約數千包。

據說，食米價格經過連日來的挨淡之後，現已止跌企定。主要是：近日泰國方面來價穩硬，買家又不願多放，因此成交也不多。

泰國米每擔成價：雙青線青五福新混合米五十六元八毫，黃竹舊米五十七元，紅如意新舊混合米五十四元一毫，紅三V新米五十五元三毫，雙紅線叢仔米四十九元五毫，青三環上米碎四十一元八毫，青三半中舊米碎三十六元八毫，紅白線一號米碎三十三元。

內地新油粘每擔五十元六毫。

國際米市上月活躍

【本報訊】曼谷十六日航訊：據泰國經濟部最近公開發表的泰國對外國商務專員有關國際米市的報告說：今年二月份國際米市比一月份更爲活躍。錫蘭已向緬甸訂妥一宗米糧，總額爲二十萬噸，價值六百六十八萬五千英鎊，此宗米糧以易貨買賣，雙方議定應在今年內交貨。印度今年米糧收成亦告增加，據印度農業部統計，一九五六年至一九五七年度的米糧收成總額達二千三百九十萬噸，比去年度增加二十八萬五千噸。

二月份美國米價稍漲，每百磅漲價二十五美仙，美國售給南朝鮮的食米有一百二十八萬九千擔，每擔價值爲七美元五十五仙，但美國剩餘米仍多，約有米穀三千八百六十萬多擔。日本向緬甸訂購米額十萬噸，議定在本年內交貨。

凍肉輸來港 上月千多噸

【本報訊】工商處長晏嘉士在貿易管制報告中說，二月份凍肉輸入量共一千零九十噸，出倉量六百零六噸。生牛輸入因季節關係減少，惟凍肉存量極多，足以補充鮮牛肉之供應。

上月份輸入煤斤約一萬二千二百九十八噸，其中包括由中國輸入一萬一千零一十一噸（佔輸入總額百分之八九·五）及由日本輸入一千二百八十七噸（佔百分之一〇·五）。

香港製手套 英不限輸入

【路透社倫敦十九日電】英國手套廠商會今日宣佈，英國貿易部長艾克里斯爵士已決定不對香港輸入的手套加以限制。

艾克里斯在一封覆信中告訴英國手套廠說：「香港是殖民地，我們並不對女皇陛下的殖民地入口貨予以課稅。與長期以來策相違背，如限制殖民地競爭以保護聯合王國工業，更不能多予考慮。」

保守黨擁有大量手套工廠的議員約翰·披德說，這封信「不能使人滿意」。據手套廠商會說，由香港輸入的手套過去兩年一直激增，目前輸入的手套，已超過英國的產量。

商人紛訂上海紙張

白打字紙成盤約五千令 吉林捲筒白報紙亦在斟盤中

【本報訊】上海白打字紙訂盤成五千令，吉林捲筒白報紙，泰國商人頻頻擬盤。昨天紙張市道稍轉活躍。

泰國商人和本地商人齊訂購，上海白打字紙成五千令，其中三千令爲泰國商人訂入。新訂價每令較前高數毫，每令C.I.F.香港爲十二元三毫，付船期在五月份。

吉林捲筒白報紙，最近泰國商人和本地商人紛紛進行斟盤。據說，泰國商人擬訂購數百噸。

上海嘜光紙，最近紙商擬訂購，但因近期貨廠家多已接滿訂單，現在訂購最快也要五、六月份才能交貨，新價每令C.I.F.香港按三十三元五毫，訂方嫌交期遠，暫未訂入。

上海黃板紙，仍多報穩，龍嘜黃板紙每噸C.I.F.香港爲四百四十元，馬頭嘜貨爲四百六十元，鳳凰嘜每噸爲四百二十元。

另悉，昨天此間紙張市道稍呈活躍，因南朝鮮、泰國和印尼等客商復落行，貨價多告挨企。

南朝鮮客購買道林紙、雪梨紙和白鷄皮紙活躍，美國七十格蘭道林紙成交一千餘令，每磅成八毫一仙五，瑞典四十磅白鷄皮紙月底花貨成一千令，每令成三十一元，瑞典二百二十磅雪梨紙月底花貨約成四百令，每令成一百四十七元。

泰國商人昨買去牛皮紙五百餘令，瑞典六十磅正貨每磅成七毫四仙，美國一百二十磅貨每磅成七毫一仙，內地女兒河令裝白報紙成約五百令，每令成二十元八毫。

英國令裝塘仔紙成一千二百令，每令成十四元，買方爲印尼客。

廢鐵仍堅穩

有些揸至五百十元 鋼板一批擬由泰銷港

【本報訊】昨日廢鐵售價堅穩，上雜售價每噸五百元，但有少數提高到五百一十元購貨，中雜和下雜售價無大變化。最近日商來信，希望此間能增加廢鐵輸日，價格方面可以酌量提高。因此，商人們便以高價購入。由於日本方面對上雜的需求較大，故上雜的價格漲幅較大，成交也比較多。

此間圓鐵和鋼板最近有不少銷出。據五金商估計，最近十日來售出的圓鐵約有一千噸，鋼板約有五、六百噸，都是外客購去。角鐵亦有一、兩百噸銷出，被沖繩及菲律賓客購去。目前圓鐵市價大致回穩，五分至一吋每擔四十六至四十七元，吋半至二吋花式按價每擔五十七元。

據悉新近有一批鋼板，擬由泰國轉來港售賣，後因香港五金市價太低，且市情很弱，結果沒有運來。據五金商說，在去年九十月間，泰商以香港五金價高，曾向歐洲訂入大批貨物，現在已陸續運來，故當地的五金價亦步步下跌，近來泰國商人都沒有來港購五金，就是這個道理。

日前菲律賓客擬在港購買角鐵、鋼板和鉛水喉，但這兩天突然決定停購買。

西貢商頻探盤

豆類盤放來並問藥材價 南越已開徵入口貨新稅

【本報訊】西貢及金邊的入口商日來寄來新訂貨單稍增，惟探詢貨價則頗爲頻密。

據越莊消息，南越最近擴大了對港易貨範圍，過去只准輸出獸骨、獸皮來港易取藥材，現在連豆類亦可以運來易貨。連日來西貢的貿易商放來豆類及獸皮獸骨的寄盤頗多。雖然目前開始寄來的藥材新訂貨單數量不很多，但西貢入口商向港探詢藥材價格的信件則紛紛到港。

目前西貢入口商以土產外匯來港購買本港工製一時稍增，但最近因此種生意又轉淡退，原因是南越批出的土產外匯已告減少。

金邊方面近日批出的易貨證稍有增加，當地商人在易貨制度下寄來的訂貨單亦跟着比前多些，所訂購貨物以日用雜貨佔大宗。柬埔寨續有指定從美國及日本輸入貨物的美援外匯發出，惟准許自任何地區輸入貨物的美援外匯則尚無有發出。

【西貢十六日航訊】南越於三月十日開徵一項出產稅及六種間接稅項，徵收對象分爲：一、入口貨輸入南越內地以備轉售或自用的；二、南越領土上實現的出產品以備發售或自用的。

對入口貨徵收的出產稅稅率，計分三種：具有需要性的各種貨物定爲百分之十五（附表各貨從略）；奢侈品定百分之三十五（附表貨名從略）；凡不列入第一第二種的各種貨物定爲百分之二十五。徵收出產稅根據是按照納關稅所申報的貨價，或應納的關稅合計。

中非聯邦改入口稅

英聯邦貨物仍可享特惠稅待遇 電燈泡汽燈照現稅率減百分五

【本報訊】中非聯邦最近對徵收入口貨稅作了重要的修改。根據本月八日開始生效的一項法例規定，今後由英聯邦輸入中非聯邦全境的貨物，都可以享受特惠稅待遇。

在此以前，只有輸入南、北羅得西亞的貨物可申請特惠稅，而尼亞薩蘭和北羅得西亞東北部地方，則沒有設立這種特別稅率的。

但與此同時，今後由英國及其他英聯邦地區輸入中非聯邦的若干種貨物，將要比原日繳納較高的特惠稅。詳情如下：

乳酪，特惠稅比率照現額減低百分之五；魚，減百分之二點五；腸衣，減百分之五；其他肉腸腸衣，減百分之五；地毯地蓆，減百分之二點五；水松、橡膠及同類鋪地板物料，減百分之二點五；每方碼重十盎斯的帆布，減百分之五；防水布及未列名同類物品，減百分之二點五或每方碼減少特惠稅半便士；單車及三輪車，減百分之廿或每輛減少特惠稅一鎊十二先令；單車零件及配件，減百分之二十；電單車，減百分之五又六分之五；收銀機，減百分之二點五；其他計數機，減百分之二點五；利器及非金銀屬的匙羹及叉，減百分之五；電燈泡，減百分之五；使用液體燃料的壓力燈，減百分之五；水泵及水泵器材，減百分之二點五；非工業用的衣車及針織機，減百分之五；複印機，減百分之二點五；號碼機及穿孔機，減百分之二點五；火磚，減百分之二點五；金鋼沙及其他磨擦料，減百分之五；雲石、花崗石及其他建築用石，減百分之五；馬具及馬鞍，減百分之五；橡膠內外輪胎，每磅減特惠稅六便士；窗門及大門框、梯級，減百分之五；用機器處理過的木，減百分之五；印刷品，減百分之二點五；玻璃式金屬珠，減百分之二點五或每磅減少特惠稅一便士；魚鉤，減百分之十。

又，中非聯邦政府爲鼓勵本國商人發展搪瓷工業及棉紡工業，已規定由今年二月二十二日起，進口的搪瓷鐵胚可享受回扣稅。這種搪瓷鐵胚由香港運去的入口稅，定爲百分之十，但輸入後當地海關可退回稅款。又由同日起，由所有英聯邦地區輸入中非的未列名紡織紗及棉紗，均准免稅進口。

糖精又回頭

顧客先後買去百餘箱 蘇化果乃丁粉市轉暢

【本報訊】糖精及薄荷冰價穩，蘇化果乃丁市情轉活。

孟山都糖精自日前售出百餘箱之後，貨底已經轉疏，售價回企，昨日按價每磅八元三毫半至八元四毫。歐洲糖精略有印尼客訪購，粗粒以每磅四元八毫成出一千磅，幼粒按每磅四元七毫。薄荷冰市價轉穩，因日本貨的訂價相當高，每磅要四十九元，比香港市價還高，因此商人不願以低價沽貨。白熊牌每磅售四十五元五毫，日貨每磅四十四元五毫，台灣貨每磅四十一元。

蘇化果乃丁粉因南朝鮮客落行，昨日荷蘭貨以每磅六元八毫成出一千磅，分別被新加坡客及南朝鮮客購去。

咖啡精因外客停止吸入，這兩天來成交較疏，市價回順，西德貨叫價每磅十三元五毫至十四元，荷蘭貨則每磅要十七元。非拿士丁市情也已轉靜，叫價每磅五元，據說以每磅四元九毫有少數成出。

金鈔反覆微退

晚市多在低位徘徊

【本報訊】由於外電報道英鎊回升的影響，美元、K金反覆回退。

美匯開市六二二·二五，收市六二二·二五；最高六二二·五，最低六二二。

美鈔頭盤開出六二〇·七五，比前日收市價降了一·七五，由於英鎊回升的影響，市價一度翻落至六二〇，爲全日最低價，多頭大戶趁機稍吸，價位即告回升，最高價爲六二一，但實在不能守穩，中午又回落至六二〇·七五；午後價位徘徊六二〇·三七五與六二〇·七五之間，晚市收盤六二〇·五，去息四毫。牌上交收六萬六千美元，牌下交收五萬八千美元。

金單開市六二〇·五，收市六二〇·五；最高六二〇·五，最低六二〇。

美鈔回順，昨日收盤比前日收盤跌了兩點，主要原因是：一方面前日漲勢過在「過猛」，昨日回跌已經是預料的；另方面因外電報道英鎊回升，紐約可轉賬英鎊每鎊爲二·五九美元，倫敦可轉賬英鎊亦爲二·五九美元，人心對美元遂不敢過份睇好，市乃不支而退。

K金以二七〇·六二五開出頭盤，比前日收市價降了〇·八七五，旋即再順至二七〇·一二五，爲全日最低價，但爲時不久，價格又反覆回挺，最高價上抵二七〇·七五，上午收市二七〇·五；午後市勢牛皮乏慢，收盤爲二七〇·二五。加息一毫。牌上交收二百四十兩，牌下交收四百兩。

澳門金開市二八〇，收市二八〇。

冷門貨 外客買金粉千磅

【本報訊】工業原料市情平淡，冷門貨品金粉突爲金邊客商扯去一千磅，成價爲每磅四元六毫。硼酸粉則成出一噸，每磅售六毫二仙，買家爲本地用家。南朝鮮客擬購白藥及克利沙酸，克利沙酸買家要價每磅六毫二仙，賣家客還價五毫八仙，結果未見成交。瑞士白蠟賣盤按每磅八毫二仙。

股票起落互見

【本報訊】昨日股市半天交易尚醒，成交總值達七十二萬元，其中公用股買賣仍暢。一般股價微有起落，其中五種微升，五種微跌。

價格微起的：匯豐銀行漲五元，以每份一千五百八十五元成交六十份；黃埔船塢成二百份，每份四十八元五毫，漲一元；油蔴地小輪亦升一元，以每份一百零七元成交一千一百份；屈臣氏除息餘權股成二千三百份，每份十一元二毫五仙，升五仙。

價格微跌的：大酒店除息股跌二毫，以每份十四元二毫成二千份；九龍電燈成五千零三十二份，每份分成二十三元一毫及二十三元，跌二毫；香港電燈跌二毫五仙，由每份三十元二毫五仙降至三十元，先後成過五千零五十份；牛奶公司跌一毫，以每份十六元五毫成交八百二十五份。

價格定住的：會德豐成一千份，每份六元八毫；電車成二千份，每份分成二十二元一毫及二十二元；青洲英泥以每份三十三元七毫五仙成二百份；聯合樹膠成六千份，每份一元四毫五仙；連卞佛以每份二十八元四毫及二十八元三毫成交七百份；麻纜以每份十三元一毫成交五百份。

大公報 分類小廣告 每天一元 小字五十個（五行） 電話 37223

香島醫療院 德輔道中二二三號二樓（即舊永安公司對面） 醫 葯

X光 最新型 照心肺腸胃骨骼 五元 十元 標準大片 即影即有 ·名醫診· 皮膚頭癬·風濕骨痛

日本新法改造 面容 康寧整容所

古紹堯聯合診所 廣州 附設針灸 喉科·痲疹 診所：九龍廟街212號 分所：中環擺花街42號 電話：二一六九六

雷英華 歷任中醫學院教授 社團醫院醫刊撰述 經廿餘年實驗經驗 探本知源藥到治理 風濕骨痛 筋骨走痛 關節腫痛 胸背攣痛 手脚軟痛 頭腹腰痛 腰肩痠痛 四肢無力 屈伸麻痺 乾濕脚氣 特效中藥 根本治療 診所：九龍深水埗青山道二一七號二樓（寶血醫院左鄰）（每號診金一元）

免費指導健美曲線 自蝕健身肥瘦 清除液汗臭狐斷根 九龍油麻地彌敦道五百號二樓 請認明招牌

耳 鼻 免費檢驗 馬來亞著名專醫 洪亮 一切奇頑

陳壽仁醫師 鼻

中醫盧金球 贈送種子丹 男女均可服用，歡迎來函詢問，免費解答，指導服用。九龍深水埗荔枝角道233號 電話59191

中醫師 梁少保 專科喉

聲明

聘請

招送貨員

長城製片廠 徵特約演員

長城製片廠啓 九龍加林邊道侯王廟577地段

招生 學車

合格教師

明瑞字珍澤伍：

尋人啓事 魏舜嫻啓

尋訪

謝熙 書法 教授

修錶速成

合格教師

營業 彭百六 毛鷄酒

分期付款

志平琴行 大批名廠 意大利手風琴

張恨水新著：梁山伯與祝英台 ·附任選插畫數十幅· 全書一厚冊售二元五角 各大書局均有代售 文宗出版社出版

象棋國手楊官璘編註 棋國爭雄錄 上下每冊定價港幣壹元 各大書局報攤均售 本書三大特點： 香港文宗出版社出版

上門修理

天新电版公司 靚夾快！ 电版 電話：30855

青性新 奇遇

歐洲貨輪港運費 五月起亦增一成
本月十四前訂載可免加運費

【本報訊】據航商接到消息，歐洲至香港的貨物運費，由五月一日起亦提高百分之十。只是在本月十四日以前已預訂載位者，則可免加運費。此次加收運費將使大部分貨物的到港成本提高。因爲據一般買賣合約規定，貨物付船時運費提高，是要由買家負擔的。

但歐洲五金輸港則不在加價之列。因爲五金現時已訂有一個特別運價目。由本月十二日起，歐洲五金的運費由每噸一百六十先令增至一百八十先令，但租船附加費則由五十先令降爲二十先令，總道南非附加費則仍爲百分之十五。比對之下，每噸五金運費減低九先令。

邊和力治載來英貨
數約三千噸本週末可到 廿七再轉去倫敦及漢堡

【本報訊】洛士利洋行屬下之「邊和力治」輪，定本月二十三日自英國經新加坡開到此間。據悉從英國運來的貨物約三千噸。「邊和力治」輪抵埗卸貨後，定本月二十七日離港開往倫敦及漢堡，據悉到時運出的貨物約有二千噸。

又悉，洛士利洋行屬下之「邊尼威士」輪（BENNEVIS），定四月二十二日從歐洲開到此間，而於五月一日由此間開往亞丁港及蘇丹港。該輪以前曾到過香港，但是去年則沒有來過，這次來港在今年是首次。該輪這次抵港後，再開行時將僅開往上述兩口岸而不開往歐洲。

目前，由此間運貨至亞丁港及蘇丹港的艙位頗爲疏渴，有了「邊尼威士」輪收貨運往上述兩口岸，艙位供不應求的情形當可減輕。

枇杷果 連日運到

【本報訊】新出的枇杷果，已由石岐運日運到，第六批新貨前日又到二十件（每件重三十公斤）。

又天津黃梨，前昨兩天運到七十五噸，並已全部卸落，貨主已紛紛提出應市。

海防紅粟米 順安昨運到

【本報訊】「順安」輪昨天自海防抵港，運來貨物如下：米二百五十包、紅粟米八百二十六件、薯乾七百餘件、仁面乾三百一十件、腸衣二箱、複寫紙十四箱、鍋條二十件、黃鱔約五十桶、茴油六桶、肉蟹七件、水魚二件及藥材七件。

又悉，「永德興」輪於本月十七日由此間開往海防，運出的貨物如下：鐵線三十七綑、燈蕊三十七件、味粉三箱、梳打粉二十包、藥材八十件、山渣六十件、麥米二十三件、膠胎九十三件、舊膠胎七十件、玻璃一百二十五箱、丁香油一桶及蔴包四十件。

港航公司 用新飛機 將飛行日港線

【本報訊】由六月一日起，香港航空公司將用螺旋槳推進的Viscount飛機，行走香港—日本線。

該公司已取得該航線的交通權利及許可。

一俟香港航空公司開闢這條新航線後，西北航空公司的飛機便中止航行香港—台灣—東京線。現時該公司的飛機，是租給香港航空公司航行的。

今後香港航空公司的新機，每週將有三班行走香港—台北—東京之間，日後並將航線伸展到漢城去。

魯意斯 巴保路 下月航日菲線

【本報訊】美商羅來輪船公司，現向美國海運委員會貸得「魯意斯」輪（Luis）及「巴保路」輪（Pablo），分於本月及下月行走日本—菲律賓線。

這兩艘船都是一九四五年建成的。船長三三八呎，重六千零二十二噸，航行時速爲十二海里。

「魯意斯」輪定本月二十日由菲律賓開出，本月底可到日本。「巴保路」輪則定下月初開行，四月中可到日本。兩輪均有客位十二個，由神戶至馬尼拉的客票價，爲五十五美元。

新偉健今出塢 明天開往星庇
接載貨物千五百噸

【本報訊】據振盛行消息，「新偉健」輪定今天下午二時出塢，收取運往新加坡及號嚟之貨物，而於明天下午啓行。據悉，該輪這次運往上述兩地的貨物共約一千五百噸。

又悉，該行屬下之「大偉健」輪，於昨天早上自曼谷經汕頭到港，運來貨物如下：從汕頭來：有米粉二十一箱、藥酒五十箱、瓷器二百九十五笠、大缸四十九個、甘蔗九百六十三扎、生豬二百六十五籮、椰菜二千餘笠、白菜四百二十五笠、菜花五十三笠、金筍二十五笠、抽紗十箱、鷄蛋四百笠、鴨八百笠、鮮魚一桶、鮮蠔六桶及兎二籠。從曼谷來：有糙米一千包、白米一萬六千五百包、粗鹽二千包及木材一批。

由印緬經星 新地亞來港
千五噸貨廿七日可到

【本報訊】鐵行公司屬下的「新地亞」客貨輪，現正由加爾各答、仰光經新加坡開來，預定本月二十七日可抵港。該輪這次由印度、緬甸載來貨物共一千四百八十一噸。其中由印度運來的蔴包有五百三十八包，共二百五十二噸；由緬甸運來的豆子、白米，則有一千二百二十九噸。該輪定本月二十八日開往日本。

四川往基隆 定今晨八時

【本報訊】太古輪船公司屬下的「四川」客貨輪，定今早八時自基隆到港。該輪這次載來貨物爲二百尺碼噸，其中以茶葉和布疋居多，其他生菓、香茅油等則比前減少。

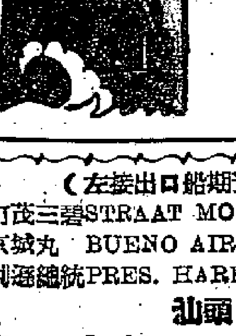
這批貨預定可在四小時內起清，該輪今日下午即可先收取一部份補裝貨，後日中午再開往基隆。

華興昨載來 台糖千五包

【本報訊】維記船務行屬下之「華興」輪，於本月十九日自高雄到港，運來生粉一千包、蔴粉二百五十包、藥材二十五件、白欖一千五百包及生豬三百隻。

又悉，「東來」輪於本月十七日自基隆抵港時，運到薄荷油四桶、鴨毛二十六包、紅茶四百九十腦十箱、樟腦餅四十五箱、八箱、帽胚二箱及麵頭渣藉二百零六籮。

交通指南



飛機時刻

今日到港班機

㊀泛美：曼谷，倫敦來，上午七時到

㊁英國海外：倫敦、曼谷來，上午十時五十五分到

㊂泛美：東京、舊金山來，上午七時四十五分到，洛杉磯、馬尼拉來，上午九時四十五分到

㊃菲航：馬尼拉來，下午三時四十分到

㊄國泰：馬尼拉來，下午四時十五分到；曼谷、新加坡來，下午五時零五分到

㊅日航：東京來，上午七時廿九分到

㊆泰航：曼谷來，上午七時到

今日離港班機

㊀英國海外：往東京，開上午十一時五十五分

㊁泛美：往東京，開上午十時；往曼谷、倫敦，開中午十二時

㊂菲航：往馬尼拉，開下午四時十分

㊃日航：往曼谷，開上午九時

㊄泰航：往台北、東京，開上午八時十五分

㊅港航：往漢城，開上午十時

天城山丸
下月三日由日到港 翌日轉往星洲孟買

【本報訊】東來公司代理日本「三井船舶」之「天城山丸」，定四月三日自日本開到此間，而於四月四日由此間轉開往新加坡、巴生港、號嚟、科倫坡、喀喇嗤、孟買及馬德拉斯。

又悉，該公司代理之「赤倉山丸」，本月十九日由此間開往日本時，因可撥艙位所限，運出之桐油只有一百三十噸，而不是一百六十噸。

搪瓷器皿大批 飛鷹昨運南美
電筒塑膠玩具有一些

【本報訊】和捷洋行代理的「飛鷹」貨輪，已於昨日開往日本及美國。她在港載出貨物有七百餘噸，其中以運往中南美洲的搪瓷器皿居多，棉織品、塑膠玩具、電筒等也有一些。該公司下月三日有「布祿運高地」輪開往日本及舊金山、巴爾的摩、費城等美國港口。四月二十一日開行的「飛行企業第二」輪，則以載貨往釜山爲主。

印航飛機 下月起飛行 照夏令時間

【本報訊】印度航空公司的班機，由四月一日起將改照夏令時間離港。

開往印度及歐洲的飛機，將於每星期三及星期日，上午九時四十分開出。開往東京的飛機，則於每星期一及星期五上午十一時二十分開行。

爲了節省時間，今後該公司開抵歐洲的一些班機，將不在大馬士革降落。

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
明鋒	PIONEER MING	基隆釜山日本	3月23	美輪
湖南	HUNAN	天津上海	3月23	太古
長沙	CHANGSHA	澳洲宿務馬尼拉	3月23	太古
維多利亞	VICTORIA	歐洲新加坡	3月23	天祥
淺間丸	ASAMA MARU	日本	3月23	天祥
美魯士	MILOS	澳洲	3月23	天祥
星光丸	SEIKO MARU	新加坡	3月23	東方
邊和力治	BENVORLICH	英國新加坡	3月23	洛士利
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	3月23	福來
京都丸	KYOTO MARU	日本	3月23	巴拉多
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	3月24	捷成
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	釜山	3月24	渣甸
美國郵	AMERICAN MAIL	美國日本	3月24	福來
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山菲律賓	3月24	美輪
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	3月25	捷成
寶根華利	BOUGAINVILLE	美國馬尼拉	3月25	銀行
大中山	TAI CHUNG SHAN	西貢金邊	3月25	順昌
亞比吉	ABBEKERK	歐洲新加坡	3月25	渣華
駒達丸	INDUS MARU	新加坡	3月25	東方
柯馬拉	ORMARA	日本	3月25	鐵行
多利斯	DOLIUS	歐洲新加坡	3月26	太古
中央丸	CHUOH MARU	新加坡	3月26	東方
萬隆	VAN CLOON	中國	3月26	渣華
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	3月26	天祥
安利	ADMIRAL HARDY	曼谷	3月26	振盛行
爪哇	JAVA	歐洲新加坡	3月27	寶隆
太平	TAI PING	澳洲馬尼拉	3月27	太古
寶利威利	BONNEVILLE	新加坡號嚟馬尼拉	3月27	銀行
新地亞	SANTHIA	加爾各答新加坡	3月27	鐵行
泰嘉	TIGRE	基隆釜山日本	3月27	法郵
美麗谷	MINIKOI	日本	3月28	太平
剌士馬士基	LARS MAERSK	美國基隆	3月27	捷成
長興	CHENG HANG	西貢曼谷	3月27	福來
菲島怡美利	NOREVERETT	波斯灣星洲	3月27	福來
豐寧	FENG NING	日本上海	3月27	太古
篤茂	DORTMUND	歐洲新加坡	3月28	捷成
安娜碧琪	ANNA BAKKE	西澳洲新加坡	3月28	鐵行
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRANSPORT	美國馬尼拉	3月28	渣甸
山下丸	YAMASHITA MARU	日本	3月28	大南
晏階是士	ANCHISES	英國星洲	3月28	太古
勝加利士太子	CINGALESE PRINCE	美國宿務	3月28	渣甸
芝萬宜	TJIWANGI	印尼星洲	3月28	渣華
海興	HAI HING	日本上海	3月29	多利順
鄱陽	PO YANG	曼谷	3月29	太古
樂生	LOK SANG	加爾各答新加坡曼谷	3月29	渣甸
芬賓	FERNBANK	紐約洛杉磯舊金山	3月29	多利順
西吐士	CITOS	日本	3月29	天祥
歌賦	CORFU	英國星洲	3月30	鐵行
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山菲律賓	3月30	美輪
杜基拿	TUGELA	歐洲新加坡	3月30	多利順
芬山	FERNHILL	美國馬尼拉	3月30	多利順
恒生	HANG SANG	山打根	3月30	渣甸
海明	HAI MENG	山打根	3月30	多利順
夏利陸	HERMOD	曼谷	3月30	多利順
澤鋒	PIONEER MOOR	基隆釜山日本	3月30	美輪
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	美國基隆	3月31	捷成
泰萊總統	PRES. TAYLOR	美國日本	3月31	總統
士打順達	STRAAT SOENDA	南非新加坡	3月31	渣華
克娜哥拉	CRNA GORA	歐洲新加坡	3月31	華林
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	3月31	福來
北河	PEIHO	歐洲號嚟新加坡西貢	4月1	法郵
布祿運高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國歐洲星洲	4月2	和捷
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	波斯灣印度	4月2	捷成
烈打馬士基	RITA MAERSK	西貢馬尼拉	4月2	捷成
蘇頓	SUDAN	華北	4月2	鐵行
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	加拿大美國	4月3	鐵行
多魯士	TOULOUSE	歐洲新加坡	4月3	多利順
和星	STAR ARCTURUS	日本	4月3	福來
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	4月3	東來
益多	ITOLA	日本	4月3	鐵行
東星	EASTERN STAR	日本	4月3	渣甸
興立	HENRIK	山打根	4月4	多利順
忌連娜尼	GLENARTNEY	英國新加坡	4月4	渣甸
湖北	HUPEH	孟加錫	4月4	太古
芝利華	TJILUWAH	印尼新加坡	4月4	渣華
芬摩爾	FERNMOOR	馬尼拉	4月5	天祥
北佐諾加士	PATROCLUS	英國新加坡	4月5	太古
忌連碧	GLENBEG	英國新加坡	4月5	渣甸
百億士泰	BAYERNSTEIN	歐洲新加坡	4月5	捷成
沙高達	SARGOHDA	歐洲新加坡	4月5	寶隆
保士	PRODUCE	曼谷	4月5	寶隆
謙士吉	HEEMSKERK	上海	4月5	渣華
馬倫	MARON	美國馬尼拉	4月5	太古
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	日本	4月6	渣華
奧勃拉	OBRA	孟買喀拉蚩	4月6	鐵行
林仙高地	REMSEN HEIGHTS	美國馬尼拉	4月6	和捷
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國馬尼拉	4月6	渣甸
星毅城	CITY OF RIPON	美國菲律賓	4月6	銀行
忌連路芝	GLENORCHY	日本	4月6	渣甸
芝錦碧	TJIKAMPEK	日本	4月7	渣華
克利夫蘭總統	PRESIDENT CLEVELAND	美國馬尼拉	4月7	總統
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	日本	4月7	東方
福建	FUKIEN	神戶	4月7	太古
日昌丸	NISSHO MARU	日本	4月8	巴拉多
愛美莉馬士基	EMILIE MAERSK	日本	4月8	捷成
財生	CHOY SANG	加爾各答星洲	4月8	渣甸
哈利遜總統	PRES. HARRISON	美國日本	4月8	總統
蘇納打	SUMATRA	歐洲新加坡	4月9	太平
美倫賓	MYRTLEBANK	非洲新加坡	4月9	銀行
印度怡美利	REBEVERETT	日本	4月9	福來
星加坡	SINGAPORE	日本上海	4月9	鐵行
銀光丸	GINKO MARU	日本	4月9	東方
喜生	HEW SANG	日本高雄	4月9	渣甸
必利	PRETORIA	歐洲	4月10	寶隆
市鋒	PIONEER MART	馬尼拉	4月10	美輪
愛巧娜	IKAUNA	日本	4月10	鐵行

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
皮利亞士	PELEUS	利物浦	3月23	太古
巴拿馬	PANAMA	安特衛普鹿特丹漢堡哥本哈根	3月23	寶隆
淺間丸	ASAMA MARU	倫敦安特衛普	3月24	天祥
高雲利城	CITY OF COVENTRY	倫敦鹿特丹漢堡	3月24	銀行
丹碧些利	DENBIGHSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	3月24	渣甸
美麗谷	MINIKOI	安特衛普鹿特丹漢堡	3月24	太平
維多利亞	VICTORIA	意大利	3月25	天祥
赫信士泰	HESSENSTEIN	安特衛普鹿特丹漢堡	3月26	捷成
邊和力治	BENVORLICH	倫敦漢堡	3月27	洛士利
泰嘉	TIGRE	安特衛普鹿特丹漢堡	3月28	法郵
泰萊總統	PRES. TAYLOR	歐洲	3月31	總統
晏階是士	ANCHISES	利物浦	4月1	太古
克娜哥拉	CRNA GORA	歐洲	4月2	華林
歌賦	CORFU	倫敦	4月3	鐵行
謙士吉	HEEMSKERK	歐洲	4月6	渣華
忌連路芝	GLENORCHY	倫敦鹿特丹漢堡	4月7	渣甸

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
泰星	THAI	孟買喀喇嗤波斯灣	3月23	福來
皮利亞士	PELEUS	科倫坡	3月23	太古
丹碧些利	DENBIGHSHIRE	科倫坡	3月24	渣甸
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印度巴基斯坦	3月25	捷成
維多利亞	VICTORIA	科倫坡孟買喀喇嗤	3月25	天祥
赫信士泰	HESSENSTEIN	科倫坡	3月26	捷成
柯馬拉	ORMARA	吉大港加爾各答	3月27	鐵行
山下丸	YAMASHITA MARU	孟買喀喇嗤	3月29	大南
泰萊總統	PRES. TAYLOR	孟買喀喇嗤	3月31	總統
晏階是士	ANCHISES	科倫坡	4月1	太古
歌賦	CORFU	科倫坡	4月3	鐵行
天城山丸	AMAGISAN MARU	科倫坡喀喇嗤孟買馬德拉斯	4月4	東來
和星	STAR ARCTURUS	孟買喀喇嗤波斯灣	4月4	福來
益多	ITOLA	孟買	4月4	鐵行

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
泰星	THAI	新加坡巴生	3月23	福來
東方勇士	EASTERN VENTURE	石叻號嚟仰光	3月23	三興
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	西貢曼谷	3月23	捷成
皮利亞士	PELEUS	新加坡	3月23	太古
德高	TEFKROS	新加坡號嚟	3月23	捷成
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	印尼	3月23	捷成
芝萬捷	TJIBANTJET	印尼	3月23	渣華
顯生	HIN SANG	山打根	3月23	渣甸
巴拿馬	PANAMA	馬尼拉	3月23	寶隆
淺間丸	ASAMA MARU	新加坡號嚟	3月24	天祥
奉天	FENGTIEN	曼谷	3月24	太古
高雲利城	CITY OF COVENTRY	新加坡	3月24	銀行
丹碧些利	DENBIGHSHIRE	新加坡	3月24	渣甸
芝渣連加	TJITJALENGKA	新加坡	3月24	渣華
京都丸	KYOTO MARU	印尼	3月24	巴拉多
海皇	HOI WONG	新加坡號嚟	3月25	捷成
湖南	HUNAN	雅加達新加坡巴生號嚟	3月25	太古
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	新加坡	3月25	捷成
維多利亞	VICTORIA	新加坡雅加達	3月25	天祥
美國郵	AMERICAN MAIL	菲律賓	3月25	福來
亞夫	HERVAR	北婆羅洲	3月25	多利順
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	3月26	福來
大中山	TAI CHUNG SHAN	西貢金邊	3月26	順昌
赫信士泰	HESSENSTEIN	星洲	3月26	捷成
寶根華利	BOUGAINVILLE	新加坡號嚟巴生	3月26	銀行
邊和力治	BENVORLICH	馬尼拉	3月27	洛士利
柯馬拉	ORMARA	新加坡號嚟仰光	3月27	鐵行
安利	ADMIRAL HARDY	曼谷	3月27	振盛行
剌士馬士基	LARS MAERSK	西貢	3月28	捷成
泰嘉	TIGRE	西貢新加坡號嚟	3月28	法郵
萬隆	VAN CLOON	新加坡	3月28	渣華
美麗谷	MINIKOI	馬尼拉	3月29	太平
西吐士	CITOS	山打根	3月29	天祥
山下丸	YAMASHITA MARU	新加坡號嚟	3月29	大南
海興	HAI HING	新加坡仰光	3月30	多利順
豐寧	FENGNING	山打根	3月30	太古
泰萊總統	PRES. TAYLOR	馬尼拉新加坡	3月31	總統
海明	HAI MENG	曼谷	4月1	多利順
晏階是士	ANCHISES	新加坡	4月1	太古
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	4月2	福來
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	4月2	渣華
克娜哥拉	CRNA GORA	新加坡	4月2	華林
歌賦	CORFU	新加坡號嚟	4月3	鐵行
天城山丸	AMAGISAN MARU	新加坡巴生號嚟	4月4	東來
益多	ITOLA	新加坡號嚟	4月4	鐵行
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	新加坡巴生號嚟	4月4	鐵行
和星	STAR ARCTURUS	新加坡巴生	4月4	福來
謙士吉	HEEMSKERK	新加坡	4月6	渣華
忌連路芝	GLENORCHY	新加坡	4月7	渣甸

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	新加坡	4月8	渣華
阿京城丸	BUENO AIRES MARU	新加坡	4月8	東方
哈利遜總統	PRES. HARRISON	馬尼拉	4月9	總統

汕頭・上海・天津線

船名		開往港口	月日	公司
保來	BALLARAT	華北	3月23	鐵行
北海	PAKHOI	上海	3月23	太古
亞比吉	ABBEKERK	上海	3月27	渣華
湖北	HUPEH	滬津青島	4月7	太古

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
天星	STAR ALCYONE	神戶大阪名古屋橫濱	3月23	福來
星光丸	SEIKO MARU	日本	3月23	東方
四川	SZECHUEN	基隆	3月23	太古
駒達丸	INDUS MARU	日本	3月25	東方
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	神戶橫濱	3月25	天祥
長沙	CHANGSHA	日本	3月25	太古
中央丸	CHUOH MARU	日本	3月26	東方
新地亞	SANTHIA	日本	3月28	鐵行
安娜碧琪	ANNA BAKKE	日本	3月30	鐵行
芬賓	FERNBANK	日本	3月31	多利順
日本熊	JAPAN BEAR	日本	3月31	美輪
北海	PAK HOI	基隆釜山日本	4月2	法郵
布祿運高地	BROOKLYN HEIGHTS	日本	4月3	和捷
烈打馬士基	RITA MAERSK	日本	4月3	捷成

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
淺間丸	ASAMA MARU	加藍布蘭卡	3月24	天祥
芝渣連加	TJITJALENGKA	毛里求斯南非	3月25	渣華
泰嘉	TIGRE	阿爾及爾加藍布蘭卡	3月28	法郵
美麗谷	MINIKOI	加藍布蘭卡	3月28	太平
泰萊總統	PRES. TAYLOR	開普頓	3月31	渣華

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
明鋒	PIONEER MING	紐約	3月23	美輪
芝渣連加	TJITJALENGKA	南美	3月24	渣華
金熊	GOLDEN BEAR	美國	3月25	美輪
寶根華利	BOUGAINVILLE	洛杉磯舊金山	3月27	銀行
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRANSPORT	舊金山洛杉磯	3月29	渣甸
安娜碧琪	ANNA BAKKE	加拿大美國	3月30	鐵行
澤鋒	PIONEER MOOR	紐約	3月31	美輪
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山洛杉磯	3月31	美輪
泰萊總統	PRESIDENT TAYLOR	洛杉磯紐約巴爾的摩	3月31	總統
布祿運高地	BROOKLYN HEIGHTS	舊金山紐約	4月3	和捷
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國	4月3	捷成
林仙高地	REMSEN HEIGHTS	舊金山紐約	4月7	和捷
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	舊金山	4月8	總統
哈利遜總統	PRES. HARRISON	舊金山洛杉磯	4月9	總統

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
南京	NANKIN	悉尼墨爾本	3月23	鐵行
西吐士	CITOS	比利斯本悉尼	3月29	天祥
豐寧	FENGNING	新畿內亞悉尼	3月30	太古
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	西澳洲	4月4	鐵行
東星	EASTERN STAR	澳洲	4月5	渣甸

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
士多寶	STOREBORG（上午七時）	日本	油蔴地	永寧
海洋郵	OCEAN MAIL（晨早）	美國菲律賓	A 10	福來
芝萬捷	TJIBANTJET（下午）	日本	A 7	渣華
四川	SZECHUEN（上午八時）	基隆	西環碼頭	太古
光和	KWANG HO（上午九時）	高雄	油蔴地	維記
東方勇士	EASTERN VENTURE（下午或明日）	日本	油蔴地	三興
邊羅怡美利	LENEVERETT（下午五時）	日本	B 10	福來
文佗	MENTOR（下午）	菲律賓	A 6	太古
寶來	BALLARAT（上午）	歐洲新加坡	九龍倉橋	鐵行
奉天	FENG TIEN（上午十時半）	神戶	B 7	太古
巴拿馬	PANAMA（下午或明日）	歐洲曼谷	A 2	寶隆

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
合生	HOP SANG（下午）	拉寶安	九龍船塢	渣甸
登基	TANCRED（下午）	日本美國	A 4	天祥
太原	TAI YUAN（中午）	馬尼拉澳洲	九龍倉橋	太古
德和	TEH HU（下午）	基隆釜山	油蔴地	德安
大寶康	TAI POO HONG（下午）	西貢金邊	B 28	順昌
德生	TAK SANG（下午四時）	新加坡巴生號嚟加爾各答	B 11	渣甸
海洋郵	OCEAN MAIL（下午）	菲律賓	A 10	福來
亞高士	AQUARIUS（晨早）	釜山	油蔴地	泰韓
伊嘉地	IGADI（中午）	馬尼拉	太古塢	美邦
泰萊總統	PRESIDENT TYLER（下午）	洛杉磯紐約	A 15	總統

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
天星	STAR ALCYONE	波斯灣新加坡	A	福來
泰星	THAI	日本	A	福來
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國基隆	B	捷成
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	日本	B	捷成
芝渣連加	TJITJALENGKA	日本	A	渣華

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
新偉健	SANDVIKEN	新加坡號嚟	油蔴地	振盛行
邊羅怡美利	LENEVERETT	新加坡號嚟仰光加爾各答吉大港	B	福來
大偉健	DAVIKEN	曼谷	油蔴地	振盛行
美山	MASAN	西貢曼谷	B 19	福來
士多寶	STUREBORG	曼谷	油蔴地	永寧
文佗	MENTOR	日本美國	A 7	太古
忌連路芝	GLENORCHY	日本	太古橋	渣甸

火車時刻

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時40分	上午7時31分	上午6時41分	上午7時38分
7時48分	8時45分	7時53分	8時48分
9時05分	10時02分	9時10分	10時05分
10時15分	11時12分	10時20分	11時15分
11時25分	12時22分	11時30分	12時25分
下午12時35分	下午1時32分	下午12時40分	下午1時35分
2時18分	3時14分	2時22分	3時19分
4時15分	5時14分	4時05分	5時19分
5時30分	6時29分	5時37分	6時54分
6時45分	7時44分	6時52分	7時49分
8時15分	9時14分	8時22分	9時19分
10時45分(假期增開)	11時10分		
深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
中午12時04分	下午3時31分	上午7時10分	上午10時37分
下午3時50分	下午8時18分	上午8時56分	下午1時31分
下午5時54分	下午10時22分	上午9時58分	下午2時36分

惠刊廣告 請打電話 三七二二三

港澳輪

船名	往澳	返港	沽票接洽處	電話
大來	下午二時	半夜二時	德記碼頭及球義大廈樓下	二六七一九、三八〇九一
佛山	下午三時	半夜三時	元安碼頭	二四七三七、三七九〇九
德星	半夜12時	下午三時	大業碼頭	二〇五四五、二五九六六

特別班：德星：逢星期日及公衆假期澳開下午五時止　大來：逢星期六及公衆假期港開下午二時半

請貨客惠顧接洽

大中山
S.S. TAICHUNGSHAN
往西貢、金邊
三月廿五、廿六日落貨　三月廿六日下午開行
干諾道西廿四號二樓　電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

大寶康
S.S.TAIPOOHONG
往西貢 金邊
（有客牌歡迎搭客）
三月廿一日落貨　三月廿一日下午開行

東方勇士輪
S/S "EASTERN VENTURE"
三月廿二日落貨　廿三日晨早開行
直透 石叻 庇能 仰光
接載處：綿記行　干諾道西廿七號三樓　電話：三三三一〇、二五一二四
三興貿易公司啓

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
利百路	LIBERAL	深水埗	德安
安平	AN PING	油蔴地	維記
	WHITE BEE	油蔴地	僑利
南京	NANKIN	A 1	鐵行
華興	HWA HSING	油蔴地	維記
珠露	JUNO	B 31	新廉保
皮利亞士	PELEUS	太古橋	太古
蘇馬利	SOMALI	九龍倉橋	鐵行

截郵時間

今日空郵（星期四）

北京、上海、昆明、漢口、海口	上午七時
日本	上午八時
泰國、巴基斯坦、黎巴嫩、西德、法國、英國	上午九時
菲島	下午一時
巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、印度、美國、泰國、錫蘭、緬甸	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
馬來亞、印度、日本	上午十一時
菲律賓	下午二時
印度支那、泰國	下午三時
牙買加	下午四時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期五）

高棉、馬來亞、印尼	上午八時
西德	上午九時
台灣、日本、南朝鮮、沖繩	上午十一時
印度支那、法國	中午十二時
關島、夏威夷、美國、菲島、澳洲、新西蘭	下午一時
台灣、美國、泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、加拿大、日本	中午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
日本	上午九時
馬來亞、緬甸、印度	中午十二時
南朝鮮	下午一時
印度支那、泰國	下午二時
北婆羅洲	下午四時
澳門	下午一時、六時